

- SK** Akumulátorové záhradné nožnice
- CZ** Akumulátorové zahradní nůžky
- HU** Akkumulátoros kerti olló
- RO** Foarfece de grădină cu acumulator
- EN** Cordless garden pruner
- DE** Akku-Gartenschere
- SI** Akumulatorski vrtni obrezovalnik
- IT** Potatore da giardino a batteria



Preklad originálneho návodu na použitie
Překlad originálním návodu k použití
Az eredeti használati útmutató fordítása
Traducerea manualului de utilizare original
Instruction manual
Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung
Prevod originalnega uporabniškega priročnika
Traduzione delle istruzioni per l'uso originali



POPIS VÝROBKU

Akumulátorové nožnice na konáre sa používajú najmä na strihanie konárov stromov v ovocných sadoch. Práca s nimi je jednoduchá a pohodlná. Ich účinnosť strihania je oproti klasickým manuálnym nožniciam 8 až 10-násobne vyššia a kvalita strihu konáru je výrazne lepšia.

- bezpečnostná poistka.

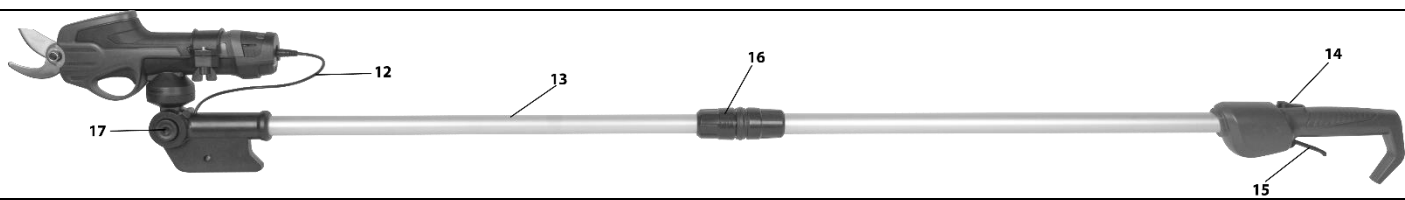
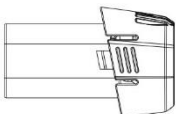
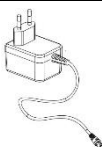
Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

	MAXIMÁLNA HRÚBK A KONÁROV	2,5 cm
	HMOTNOSŤ	0,82 kg
	PRACOVNÁ TEPLOTA	-10°C až +45°C
AKUMULÁTOR		
	TYP AKUMULÁTORA	Li-ion
	NAPÄTIE AKUMULÁTORA	7,2 V
	KAPACITA AKUMULÁTORA	1,5 Ah
	DOBA NABITIA	3-5 h
NABÍJAČKA		
	NAPÄTIE / FREKVENCIA	230 V / 50 Hz
	VÝSTUPNE NAPÄTIE	9 V
	VÝSTUPNÝ PRÚD	400 mA

ČASTI VÝROBKU

1 Čepel – pohyblivá		8 Podložka	
2 Čepel - nepohyblivá		9 Podložka	
3 Spúšť		10 Zaisťovací kolík	
4 Zaisťovacie tlačidlo		11 Matica	

	
12 Prepojovací kábel 13 Teleskopická rukoväť 14 Zaisťovacie tlačidlo	15 Spúšť 16 Objímka 17 Uvoľňovacie tlačidlo nastavenia sklonu
	5 Ochranný kryt čepele
	6 Akumulátor
	7 Nabíjačka

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Všeobecné upozornenie na nebezpečenstvo.
	Prečítajte si všetky bezpečnostné predpisy a pokyny. Nedostatky pri dodržovaní bezpečnostných predpisov a pokynov môžu mať za následok úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru a/alebo ťažké poranenia. Všetky bezpečnostné predpisy a pokyny si odložte pre budúce použitie.
	Nepoužívajte elektrické nožnice na konáre počas dažďa ani ho vplyvom dažďa nevystavujte.
	Nebezpečenstvo zo strany rotujúcej čepele. Počas chodu náradia nedávajte do jej blízkosti ruky.
	Noste ochranné rukavice.
	Používajte ochranné pracovné okuliare.
	Noste ochrannú prilbu
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Pri práci používajte protišmykovú obuv.
	Existuje riziko vyhodenia predmetov ako sú napr. malé kamene, ktoré môžu ohroziť obsluhu, ostatných ľudí. Upozornenie: Počas prevádzky udržiajte bezpečnú vzdialenosť od zariadenia.
	Trieda ochrany III
	Stupeň ochrany IPX0.

	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Polarita sieťového adaptéra
	Recyklovateľný výrobok
	Zaručená hladina akustického výkonu.
	Akumulátor nevystavujte teplotám nad 50 °C!
	Zabráňte kontaktu akumulátoru s vodou!
	Nelikvidujte akumulátory v toalete.
	Nevhadzujte akumulátor do ohňa.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prírodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prírodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmí. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prírodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokрыmi rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový

chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.

- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.

- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.

- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.

- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.

- Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.

- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.

- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.

- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.

- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.) Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.

- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončite prácu.

- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.

- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.

- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.

- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na

suchom a bezpečnom mieste.

- Starostlivo udržiavajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzkanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) POUŽÍVANIE AKUMULÁTOROVÉHO NÁRADIA

- Pred vložením akumulátoru sa uistite, že je vypínač v polohe „0-vypnuté“. Vloženie akumulátoru do zapnutého náradia môže byť príčinou nebezpečných situácií.
- K nabíjaniu akumulátora používajte len nabíjačky predpísané výrobcom. Použitie nabíjačky pre iný typ akumulátoru môže mať za následok jeho poškodenie a vznik požiaru.
- Používajte iba akumulátory určené pre dané náradie. Použitie iných akumulátorov môže byť príčinou úrazu alebo vzniku požiaru.
- Ak nie je akumulátor používaný, uschovávajte ho oddelene od kovových predmetov ako sú svorky, kľúče, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie jedného kontaktu akumulátoru s druhým. Vyskratovanie akumulátoru môže zapríčiniť úraz, popáleniny alebo vznik požiaru.
- S akumulátormi zaobchádzajte šetrne. Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z akumulátoru uniknúť chemická látka. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Ak predsa dôjde ku kontaktu s touto chemickou látkou, vymyte postihnuté miesto prúdom tečúcej vody. Ak sa chemická látka dostane do očí, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc. Chemická látka z akumulátoru môže spôsobiť vážne poranenie.
- Akumulátor alebo náradie sa nesmie vystavovať ohňu alebo nadmernej teplote. Vystavenie ohňu alebo teplote vyššej ako 130°C môže spôsobiť výbuch.
- Akumulátor alebo náradie, ktoré sú poškodené alebo prestavané, sa nesmie používať. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu chovať nepredvídateľne, a môžu tak spôsobiť oheň, výbuch alebo nebezpečenstvo úrazu.

6) SERVIS

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOROVÉ NOŽNICE NA KONÁRE

- Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, zabezpečte, aby s výrobkom nehrali.
- Nedovoľte, aby náradie používali deti. Nenechávajte náradie bez dozoru a nepoužívané náradie uschovávajte na bezpečnom mieste, ktoré sa nachádza mimo dosahu detí.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Udržiavajte vzdialenosť minimálne 10 m od nadzemných elektrických vedení a minimálne 15 m od iných osôb.
- Nepoužívajte náradie v daždi, ani akumulátor v daždi nenabíjajte.
- Neuschovávajte náradie v daždi ani žiadnom inom vlhkom prostredí.
- Postarajte sa o to, aby osoby, ktoré sa nachádzajú v blízkosti, mali bezpečný odstup od pracovného

priestoru.

- Dávajte pozor, aby sa medzi čepele nedostali žiadne cudzie telesá. V prípade zablokovania čepele, náradie okamžite vypnite a odstráňte príčinu blokovania.
- Dávajte pozor, aby ste neprerézali žiadne skryté elektrické káble alebo šnúry.
- Svoju voľnú ruku držte v bezpečnej vzdialenosti od pracovného priestoru. Nedotýkajte sa čepelí. Sú veľmi ostré a mohli by ste sa na nich nebezpečne porezať.
- Pri používaní náradia buďte opatrný, dávajte pozor, aby ste prsty svojej voľnej ruky, ktorou pridržujete konáre chránili pred ostrými rezacími čepeľami.
- Nikdy nepoužívajte pri obsluhu náradia nadmernú silu. Mohli by ste sa poklíznúť a poraniť, alebo by ste mohli neúmyselne prestrihnúť niečo iné, ako ste zamýšľali.
- Pred začiatkom práce starostlivo prekontrolujte čepele.
- Pristupujte k čepeliam s maximálnou opatrnosťou, aby ste sa vyhli porezaniu alebo inému poraneniu.
- Používajte vždy pracovné rukavice, keď pracujete s náradím, a takisto keď ho ošetrujete alebo čistíte.
- Nepoužívajte náradie na iné práce okrem tých, na ktoré bolo určené.
- Nestrihajte konáre, ktorých priemer je väčší ako rozsah nožníc. Pomocou elektrických nožníc na konáre nestrihajte materiály z kovu, kameňa a pod. Nepoužívajte upevňovaciu sponu popruhu na upínanie nástrojov. Vymeňte čepel' v prípade jej opotrebovania alebo poškodenia.
- Udržujte zariadenie v čistote. Čistite nožnice, akumulátor a nabíjačku mäkkou suchou alebo jemne navlhčenou handričkou (nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá).
- Neponárajte akumulátorové nožnice na konáre, akumulátor a nabíjačku do vody ani do iných kvapalín.
- Akumulátorové nožnice na konáre nepoužívajte v prípade poškodenia samotných nožníc, akumulátora alebo nabíjačky.
- Akumulátorové nožnice na konáre v žiadnom prípade nepoužívajte, ak je prepínač akokoľvek poškodený a nie je možné bezpečné ovládanie nožníc.
- V prípade, výmeny čepele alebo dlhšieho nepoužívania akumulátorových nožníc na konáre sa uistite, že prepínač sa nachádza v polohe „vypnuté“. Toto preventívne opatrenie zabráni náhodnému spusteniu nožníc na konáre.
- Akumulátorové nožnice na konáre vždy po použití vyčistite, odstráňte nečistoty z čepelí. Čepele namažte mazacím olejom aby ste ich udržali v bezchybnom stave a predĺžili ich životnosť.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOR A NABÍJAČKU

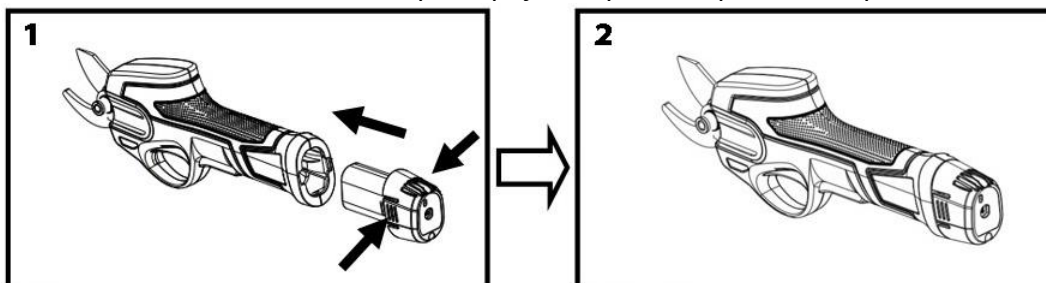
- Pred prvým použitím akumulátora a nabíjačky si pozorne prečítajte návod na obsluhu.
 - Akumulátor je dodávaný vo vybitom stave a je potrebné ho pred prvým použitím nabiť.
1. Overte, či elektrický prúd, ktorý je k dispozícii vo vašej sieti, je zhodný s prúdom uvedeným na nabíjačke akumulátora.
 2. Nedovoľte aby vlhkosť, dážď či striekajúca voda dosiahli na miesto nabíjania akumulátora.
 3. Nenabíjajte akumulátor, keď je teplota pod 0 °C alebo nad 45 °C. Nabíjanie akumulátora pri extrémnych teplotách môže znížiť jeho životnosť.
 4. S poškodeným akumulátorom, ktorý už nemožno nabiť zaobchádzajte ako s nebezpečným odpadom. Neodhadzujte akumulátor do smetí, ohňa ani vody.
 5. Používajte len akumulátor a nabíjačku schválenú výrobcom pre použitie v daných zariadeniach.
 6. Akumulátor nikdy nerozoberajte a nesnažte sa ho opravovať.
 7. Nepoužívajte skratovaný akumulátor.
 8. Nepoužívajte poškodený alebo zdeformovaný akumulátor.
 9. Akumulátor nenabíjajte v blízkosti otvoreného ohňa, tepelných zdrojov alebo na priamom slnečnom žiarení.
 10. Do nabíjačky nezabíjajte klince, nepoškodzujujte ju kladivom, nestúpajte po nej ani s ňou nehádzte.
 11. Akumulátor nikdy nepripájajte priamo k nabíjacej zásuvke alebo autonabíjačke.
 12. Nedotýkajte akumulátora holými rukami.
- Akumulátor nevkladajte do vysokoteplotných a vysokotlakových nádob napr. mikrovlnnej rúry atď.

13. Nepoužívajte vytečený akumulátor.
14. Zabráňte kontaktu deti s akumulátorom.
15. Akumulátor nepoužívajte ani nevystavujte vplyvu priameho slnečného žiarenia. Mohlo by dôjsť k jeho prehriatiu alebo vznieteniu, čo by malo za následok jeho znefunkčnenie alebo skrátenie jeho životnosti.
16. Nepoužívajte akumulátor na miestach so statickou elektrinou (viac ako 64 V).
17. Okamžite prestaňte akumulátor používať a zašlite ho späť predajcovi v prípade, ak ho používate prvýkrát a dôjde k jeho korózii, cítite nepríjemný zápach alebo nastanú iné nezvyčajne udalosti.
18. V prípade kontaktu s kožou, šatami alebo očami sa riadte týmito pokynmi:
 - Postihnuté miesto okamžite opláchnite vodou, zneutralizujte slabou kyselinou, napr. šťavou z citróna alebo octom.
 - V prípade kontaktu s očami, vyplachujte minimálne 10 minút veľkým množstvom čistej vody. Obráťte sa na lekára.
19. Akumulátor nikdy neskladujte vo vybitom stave.
20. Udržujte nabíjačku čistú, mimo prachu a nečistôt.
21. Vyhnite sa nebezpečenstvu výbuchu! Nefajčite počas nabíjania akumulátora alebo na mieste jeho uskladnenia. Z pokazených akumulátorov môže unikáť výbušný plyn vodík, ktorý sa môže vznietiť od otvoreného plameňa alebo iskry.
22. V prípade požiaru sa snažte uhasiť oheň.
23. Akumulátor a nabíjačka sa v priebehu nabíjania mierne zahrievajú.

MONTÁŽ A POUŽITIE

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ AKUMULÁTORA (OBR. 1 a 2)

- Stlačte bezpečnostné poistky na strane akumulátora a následne akumulátor vložte do zariadenia tak aby bezpečnostné poistky zapadli do príslušných otvorov.
- Pre odstránenie akumulátora zo zariadenia postupujte v opačnom poradí ako pri montáži.

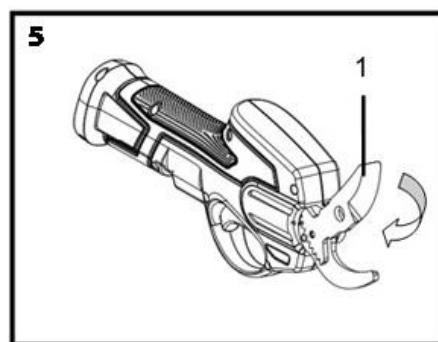
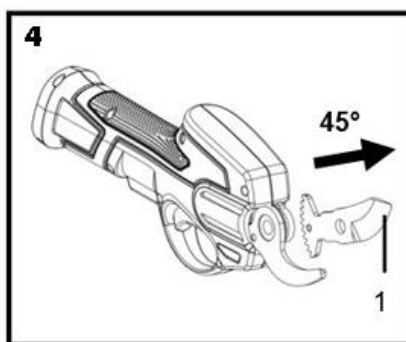
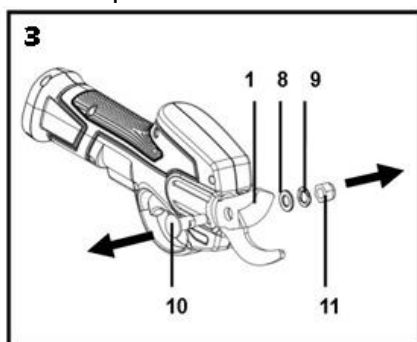


NABITIE AKUMULÁTORA

1. Akumulátor vytiahnite z rukoväte zariadenia. Na uvoľnenie akumulátora stlačte bezpečnostné poistky na oboch stranách.
 2. Pripojte nabíjačku k akumulátoru.
 3. Pripojte nabíjačku k zdroju elektrickej energie zastrčením zástrčky do elektrickej zásuvky.
- Poznámka:** Pred zastrčením zástrčky do elektrickej zásuvky skontrolujte, či nie je zásuvka alebo zástrčka poškodená vrátane napájacieho kábla a či hodnota napätia v elektrickej zásuvke zodpovedá hodnote uvedenej na technickom štítku nabíjačky.
- Proces nabíjania signalizuje červená kontrolka. Po úplnom nabití akumulátora je proces nabíjania automaticky ukončený. Červená kontrolka zhasne a rozsvieti sa zelená kontrolka.
 - Akumulátor a nabíjačka sa môžu v priebehu nabíjania mierne zahrievať.
 - Ak sa akumulátor nenabije rozsvieti sa obe signalizačné kontrolky súčasne. V takomto prípade skontrolujte nasledovne:
 - či je v elektrickej zásuvke napätie
 - nabíjacie kontakty a umiestnenie akumulátora v nabíjačke
 - V prípade, že sa akumulátor naďalej nenabíja zašlite nabíjačku a akumulátor na kontrolu do autorizovaného servisu.

VÝMENA ČEPELE (OBR. 3, 4 a 5)

- Pred začatím práce zariadenie vypnite a vytiahnite z neho akumulátor.
- Počas výmeny čepele noste ochranné pracovné rukavice.
- Zariadenie nikdy nezapínajte bez namontovanej čepele!
- Postupujte krok za krokom podľa pokynov uvedených nižšie:
 1. Pomocou inbusového kľúča (nie je súčasťou balenia) odskrutkujte maticu (11).
 2. Odmontujte podložky (8) a (9) a zaistovací kolík (10).
 3. Odmontujte pohyblivú čepeľ (1).
 4. Vymeňte pohyblivú čepeľ (1) za novú a pred vložením do zariadenia ju namažte mazacím olejom.
 5. Vložte pohyblivú čepeľ do zariadenia. Uistite sa, že je pohyblivá čepeľ správne vložená do zariadenia predtým ako ju v zariadení zaistíte. Nesprávne vložená čepeľ poškodí vaše zariadenie.
 6. Namontujte naspäť zaistovací kolík (10) a podložky (8) a (9).
 7. Namontujte naspäť maticu (11) a pomocou inbusového kľúča ju dotiahnite. Dávajte pozor aby ste maticu nedotiahli príliš.

**MONTÁŽ TELESKOPICKEJ RUKOVÄTE**

- V prípade potreby strihania konárov vo väčších výškach alebo na ťažko dostupných miestach použite teleskopickú rukoväť.
- 1. Odskrutkujte skrutku objímky na prichytenie akumulátorových nožníc na držiaku a objímku otvorte.
- 2. Upevnite akumulátorové nožnice do držiaku.
- 3. Zatvorte objímku na prichytenie akumulátorových nožníc a zaskrutkujte skrutku.
- 4. Pripojte prepojovací kábel k akumulátoru.
- 5. Pri demontáži postupujte v opačnom poradí.

NASTAVENIE VERTIKÁLNEHO SKLONU

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo nastavenia sklonu.
2. Na stavte požadovaný uhol sklonu. K dispozícii sú 4 nastavenia uhla, od 0° do 90°.
3. Uvoľnením uvoľňovacieho tlačidla nastavenia sklonu uzamknite akumulátorové nožnice na konáre v nastavenom uhle.

NASTAVENIE HORIZONTÁLNEHO SKLONU

1. Uchopte teleskopickú rukoväť do jednej ruky a držiak do druhej.
2. Držiak otočte do požadovaného uhla od -90° do 90°.

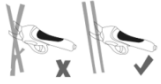
POUŽITIE

- Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Používajte vždy pracovné rukavice, keď pracujete so zariadením, a takisto keď ho ošetrujete alebo čistíte.
- Zariadenie je vybavené zaistovacím tlačidlom, ktoré zabráňuje jeho nechcenému spusteniu. Pre vykonanie rezu je potrebné stlačiť súčasne spúšť (3) a zaistovacie tlačidlo (4)
- Pre vrátenie čepele do otvorenej polohy uvoľnite spúšť (3).

POUŽITIE S TELESKOPICKOU RUKOVÄŤOU

- Pre vykonanie rezu je potrebné stlačiť súčasne spúšť (15) a zaistovacie tlačidlo (14)
- Pre vrátenie čepele do otvorenej polohy uvoľnite spúšť (15).

UŽITOČNÉ RADY

	Rez vykonávajte vo vzdialenosti 8 mm od pukov. Najväčší možný priemer rezu je približne 25 mm.		Počas strihania nenechávajte ruky v oblasti rezu a používajte zodpovedajúce bezpečnostné pomôcky.
	Rez vykonávajte smerom od pukov, aby ste znížili stratu vody.		Nestrihajte konáre smerujúce od kmeňa a pukov. Odrežte slabé a poškodené konáre.
	Nevykonávajte rez príliš blízko kmeňa, lepšie sa hoja rany po reze.		Konáre strihajte vždy jeden po druhom, nikdy nie spolu.

ÚDRŽBA

- Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite z neho akumulátor.
- Akumulátorové nožnice na konáre dôkladne vyčistite po každom použití. Na čistenie používajte mäkkú handričku alebo nečistoty vyfúkajte pomocou kompresora (s použitím nízkeho tlaku). Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Zariadenie nikdy nečistite pod tečúcou vodou ani z neho neodstraňujte nečistoty pomocou kompresora (s použitím vysokého tlaku). Hrozí nebezpečenstvo zranenia používateľa alebo poškodenia zariadenia.
- Pre dosiahnutie čo najlepších rezných výsledkov udržiavajte čepele naostrené a čisté.
- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymeňte. Opotrebené či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky.
- Zariadenie skladujte na suchom a mrazuvzdornom mieste mimo dosahu detí.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje

a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



Akumulátor nevyhadzujte do bežného odpadu, ale odovzdajte na miesta zaistujúce jeho recykláciu.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE ES DECLARATION OF CONFORMITY



vydané/issued by

Výrobca/Producer: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje, na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Nožnice akumulátorové / Electric Pruning Shear 7.2 V, AC 110-240V; 50-60 Hz, Protection grade IPX0

Typ/Type: Z0E-7.2LD-15/A

Akumulátor / Battery NPT-CP72, 7,2V, Li-on, 1,5 mAh

Typ/Type: KXX-7.2/B1.5

Nabíjačka/Charger Class II

Vstupné napätie, frekvencia, prúd / Input voltage, frequency, current: 230 V; 50 Hz; 190 mA

Výstupné napätie, prúd / Output voltage, current: 9 V; 400 mA

Typ/Type: HYCH0900400G

Typové číslo pre zmontované výrobky (teleskopická tyč pre akumulátorové záhradné nožnice [int. kód: 111248] a akumulátorové záhradné nožnice [int. kód: 111216, typ.: Z0E-7.2LD-15/A]): **Z0E-7.2LD-15M/A**

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

	Akumulátorové nožnice/Electric Pruning Shear	Nabíjačka/Charger	Akumulátor/Battery
Typ/Type:	Z0E-7.2LD-15/A	HYCH0900400G	KXX-7.2/B1.5
	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN 62841-1:2015/A11:2022 PPP 58100C:2023 EN ISO 12100:2010 AfPS GS 2019:01 PAK EK9-BE-98(V2):2020	EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 55032:2015 EN 55024:2010+A1:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 60335-2-29:2004+A2:2010 EN 62233:2008	IEC 62133:2012

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU

MD 2006/42/EC

RoHS 2011/65/EU

LVD 2014/35/EU (pre nabíjačku / for charger)

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou CE: 24

Sobrance 21.3.2024

Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371



Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsľuhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
2. Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
3. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
5. Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekročovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespadajú do rozsahu záruky.
6. Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapaľovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
7. Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
8. Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky ma vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
9. Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
10. Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácii čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA VÝROBCA

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

POPIS VÝROBKU

Akumulátorové nůžky na větve se používají zejména na stříhání větví stromů v ovocných sadech. Práce s nimi je jednoduchá a pohodlná. Jejich účinnost stříhání je oproti klasickým manuálním nůžkám 8 až 10násobně vyšší a kvalita stříhu větví je výrazně lepší.

- bezpečnostní pojistka.

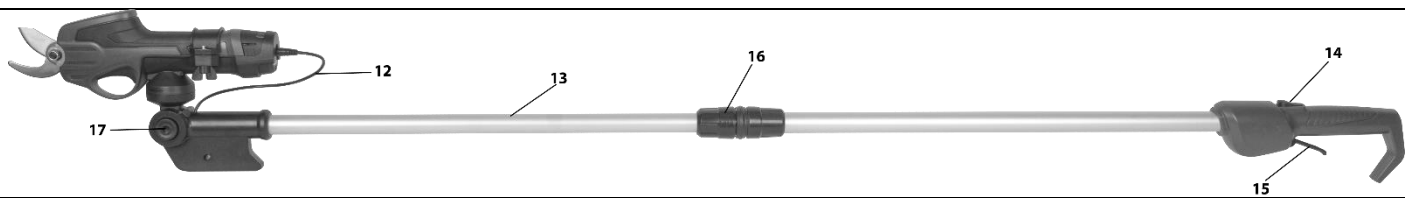
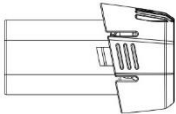
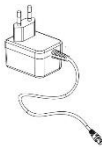
Zařízení používejte pouze na předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

	MAXIMÁLNÍ TLOUŠŤKA VĚTVÍ	2,5 cm
	HMOTNOST	0,82 kg
	PRACOVNÍ TEPLOTA	-10°C až +45°C
AKUMULÁTOR		
	TYP AKUMULÁTORU	Li-ion
	NAPĚTÍ AKUMULÁTORU	7,2 V
	KAPACITA AKUMULÁTORU	1,5 Ah
	DOBA NABITÍ	3-5 h
NABÍJAČKA		
	NAPĚTÍ / FREKVENCE	230 V / 50 Hz
	VÝSTUPNÍ NAPĚTÍ	9 V
	VÝSTUPNÍ PROUD	400 mA

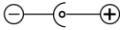
ČÁSTI VÝROBKU

1 Čepel – pohyblivá		8 Podložka	
2 Čepel - nepohyblivá		9 Podložka	
3 Spoušť		10 Zajišťovací kolík	
4 Zajišťovací tlačítko		11 Matice	

	
12 Propojovací kabel 13 Teleskopická rukojeť 14 Zajišťovací tlačítko	15 Spoušť 16 Objímka 17 Uvolňovací tlačítko nastavení sklonu
	5 Ochranný kryt čepele
	6 Akumulátor
	7 Nabíječka

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Obeční upozornění na nebezpečí.
	Přečtěte si všechny bezpečnostní předpisy a pokyny. Nedostatek při dodržování bezpečnostních předpisů a pokynů mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru a / nebo těžká poranění. Všechny bezpečnostní předpisy a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.
	Nepoužívejte elektrické nůžky na větve během deště ani jej vlivem deště nevystavujte.
	Nebezpečí ze strany rotující čepele. Během chodu nářadí nedávejte do její blízkosti ruky.
	Noste ochranné rukavice.
	Používejte ochranné pracovní brýle.
	Noste ochrannou přilbu
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Při práci používejte protiskluzovou obuv.
	Existuje riziko vyhození předmětů jako jsou např. malé kameny, které mohou ohrozit obsluhu, ostatních lidí. Upozornění: Během provozu udržujte bezpečnou vzdálenost od zařízení.
	Třída ochrany III
	Stupeň ochrany IPX0.

	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	Polarita síťového adaptéru
	Recyklovatelný výrobek
	Zaručená hladina akustického výkonu.
	Akumulátor nevystavujte teplotám nad 50 °C!
	Zabráňte kontaktu akumulátoru s vodou!
	Nelikvidujte akumulátory v toaletě.
	Nevhazujte akumulátor do ohně.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zamezte přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozdvojky nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky snižují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí se nahradit osobitou síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojené se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokrými rukama. Elektrické nářadí nikdy nemýjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud používáte elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem "proudový chránič (RCD)" může být nahrazen pojmem "hlavní jistič obvodu (GFCI)" nebo "jistič unikajícího proudu (ELCB)".

- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým řidičem nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na vypínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť v poloze "vypnuto". Přenášení el. nářadí s prstem na vypínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky ze zapnutým vypínačem může být příčinou vážných úrazů.
- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.
- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.
- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení na zachycování nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- Pevně upevněte obrobek. Použijte stolařskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.
- Nepoužívejte jakékoliv nářadí pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.) Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo nedostali pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

4) POUŽITÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, pokud je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.
- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, jestliže s ním budete pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně vykonávat práci, pro kterou bylo vyrobeno.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím vypínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.
- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho nastavení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.
- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v rukou nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.
- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřízení pohybujících se částí a

jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.

- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučené dovozce může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.
- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh převáděné práce. Používání nářadí pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) POUŽITÍ AKUMULÁTOROVÉHO NÁŘADÍ

- Před vložením akumulátoru se ujistěte, že je vypínač v poloze "0-vypnuto". Vložení akumulátoru do zapnutého nářadí může být příčinou nebezpečných situací.
- K nabíjení akumulátoru používejte pouze nabíječky předepsané výrobcem. Použití nabíječky pro jiný typ akumulátoru může mít za následek jeho poškození a vznik požáru.
- Používejte pouze akumulátory určené pro dané nářadí. Použití jiných akumulátorů může být příčinou úrazu nebo vzniku požáru.
- Pokud není akumulátor používán, uchovávejte ho odděleně od kovových předmětů jako jsou svorky, klíče, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit spojení jednoho kontaktu akumulátoru s druhým. Vyzkratování akumulátoru může zapříčinit úraz, popáleniny nebo požár.
- S akumulátory zacházejte šetrně. Při nešetrném zacházení může z akumulátoru uniknout chemická látka. Vyvarujte se kontaktu s ní. Pokud přece dojde ke kontaktu s touto chemickou látkou, vymyjte postižené místo proudem tekoucí vody. Pokud se chemická látka dostane do očí, vyhledejte ihned lékařskou pomoc. Chemická látka z akumulátoru může způsobit vážné poranění.
- Akumulátor nebo nářadí se nesmí vystavovat ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě vyšší než 130 ° C může způsobit výbuch.
- Akumulátor nebo nářadí, které jsou poškozené nebo přestavěny, se nesmí používat. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, a mohou tak způsobit oheň, výbuch nebo nebezpečí úrazu.

6) SERVIS

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému technikovi. Mohou se používat pouze náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOROVÉ NŮŽKY NA VĚTVE

- Výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání výrobku, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, zajistěte, aby s výrobkem nehrály.
- Nedovolte, aby nářadí používaly děti. Nenechávejte nářadí bez dozoru a nepoužívané nářadí uchovávejte na bezpečném místě, které se nachází mimo dosah dětí.
- Nebezpečí zásahu elektrickým proudem! Udržujte vzdálenost minimálně 10 m od nadzemních elektrických vedení a minimálně 15 m od jiných osob.
- Nepoužívejte nářadí v dešti, ani akumulátor v dešti nenabíjejte.
- Neuschovávejte nářadí v dešti ani žádném jiném vlhkém prostředí.
- Postarejte se o to, aby osoby, které se nacházejí v blízkosti, měli bezpečný odstup od pracovního prostoru.
- Dávejte pozor, aby se mezi čepele nedostaly žádné cizí tělesa. V případě zablokování čepele, nářadí okamžitě vypněte a odstraňte příčinu blokování.

- Dávejte pozor, abyste neprořízli žádné skryté elektrické kabely nebo šňůry.
- Svou volnou ruku držte v bezpečné vzdálenosti od pracovního prostoru. Nedotýkejte se čepelí. Jsou velmi ostré a mohli byste se na nich nebezpečně pořezat.
- Při používání nářadí buďte opatrný, dávejte pozor, abyste prsty své volné ruky, kterou přidržujete větev chránili před ostrými řezacími čepelími.
- Nikdy nepoužívejte při obsluze nářadí nadměrnou sílu. Mohli byste se uklouznout a poranit, nebo byste mohli neúmyslně přestřihnout něco jiného, než jste zamýšleli.
- Před začátkem práce pečlivě přezkontrolujte čepel.
- Přistupujte k čepelím s maximální opatrností, abyste se vyhnuli pořezání nebo jinému poranění
- Používejte vždy pracovní rukavice, když pracujete s nářadím, a rovněž když ho ošetřujete nebo čistíte.
- Nepoužívejte nářadí na jiné práce kromě těch, na které bylo určeno.
- Nestříhejte větve, jejichž průměr je větší než rozsah nůžek. Pomocí elektrických nůžek na větve nestříhejte materiály z kovu, kamene apod. Nepoužívejte upevňovací sponu popruhu na upínání nástrojů. Vyměňte čepel v případě jejího opotřebení nebo poškození.
- Udržujte zařízení v čistotě. Čistěte nůžky, akumulátor a nabíječku měkkým suchým nebo jemně navlhčeným hadříkem (nepoužívejte žádná rozpouštědla).
- Neponořujte akumulátorové nůžky na větve, akumulátor a nabíječku do vody ani do jiných kapalin.
- Akumulátorové nůžky na větve nepoužívejte v případě poškození samotných nůžek, akumulátoru nebo nabíječky.
- Akumulátorové nůžky na větve v žádném případě nepoužívejte, pokud je přepínač jakkoli poškozen a není možné bezpečné ovládání nůžek.
- V případě, výměny čepelí nebo delšího nepoužívání akumulátorových nůžek na větve se ujistěte, že přepínač se nachází v poloze "vypnuto". Toto preventivní opatření zabrání náhodnému spuštění nůžek na větve.
- Akumulátorové nůžky na větve vždy po použití vyčistěte, odstraňte nečistoty z čepelí. Čepelí namažte mazacím olejem abyste je udrželi v bezvadném stavu a prodloužili jejich životnost.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOR A NABÍJEČKU

- Před prvním použitím akumulátoru a nabíječky si pozorně přečtěte návod k obsluze.
 - Akumulátor je dodáván ve vybitém stavu a je potřeba jej před prvním použitím nabít.
1. Ověřte, zda elektrický proud, který je k dispozici ve vaší síti, je shodný s proudem uvedeným na nabíječce akumulátoru.
 2. Nedovolte aby vlhkost, déšť či stříkající voda dosáhly na místo nabíjení akumulátoru.
 3. Nenabíjejte akumulátor, když je teplota pod 0 ° C nebo nad 45 ° C. Nabíjení akumulátoru při extrémních teplotách může snížit jeho životnost.
 4. S poškozeným akumulátorem, který již nelze nabít zacházejte jako s nebezpečným odpadem. Neodhazujte akumulátor do smetí, ohně ani vody.
 5. Používejte pouze akumulátor a nabíječku schválenou výrobcem pro použití v daných zařízeních.
 6. Akumulátor nikdy nerozebírejte a nesnažte se ho opravovat.
 7. Nepoužívejte zkratovaný akumulátor.
 8. Nepoužívejte poškozený nebo zdeformovaný akumulátor.
 9. Akumulátor nenabíjejte v blízkosti otevřeného ohně, tepelných zdrojů nebo na přímém slunečním záření.
 10. Do nabíječky nezabíjejte hřebíky, nepoškozujte ji kladivem, nestoupejte po ní ani s ní neházejte.
 11. Akumulátor nikdy nepřipojujte přímo k nabíjecí zásuvce nebo autonabíječce.
 12. Nedotýkejte akumulátoru holýma rukama.
- Akumulátor nevkládejte do vysokoteplotních a vysokotlakých nádob např. mikrovlnné trouby atd.
13. Nepoužívejte vyteklý akumulátor.
 14. Zabraňte kontaktu dětí s akumulátorem.
 15. Akumulátor nepoužívejte ani nevystavujte vlivu přímého slunečního záření. Mohlo by dojít k jeho

přehřátí nebo vznícení, což by mělo za následek jeho znefunkčnění nebo zkrácení jeho životnosti.

16. Nepoužívejte akumulátor na místech se statickou elektřinou (více než 64 V).

17. Okamžitě přestaňte akumulátor používat a zašlete jej zpět prodejci v případě, pokud jej používáte poprvé a dojde k jeho korozi, cítíte nepříjemný zápach nebo nastanou jiné neobvykle události.

18. V případě kontaktu s kůží, šaty nebo očima se řiďte těmito pokyny:

- Postižené místo okamžitě opláchněte vodou, zneutralizují slabou kyselinou, např. šťávou z citronu nebo octem.

- V případě kontaktu s očima, vyplachujte minimálně 10 minut velkým množstvím čisté vody. obraťte se na lékaře.

19. Akumulátor nikdy neskladujte ve vybitém stavu.

20. Udržujte nabíječku čistou, mimo prachu a nečistot.

21. Vyhněte se nebezpečí výbuchu! Nekuřte během nabíjení akumulátoru nebo na místě jeho uskladnění. Z zkažených akumulátorů může unikát výbušný plyn vodík, který se může vznítit od otevřeného plamene nebo jiskry.

22. V případě požáru se snažte uhasit oheň.

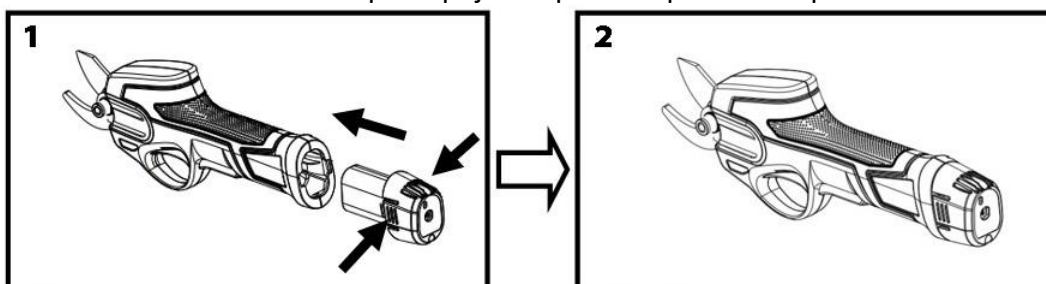
23. Akumulátor a nabíječka se během nabíjení mírně zahřívají.

MONTÁŽ A POUŽITÍ

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ AKUMULÁTORU (OBR. 1 a 2)

- Stiskněte bezpečnostní pojistky na straně akumulátoru a následně akumulátor vložte do zařízení tak aby bezpečnostní pojistky zapadly do příslušných otvorů.

- Pro odstranění akumulátoru ze zařízení postupujte v opačném pořadí než při montáži.



NABITÍ AKUMULÁTORU

1. Akumulátor vytáhněte z rukojeti zařízení. Na uvolnění akumulátoru stiskněte bezpečnostní pojistky na obou stranách.

2. Připojte nabíječku k akumulátoru.

3. Připojte nabíječku ke zdroji elektrické energie zastrčením zástrčky do elektrické zásuvky.

Poznámka: Před zastrčením zástrčky do zásuvky zkontrolujte, zda není zásuvka nebo zástrčka poškozena včetně napájecího kabelu a zda hodnota napětí v elektrické zásuvce odpovídá hodnotě uvedené na technickém štítku nabíječky.

- Proces nabíjení signalizuje červená kontrolka. Po úplném nabití akumulátoru je proces nabíjení automaticky ukončen. Červená kontrolka zhasne a rozsvítí se zelená kontrolka.

- Akumulátor a nabíječka se mohou během nabíjení mírně zahřívát.

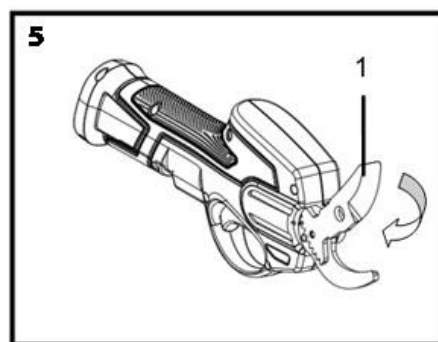
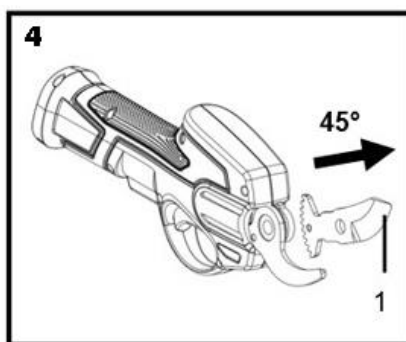
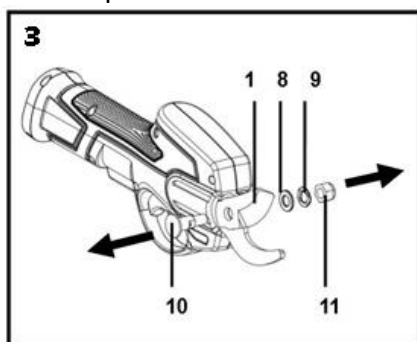
- Pokud se akumulátor nenabije rozsvítí se obě signalizační kontrolky současně. V takovém případě zkontrolujte následovně:

- zda je v elektrické zásuvce napětí
- nabíjecí kontakty a umístění akumulátoru v nabíječce

- V případě, že se akumulátor nadále nenabíjí zašlete nabíječku a akumulátor na kontrolu do autorizovaného servisu.

VÝMĚNA ČEPELE (OBR. 3, 4 a 5)

- Před zahájením práce vypněte a vytáhněte z něj akumulátor.
- Během výměny čepel noste ochranné pracovní rukavice.
- Nikdy nezapínejte bez namontované čepel!
- Postupujte krok za krokem podle pokynů uvedených níže:
 1. Pomocí imbusového klíče (není součástí balení) odšroubujte matici (11).
 2. Odmontujte podložky (8) a (9) a zajišťovací kolík (10).
 3. Odmontujte pohyblivou čepel (1).
 4. Vyměňte pohyblivou čepel (1) za novou a před vložením do zařízení ji namažte mazacím olejem.
 5. Vložte pohyblivou čepel do zařízení. Ujistěte se, že je pohyblivá čepel správně vložena do zařízení dříve než ji v zařízení zajistíte. Nesprávné vložení čepel poškodí vaše zařízení.
 6. Namontujte zpět zajišťovací kolík (10) a podložky (8) a (9).
 7. Namontujte zpět matici (11) a pomocí imbusového klíče ji dotáhněte. Dávejte pozor, abyste matici nedotáhli příliš.

**MONTÁŽ TELESKOPICKÉ RUKOJETI**

- V případě potřeby stříhání větví ve větších výškách nebo na těžko dostupných místech použijte teleskopickou rukojeť.
- 1. Odšroubujte šroub objímky na přichycení akumulátorových nůžek na držáku a objímku otevřete.
- 2. Upevněte akumulátorové nůžky do držáku.
- 3. Zavřete objímku na přichycení akumulátorových nůžek a zašroubujte šroub.
- 4. Připojte propojovací kabel k akumulátoru.
- 5. Při demontáži postupujte v opačném pořadí.

NASTAVENÍ VERTIKÁLNÍHO SKLONU

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko nastavení sklonu.
2. Na vsadte požadovaný úhel sklonu. K dispozici jsou 4 nastavení úhlu, od 0 ° do 90 °.
3. Uvolněním uvolňovacího tlačítka nastavení sklonu uzamkněte akumulátorové nůžky na větve v nastaveném úhlu.

NASTAVENÍ HORIZONTÁLNÍ SKLONU

1. Uchopte teleskopickou rukojeť do jedné ruky a držák do druhé.
2. Držák otočte do požadovaného úhlu od -90 ° do 90 °.

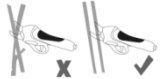
POUŽITÍ

- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení.
- Používejte vždy pracovní rukavice, když pracujete se zařízením, a také když ho ošetřujete nebo čistíte.
- Zařízení je vybaveno zajišťovacím tlačítkem, které zabraňuje jeho nechtěnému spuštění. Pro provedení řezu je třeba stisknout současně spoušť (3) a zajišťovací tlačítko (4)
- Pro vrácení čepel do otevřené polohy uvolněte spoušť (3).

POUŽITÍ S TELESKOPICKOU RUKOJETÍ

- Pro provedení řezu je třeba stisknout současně spoušť (15) a zajišťovací tlačítko (14)
- Pro vrácení čepele do otevřené polohy uvolněte spoušť (15).

UŽITEČNÉ RADY

	Řez provádějte ve vzdálenosti 8 mm od poupat. Největší možný průměr řezu je přibližně 25 mm.		Během stříhání nenechávejte ruky v oblasti řezu a používejte odpovídající bezpečnostní pomůcky.
	Řez provádějte směrem od poupat, abyste snížili ztrátu vody.		Nestříhejte větve směřující od kmene a poupat. Odřízněte slabé a poškozené větve.
	Neprovádějte řez příliš blízko kmene, lépe se hojí rány po řezu.		Větve stříhejte vždy jeden po druhém, nikdy ne spolu.

ÚDRŽBA

- Před zahájením jakékoliv kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte z něj akumulátor.
- Akumulátorové nůžky na větve důkladně vyčistěte po každém použití. K čištění používejte měkký hadřík nebo nečistoty vyfoukejte pomocí kompresoru (s použitím nízkého tlaku). Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Nikdy nečistěte pod tekoucí vodou ani z něj neodstraňujte nečistoty pomocí kompresoru (s použitím vysokého tlaku). Hrozí nebezpečí zranění uživatele nebo poškození zařízení.
- Pro dosažení co nejlepších řezných výsledků udržujte čepele naostřené a čisté.
- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebené nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opotřebené či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.
- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky.
- Zařízení skladujte na suchém a mrazuvzdorném místě mimo dosah dětí.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci

potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

**Li-Ion**

Akumulátor nevyhazujte do běžného odpadu, ale odevzdejte na místa zajišťující jeho recyklaci.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES DECLARATION OF CONFORMITY



vydano/issued by

Výrobce/Producer: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

prohlašuje, na vlastní odpovědnost, že následně označené zařízení na základě své koncepce a konstrukce, stejně jako do oběhu uvedené provedení, odpovídá základním bezpečnostním požadavkům příslušných legislativních předpisů/heraby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Nůžky akumulátorové / Electric Pruning Shear 7.2 V, AC 110-240V; 50-60 Hz, Protection grade IPX0

Typ/Type: ZOE-7.2LD-15/A

Akumulátor / Battery NPT-CP72, 7,2V, Li-on, 1,5 mAh

Typ/Type: KXX-7.2/B1.5

Nabíječka /Charger Class II

Vstupní napětí, frekvence, proud / Input voltage, frequency, current: 230 V; 50 Hz; 190 mA

Výstupní napětí, proud / Output voltage, current: 9 V; 400 mA

Typ/Type: HYCH0900400G

Typové číslo pro smontované výrobky (teleskopická tyč pro akumulátorové zahradní nůžky [int. kód: 111248] a akumulátorové zahradní nůžky [int. kód: 111216, typ.: ZOE-7.2LD-15/A]): **ZOE-7.2LD-15M/A**

byl navržen a vyroben ve shodě s následujícími normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

	Akumulátorové nůžky /Electric Pruning Shear	Nabíječka /Charger	Akumulátor/Battery
Typ/Type:	ZOE-7.2LD-15/A	HYCH0900400G	KXX-7.2/B1.5
	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN 62841-1:2015/A11:2022 PPP 58100C:2023 EN ISO 12100:2010 AfPS GS 2019:01 PAK EK9-BE-98(V2):2020	EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 55032:2015 EN 55024:2010+A1:2015 EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 60335-2-29:2004+A2:2010 EN 62233:2008	IEC 62133:2012

a následujícími předpisy (vše v platném znění)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU

MD 2006/42/EC

RoHS 2011/65/EU

LVD 2014/35/EU (pre nabíjačku / for charger)

Všechny soubory technické dokumentace se nacházejí k nahlédnutí na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market

/ Poslední dvě číslice roku, kdy byl výrobek označen značkou

CE: 24

Sobrance 21.3.2024

Datum a místo vydání prohlášení

Place and date of issue

Vydal/Issued by. Razítko/Podpis, Stamp/Signature

JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371



Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamaci – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamaci)	Razítko servisního technika:

Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje.
Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebení dílů se zváží hlavně opotřebení: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojky, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebení jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ VÝROBCE

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

Az akumulátoros metszőollókat főleg faágak vágására használják gyümölcsösökben. Velük dolgozni egyszerű és kényelmes. Vágási hatékonyságuk 8-10-szer magasabb, mint a hagyományos kézi ollóknál, és az ág vágásának minősége jelentősen jobb.

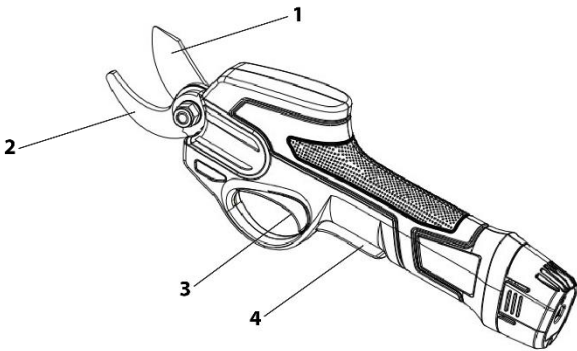
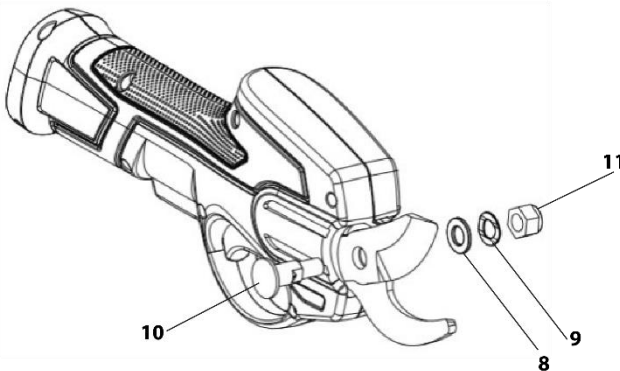
- biztonsági biztosíték.

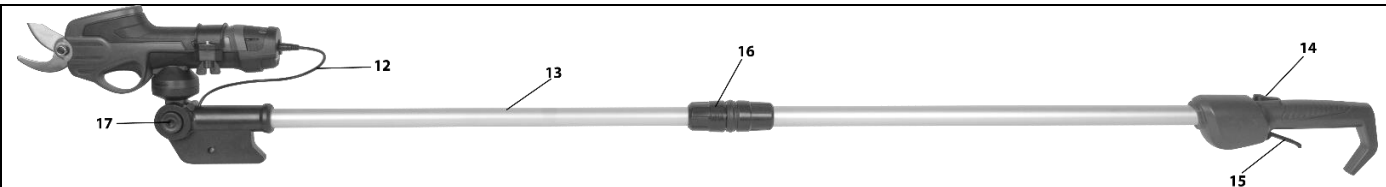
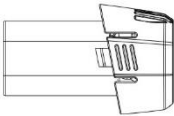
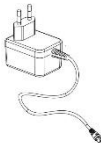
A berendezést csak az előírt célra használja. Minden más felhasználás helytelen felhasználásnak minősül. A felhasználó/ kezelő, és nem pedig a gyártó, lesz felelős a bármiféle meghibásodás, vagy sérülés esetén, ami ezen nem megfelelő használat miatt keletkezik. Ne feledje, hogy a készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra. A garancia nem érvényes, amennyiben a berendezést kereskedelmi, ipari vagy más hasonló célra használja.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

	AZ ÁGAK MAXIMÁLIS VASTASSÁGA	2,5 cm
	SÚLY	0,82 kg
	MUNKA HŐMÉRSÉKLET	-10°C-tól +45°C-ig
AKUMULÁTOR		
	AKUMULÁTOR TÍPUS	Li-ion
	AKUMULÁTOR FESZÜLTSEGE	7,2 V
	AZ AKUMULÁTOR KAPACITÁSA	1,5 Ah
	TÖLTÉS IDEJE	3-5 h
TÖLTŐ		
	FESZÜÉTSÉG/ FREKVENCIA	230 V / 50 Hz
	KIMENŐ FESZÜLTSEG	9 V
	BEMENŐ ÁRAM	400 mA

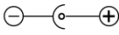
A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

			
1 Él – mozgó 2 Él- nemmozgó 3 Kioldó 4 Biztosító(kioldó) gomb		8 Alátét 9 Alátét 10 Biztosító cövek 11 Anya	

	
12 Átkötő kábel 13 Mozgó fogantyú 14 Bisztosító gomb	15 Kioldó 16 Keret 17 A lejtő beállításának kioldó gombja
	5 Az ál védő fedele
	6 Akumulátor
	7 Töltő

JELMAGYARÁZAT

	Általános biztonsági előírások
	Olvassa el az összes biztonsági előírást és utasítást. A biztonsági előírások és utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és / vagy súlyos sérüléseket okozhat. Tartsa meg az összes biztonsági utasítást és útmutatást a későbbi felhasználás céljából.
	Ne használjon elektromos ágvágót eső alatt és ne tegye ki esőnek.
	A penge forgó oldalának veszélye. Ne tegye a kezét a szerszám közelében, amíg az fut.
	Használjon védő kesztyűt
	Használjon védő szemüveget.
	Viseljen védő sisakot
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, a azonosság értékelési módszer ezen irányelveken el lett végezve
	Munka közben viseljen csúszásmentes cipőt.
	Fennáll annak a veszélye, hogy olyan tárgyakat dob ki, mint például. apró kövek, amelyek veszélyeztethetik más emberek működését. Megjegyzés: Működés közben tartson biztonságos távolságot a készüléktől.
	Védő osztály III
	Védő szint IPX0.
	Ne dobja a háztartási hulladék közé. Ehelyett forduljon egy újrahasznosító központhoz környezetbarát módon. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.

	Pénzügyi hozzájárulást kapott a csomagolásért a visszavételhez és a további újrahasznosításhoz.
	A hálózati adapter polaritása
	Újrahasznosítható termék
	Garantált hangteljesítmény szint.
	Ne tegye ki az akkumulátort 50 ° C feletti hőmérsékletnek!
	Kerülje az akkumulátor vízzel való érintkezését!
	Ne dobja az elemeket a WC-be.
	Ne dobja az akkumulátort tűzbe.

ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ, ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:.**1) MUNKAHELYI BISZTONSÁG**

- A munkaterület legyen tiszta, jól megvilágított. A rendetlenség vagy a rosszul megvilágított munkaterület könnyen balesetet okozhat.
- Ne használja az elektromos szerszámot robbanásveszélyes környezetben, éghető folyadék, gáz vagy por közelében. Az elektromos szerszámok szikrát gerjeszthetnek, ami meggyújthatja a port vagy a gőzt.
- Az elektromos szerszám használata közben ne tartózkodjon a közelben gyermek és más személy. Ha elterelik a figyelmét, elveszítheti a szalagszisoló feletti irányítást.

2) ELEKTROMOS BISZTONSÁG

- Az elektromos szerszám csatlakozódugója illeszkedjen a dugaszolóaljzathoz. A csatlakozót semmilyen módon sem szabad megváltoztatni. A szerszámot, amelynek a hálózati kábel csatlakozódugóján védő kolík van, soha ne csatlakoztassa elosztókhoz vagy más adapterekhez. Az eredeti csatlakozó és a megfelelő dugaszolóaljzat használata csökkenti az áramütés veszélyét. A sérült vagy összegabalyodott kábel növeli az elektromos áramütés veszélyét. Ha a tápkábel sérült, ki kell cserélni a egyéni tápkábelre, amely rendelkezésre áll a gyártónál vagy annak képviselőjénél.
- A kezelő nem érintkezhet földelt felületekkel – például csövekkel, fűtéssel, tűzhellyel, hűtőszekrénnel. Az áramütés fokozott kockázata áll fenn, ha teste földelt.
- Esőtől, nedvességtől, víztől tartsa távol az elektromos szerszámokat. Az elektromos szerszámokhoz soha ne érjen nedves kézzel. Az elektromos szerszámot soha mossa folyó víz alatt és ne merítse vízbe.
- A kábelt tilos túlterhelni. Soha ne használja a kábelt szállítására, húzására vagy dugója az elektromos kéziszerszámot. A kábelt tilos túlterhelni. Ne használja a kábelt az elektromos készülék hordozására, felakasztására vagy a csatlakozó aljzathoz történő kihúzására. Tartsa távol a készülék részeit hőtől, olajtól, éles peremektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összetekeredett kábel növeli az áramütés kockázatát.
- Soha ne használjon olyan elektromos eszközt, amelynek sérült a hálózati kábele vagy csatlakozódugója, illetve földre esett, vagy bármilyen módon sérült.
- Ha az elektromos szerszámot a szabadban használja, csakis kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt használjon. Kisebb az áramütés veszélye, ha kültérre alkalmas hosszabbító kábelt használ.
- Ha elkerülhetetlen az elektromos szerszám nedves környezetben történő használata, használjon áramvédőkapcsolót. Az áram-védő- kapcsoló használata csökkenti az áramütés kockázatát.
- Az „áram-védőkapcsoló (RCD)” fogalom helyettesítendő az „áramkör főmegszakító (GFCI)” vagy a „földzárlat megszakító (ELCB)” fogalmával.

- Az elektromos kéziszerszámokat csak szigetelt markolási felületeknél fogva szabad tartania, mert használat közben a csiszológép rejtett kábelével vagy saját csatlakozószinórával érintkezhet.

-

3) SZEMÉLYI BISZTONSÁG

- Legyen elővigyázatos, ügyeljen arra, mit tesz, és megfontoltan lásson az elektromos szerszámmal végzendő munkához. Nem használjon elektromos szerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol, gyógyszer hatása alatt áll. Az elektromos szerszám használata közben akár a pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos sérüléshez vezethet.
 - Mindig viseljen személyi védőfelszerelést és védőszemüveget. Csökkenti a sérülés kockázatát, ha az elektromos szerszám fajtájának megfelelő személyi védőfelszerelést visel: porvédő maszkot, csúszásmentes biztonsági cipőt, védősisakot vagy hallásvédőt.
 - Kerülje a véletlen üzembe helyezést. Győződjön meg arról, hogy az elektromos szerszám kikapcsolt állapotban legyen, mielőtt csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, illetve felemeli vagy szállítja azt. Balesethez vezethet, ha az elektromos szerszám szállítása közben ujját a kapcsolón tartja vagy a szalagcsiszolót bekapcsolva csatlakoztatja az áramellátásra.
 - A villamos kéziszerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a beállító szerszámokat vagy a csavarkulcsot. A forgó készülékrészben maradt szerszám, kulcs sérüléseket okozhat.
 - Kerülje a természetellenes testtartást. Gondoskodjon róla, hogy stabilan álljon és ne veszítse el az egyensúlyát. Soha ne becsülje túl saját erejét. Ne használja az elektromos szerszámot ha fáradt.
 - Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. Tartsa távol a mozgó elemektől haját, ruházatát, kesztyűjét. A mozgó részek becsíphetik a laza ruházatot, ékszert vagy a hosszúhaját.
 - Csatlakoztassa az elektromos szerszámot a porelszívóhoz. Ha felszerelhető porelszívó vagy -felfogó berendezés, győződjön meg róla, hogy ezeket megfelelően csatlakoztatja és használja. A porelszívás használata a porral kapcsolatos kockázatokat csökkenti.
 - Biztosítsa ki a munkadarabot. Befogószerkezettel vagy satuval biztosabban tartható a munkadarab, mint kézzel. Rögzítse a munkadarabot egy stabil alaplapon.
 - Ne használjon bármilyen szerszámot ha alkohol, kábítószert, gyógyszerek vagy más anyagok hatása alatt áll.
- j) Ez a készülék alkalmatlan olyan személyek (belértve gyerekek) használatára, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, illetve nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, hacsak nem álnak felügyelet alatt, vagy utasításokat nem kaptak felhasználását illetően olyan személytől, aki a biztonságért felel. A gyermekeket felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KEZELÉSE:

- Húzza ki az Elektromos szerszám hálózati csatlakozódugóját a csatlakozóaljzatból a szalagcsiszoló bármilyen meghibásodása esetén, a munka befelyezése után, vagy bármilyen tisztítás, karbantartási munkák, vagy a szerszám áthelyezés előtt.
- Ha az eszköz rendellenes hangot vagy szagot bocsájt ki, azonnal fejezze be a munkát.
- Az elektromos szerszámot ne terhelje. Az elektromos szerszám jobban és biztonságosabban fog működni, ha azon fordulatszámon fog vele dolgozni amelyre meglett tervezve. Használjon megfelelő eszközt, amely az adott célra volt szánva. A megfelelő eszközök a jó és biztonságos munkát eredményezik, amelyenekre tervezve voltak.
- Ne használja az elektromos szerszámot, ha hibás a kapcsolója. Az az elektromos szerszám, amelyet nem lehet be- vagy kikapcsolni, veszélyes, ezért javításra szorul. A meghibásodott kapcsolót csakis igazolt szervízben javítsa.
- A készülék beállítása, alkatrészcsere és a készülék elrakása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból. Ez az óvintézkedés megakadályozza az elektromos szerszám véletlen elindítását.
- A használaton kívüli elektromos szerszám is távol tartandó a gyermekektől. Ne engedje, hogy olyan személyek használják az eszközt, akik nem ismerik azt vagy nem olvasták el ezeket az utasításokat. Az elektromos szerszámok veszélyesek, ha tapasztalatlan személy használja őket. Az elektromos szerszámot száraz, biztonságos helyen tartsa.

- Ügyeljen az elektromos szerszámok alapos gondozására. Rendszeresen ellenőrizze, hogy hibátlanul működnek-e a mozgó részek. Ellenőrizze nem e sérültek a burkolatfedelek és más részek, amelyek veszélyeztethetik az elektromos szerszám biztonságos működését. A készülék használata előtt javíttassa meg a sérült részeket. Számos baleset oka a nem megfelelően karbantartott elektromos szerszám.
- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat. A gondosan ápolat vágószerszámok éles vágóélel kevésbé akadnak és könnyebben haladnak. A csomaghoz tartozó, illetve a gyártó által ajánlott tartozékokat használja, más tartozékok kárt okozhatnak vagy személyes sérülést.
- Az elektromos szerszámot, a tartozékokat, behelyező szerszámokat stb. a jelen utasításoknak megfelelően használja. Mindeközben vegye figyelembe a munkafeltételeket és az elvégzendő feladatot. Az elektromos szerszámok rendeltetésüktől eltérő használata veszélyes körülményekhez vezethet.

5) AZ AKKUMULÁTOROS SZERSZÁM HASZNÁLATA

- Mielőtt behelyezi az akkumulátort, bizonyosodjon meg róla hogy a kapcsoló a „0-kikapcsolt” pozícióban van. Az akkumulátor behelyezése a bekapcsolt szerszámba veszélyes helyzetekhez vezethet.
- Az akkumulátor töltéséhez, kizárólag a gyártó által ajánlot töltőt használjon. A töltő használata más akkumulátor töltéséhez, annak sérülését vagy tűz keletkezését eredményezheti.
- Kizárólag olyan akkumulátort használjon ami az adott szerszámmal hivatott. Más akkumulátorok használata, sérülést vagy tüzet okozhat.
- A használaton kívüli akkumulátoregységeket mindenfajta olyan fémtárgytól – például szorítótól, kulcsoktól, csavaroktól és egyéb, apró fémtárgyaktól – távol kell tartani, amelyek az akkumulátor kapcsokat rövidre zárhatnák. Az akkumulátorkapcsok rövidzárlata égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- Az akkumulátorral bánjon kíméletesen. Durva bánásmód esetén az akkumulátorból vegyi anyag szivároghat ki. Kerülje az ezzel való érintkezést. Ha mégis érintkezik ezzel a vegyi anyaggal, mossa meg az érintett terület folyóvízzel. Ha a folyadék belekerül a szemébe, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kifröccsenő vegyi anyag súlyos sérülést okozhat.
- Az akkumulátort vagy a szerszámot tilos tűznek vagy erős hőhatásnak kitenni. A tűznek, vagy 130 ° C –nál magasabb hőmérsékletnek kitévés, robbanást okozhat.
- Tilos használni az akkumulátort vagy szerszámot, amely sérült vagy átépített. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, és így tüzet, robbanás, vagy sérülésveszélyt okozhatnak.

6) SZERVIZ

- Az elektromos kéziszerszámot szakképzett javítóműhelynek kell javítania. Csak ugyanazok a pótalkatrészek használhatók. Ügyeljen arra, hogy az elektromos kéziszerszám biztonsága megmaradjon.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ AKKUMULÁTOROS OLLÓHOZ AZ ÁGAKRA

- A terméket nem szánják azoknak a gyermekeknek (beleértve a gyermekeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékosága, illetve tapasztalat és ismeretek hiánya megakadályozza a termék biztonságos használatát, kivéve, ha a készülék használatáért a biztonságért felelős személy felügyeli vagy utasítja. Óvakodjon a gyermekektől, ügyeljen arra, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Ne engedje, hogy gyermekek használják az eszközt. Ne hagyja a szerszámot felügyelet nélkül, és a nem használt eszközöket tartsa biztonságos helyen, gyermekektől elzárva.
- Áramütés veszélye! Tartsa legalább 10 m-re a légvezetésektől, és legalább 15 m-re a többi embertől.
- Ne használja az eszközt esőben és ne töltse az akkumulátort esőben.
- Ne tárolja a szerszámot esőben vagy más nedves környezetben.
- Ügyeljen arra, hogy a közelben tartózkodó személyek ne kerüljenek a munkaterületre.
- Ügyeljen arra, hogy idegen test ne kerüljön a pengék közé. Ha a penge eltömődött, azonnal kapcsolja ki a szerszámot, és távolítsa el a blokkolás okát.
- Vigyázzon, ne vágja le a rejtett elektromos kábeleket vagy vezetékeket.
- Tartsa szabad kezét biztonságos távolságban a munkaterülettől. Ne érintse meg a pengeket. Nagyon élesek és veszélyesen vághatnak rájuk.

- Legyen óvatos a szerszám használatakor, ügyeljen arra, hogy szabad keze ujjait megóvja azáltal, hogy az ágakat éles vágópengékkel szemben tartja.
- A szerszám használata közben soha ne használjon túlzott erőt. Csúszhat és megsérülhet, vagy megteheti véletlenül el tudtak vágni valamit, amit akartál.
- A munka megkezdése előtt gondosan ellenőrizze a pengeket.
- A pengéket rendkívül óvatosan kezelje, hogy elkerülje a vágásokat vagy más sérüléseket
- Mindig viseljen kesztyűt, amikor a szerszámmal dolgozik, valamint kezelése vagy tisztítása során.
- A szerszámot csak a tervezéshez használt munkákra használhatja.
- Ne vágjon olyan ágakat, amelyek átmérője nagyobb, mint az olló tartomány. Ne vágjon fém, kő stb. Elektromos ágvágóval. A szerszámok rögzítéséhez ne használja a hevederes rögzítőbilincset. Cserélje ki a pengét, ha kopott vagy sérült.
- Tartsa tisztán a készüléket. Tisztítsa meg az ollót, az akkumulátort és a töltőt puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával (ne használjon oldószert).
- Ne merítse a vezeték nélküli ollót, az akkumulátort és a töltőt vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használjon vezeték nélküli metszőollót, ha az olló, az akkumulátor vagy a töltő sérült.
- Semmilyen körülmények között ne használjon vezeték nélküli metszőollót, ha a kapcsoló bármilyen módon sérült, és a olló biztonságos üzemeltetése nem lehetséges.
- Amikor a pengét cseréli, vagy hosszabb ideig nem használja a vezeték nélküli metszőollókat, ellenőrizze, hogy a kapcsoló "ki" állásban van. Ez a megelőző intézkedés megakadályozza az olló véletlenszerű leengedését az ágakon.
- Használat után mindig tisztítsa meg az akkus ollókat, és távolítsa el a törmeléket a pengékről. Kenje meg a pengéket kenőolajjal, hogy tökéletes állapotban maradjanak, és meghosszabbítsák élettartamukat.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ AKKUMULÁTORHOZ ÉS TÖLTŐHÖZ

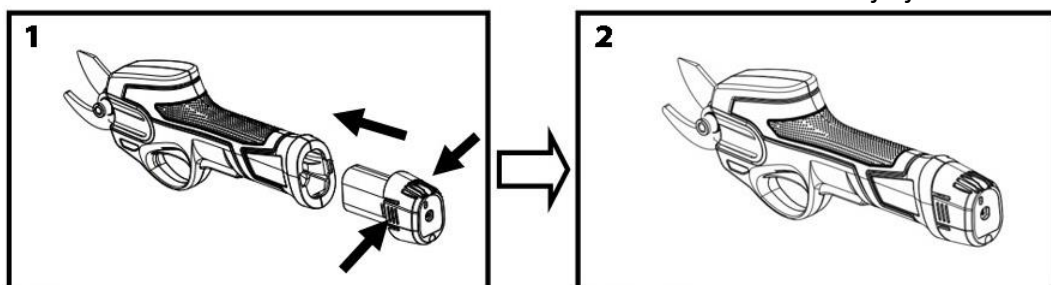
- Az akkumulátor és a töltő első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
 - Az akkumulátort lemerült állapotban szállítják, és az első használat előtt fel kell tölteni.
1. Ellenőrizze, hogy a hálózati rendelkezésre álló áram megegyezik-e az akkumulátortöltő áramerősségével.
 2. Ne engedje, hogy a nedvesség, az eső vagy a fröccsenő víz elérje az akkumulátor töltési pontját.
 3. Ne töltse az akkumulátort, ha a hőmérséklet 0 ° C alatt vagy 45 ° C felett van. Az akkumulátor szélsőséges hőmérsékleten történő töltése csökkentheti az akkumulátor élettartamát.
 4. A sérült akkumulátort, amelyet már nem lehet feltölteni, veszélyes hulladékként kell kezelni. Az akkumulátort ne dobja szemétkosárba, tűzbe vagy vízbe.
 5. A készüléken csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátort és töltőt használjon.
 6. Soha ne szerelje szét az akkumulátort, és ne próbálja megjavítani.
 7. Ne használjon rövidzárlatú akkumulátort.
 8. Ne használjon sérült vagy torz akkumulátort.
 9. Ne töltse az akkumulátort nyílt láng, hőforrás vagy közvetlen napfény közelében.
 10. Ne öljön meg, ne szögeljen és ne kalapáljon körmöket a töltőbe.
 11. Soha ne csatlakoztassa az akkumulátort közvetlenül a töltőaljzathoz vagy az autós töltőhöz.
 12. Ne érintse meg az akkumulátort csupasz kézzel.
- Ne tegye az akkumulátort magas hőmérsékletű vagy magas nyomású edényekbe, pl. mikrohullámú sütő stb.
13. Ne használjon szivárgó akkumulátort.
 14. Tartsa távol a gyerekeket az akkumulátortól.
 15. Ne használja az akkumulátort közvetlen napfénynek. Túlmelegedhet vagy meggyulladhat, hibás működést vagy rövidítheti élettartamát.
 16. Ne használja az akkumulátort statikus (64 V-nál nagyobb) elektromos áramú helyeken.
 17. Azonnal hagyja abba az akkumulátor használatát, és küldje vissza a kereskedőnek, ha első alkalommal használja, és ha korrodálódik, kellemetlen szagú, vagy más szokatlan esemény fordul elő.
 18. Bőrrel, ruhával vagy szemmel való érintkezés esetén kövesse az alábbi utasításokat:

- Azonnal öblítsük le vízzel, semlegesítsük enyhe savval, pl. citromlé vagy ecet.
 - Ha szembe jut, öblítse le legalább 10 percig bő tiszta vízzel. Forduljon orvosához.
19. Soha ne tárolja az akkumulátort lemerült állapotban.
20. Tartsa a töltőt tisztán, portól és szennyeződéstől távol.
21. Kerülje el a robbanás veszélyét! Ne dohányozzon az akkumulátor töltése vagy tárolása közben. A hibás akkumulátorokból hidrogén robbanásveszélyes gázok szivároghatnak, amelyek nyílt lángból vagy szikrákból meggyulladhatnak.
22. Tűz esetén próbálja meg oltani a tüzet.
23. Az akkumulátor és a töltő töltés közben kissé felmelegszik.

SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

AZ AKKUMULÁTOR SZERELÉSE/ KISZERELÉSE (1 és 2 ÁBRA)

- Nyomja meg az akkumulátor oldalán található biztonsági füleket, majd helyezze be az akkumulátort a készülékbe úgy, hogy a biztonsági fülek a nyílásokba kattantanak.
- Az akkumulátor eltávolításához az eszközről fordított sorrendben járjon el a telepítéshez.



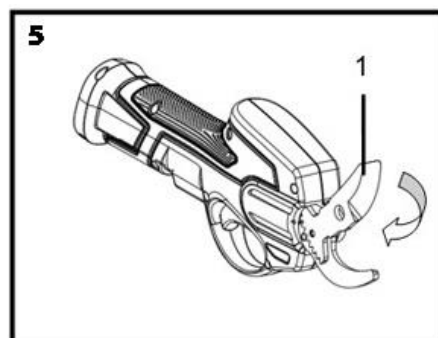
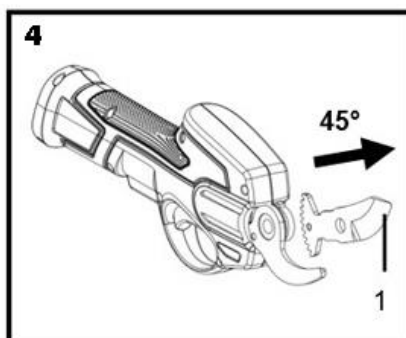
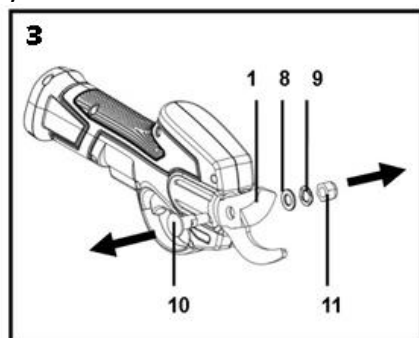
AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

1. Húzza ki az akkumulátort a készülék fogantyújából. Az akkumulátor kioldásához nyomja mindkét oldalán a biztonsági reteszeket.
 2. Csatlakoztassa a töltőt az akkumulátorhoz.
 3. Csatlakoztassa a töltőt az áramforráshoz úgy, hogy a dugót egy fali aljzatba dugja.
- Megjegyzés: Mielőtt bedugná a dugaszt a konnektorba, ellenőrizze, hogy a konnektor vagy a csatlakozó nem sérült-e, beleértve a tápkábelt is, és hogy a konnektor feszültsége megegyezik-e a töltő adattábláján megadott feszültséggel.
- A piros LED jelzi a töltési folyamatot. Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, a töltési folyamat automatikusan befejeződik. A piros fény kialszik, és a zöld fény kigyullad.
 - Az akkumulátor és a töltő töltés közben kissé felmelegedhet.
 - Ha az akkumulátor nem töltődik, akkor mindkét jelzőlámpa egyszerre világít. Ebben az esetben ellenőrizze a következőket:
 - van-e feszültség az elektromos aljzatban
 - Töltő érintkezők és az akkumulátor helye a töltőben
 - Ha az akkumulátor továbbra sem töltődik, küldje a töltőt és az akkumulátort ellenőrzés céljából egy hivatalos szervizközpontba.

AZ ÉL KICSERÉLÉSE (3,4 ÉS 5 ÁBRA)

- A munka megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket és vegye ki az akkumulátort.
- A penge cseréjekor viseljen védőkesztyűt.
- Soha ne kapcsolja be a készüléket, ha a penge nincs csatlakoztatva!
- Kövesse az alábbi lépésről lépésre:
 1. Csavarja le az anyát (11) egy imbuszkulccsal (nem tartozék).
 2. Távolítsa el az alátéteket (8) és (9) és a rögzítőcsapot (10).
 3. Távolítsa el a mozgatható pengét (1).
 4. Cserélje ki a mozgó pengét (1) egy újra, és kenje meg kenőolajjal, mielőtt behelyezné a gépbe.

5. Helyezze be a mozgatható pengét a gépbe. Mielőtt beilleszkedne a gépbe, ellenőrizze, hogy a mozgó penge helyesen van-e behelyezve a gépbe. A helytelenül behelyezett penge károsítja a gépet.
6. Helyezze vissza a rögzítőcsapot (10) és az alátéteket (8) és (9).
7. Helyezze vissza az anyát (11), és húzza meg egy imbuszkulccsal. Vigyázzon, ne húzza meg túl szorosan az anyát.



A MOZGÓ FOGANTYÚ SZERELÉSE

- Teleszkópos fogantyúval vágja el az ágakat nagyobb magasságban vagy nehezen elérhető helyeken.

1. Csavarja le a konzolon lévő vezeték nélküli nyírócsavar csavarját, és nyissa ki a hüvelyt.
2. Csatlakoztassa a vezeték nélküli ollót a tartóhoz.
3. Csukja be az elemtartó tartót és csavarja be a csavart.
4. Csatlakoztassa az áthidaló kábelt az akkumulátorhoz.
5. Az eltávolításhoz fordított sorrendben járjon el.

A FÜGGŐLEGES LEJTVÉNY BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg a dőlés beállító kioldó gombot.
2. Állítsa be a kívánt dőlésszöget. 4 szögbeállítás áll rendelkezésre, 0 ° -ról 90 ° -ra.
3. Engedje fel a dőlésszög-kioldó gombot, hogy rögzítse a vezeték nélküli ollót a beállított szögben.

A VÍZSZINTES LEJTVÉNY BEÁLLÍTÁSA

1. Az egyik kezében tartsa a teleszkópos fogantyút, a másikban pedig a tartót.
2. Forgassa a tartót a kívánt szögbe -90 ° és 90 ° között.

HASZNÁLAT

- Mindig tartson stabil helyzetet és egyensúlyt. Csak ott dolgozzon, ahol biztonságosan elérheti. Soha ne becsülje túl a saját erejét. Ne használjon elektromos kéziszerszámot, ha fáradt.
- Mindig viseljen kesztyűt a géppel végzett munka, valamint a kezelés vagy tisztítás során.
- A készülék zárgombbal van felszerelve, hogy véletlenül elinduljon. A vágáshoz nyomja meg egyszerre a kioldógombot (3) és a reteszelő gombot (4)
- Engedje el a kapcsolót (3), hogy a penge nyitott helyzetbe kerüljön.

HASZNÁLAT A MOZGÓ FOGANTYÚVAL

- A vágás elvégzéséhez egyszerre kell megnyomni a kioldógombot (15) és a reteszelő gombot (14).
- Engedje el a kapcsolót (15), hogy a penge nyitott helyzetbe kerüljön.

ÉRTÉKES TANÁCSOK

	Vágjuk 8 mm-re a korongoktól. A legnagyobb lehetséges vágási átmérő kb. 25 mm.		Ne hagyja a kezét a vágási területen, és vágás közben használjon megfelelő biztonsági felszerelést.
	Vágja le a korongoktól a vízvesztés csökkentése érdekében.		Ne vágja el az ágakat a csomagtartóból és a korongokból. Vágja le a gyenge és sérült ágakat.
	Ne vágjon túl közel a csomagtartóhoz, mert jobban gyógyítja a sebeket a vágás után.		Vágja le az ágakat egyenként, soha ne együtt.

KARBANTARTÁS

- Mielőtt bármilyen ellenőrzési vagy karbantartási munkát elvégzne, kapcsolja ki a készüléket és vegye ki az akkumulátort.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg a vezeték nélküli ollót. A tisztításhoz használjon puha ruhát, vagy fújja le a törmeléket kompresszorral (alacsony nyomás mellett). Ha a szennyeződést nem lehet eltávolítani, használjon szappanos vízzel megnedvesített puha ruhát. Soha ne használjon tisztítószeret vagy oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- Soha ne tisztítsa a készüléket folyó víz alatt, és ne távolítsa el a szennyeződést kompresszorral (nagy nyomású). Fennáll a felhasználó sérülésének vagy a készülék károsodásának veszélye.
- A legjobb vágási eredmény elérése érdekében a pengéket élesen és tisztán kell tartani.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és cserélje ki saját biztonsága érdekében, ha úgy találja, hogy valamelyik alkatrész kopott vagy sérült. A gép kopott vagy sérült részeit csak egy hivatalos szervizközpont cserélheti, vagy a kereskedő cserélheti ki.
- Ellenőrizze, hogy az eredeti pótalkatrészeket használta-e.
- Tárolja a készüléket száraz és fagymentes helyen, gyermekektől elzárva.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon áthúzott kerek szemétkosár-szimbólum azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad hozzáadni a háztartási hulladékhhoz. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre ingyenes szállítás céljából. Alternatív megoldásként néhány országban visszajuttathatja termékeit a helyi kereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. A termék helyes ártalmatlanítása

hozzájárul az értékes természeti erőforrások megmentéséhez és megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti jogszabályokkal összhangban szankciókat lehet kiszabni.



Az akkumulátort ne dobja szokásos hulladékba, hanem vigye az újrahasznosítási pontba.

STREND PRO®

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek

- A szállító biztosítja a termék jótálását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
- A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
- A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint.
A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
- A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótálási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
- Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okai elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófáknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál, a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érhető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumibroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrűk, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
- A kiterjesztett garanciából kivannnak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
- A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
- A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
- A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellenőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes tőrak adózási dokumentumait rögzítik.
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

A SZAVATOSSÁGI ES A JÓTÁLÁSI SZERVISZT A GYÁRTÓ BISZTOSÍJJA

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

DESCRIEREA PRODUSULUI

Foarfecele fără fir pentru tăierea crengilor copacilor se folosește în principal pentru tăierea crengilor pomilor din livezi. Lucrul cu acesta este simplu și convenabil. Eficiența sa de tăiere în comparație cu foarfecele manuale clasice este de 8 până la 10 ori mai mare, iar calitatea tăierii este semnificativ îmbunătățită.

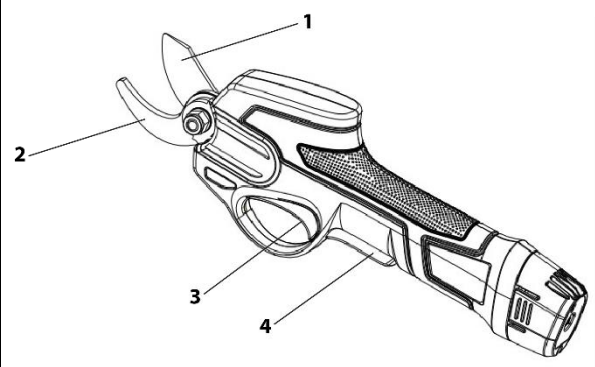
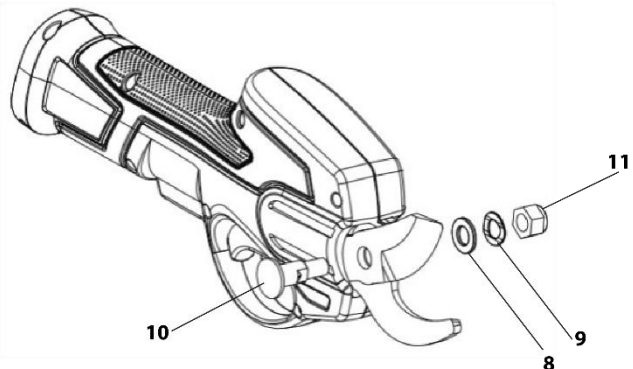
- Încuietoare de siguranță.

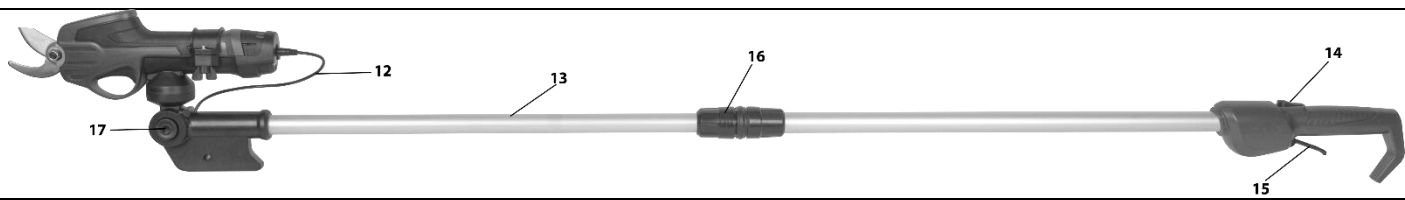
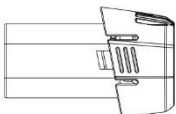
Folosiți dispozitivul numai în scopul prevăzut. Orice altă utilizare este considerată o utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul / operatorul, și nu producătorul, va fi responsabil pentru orice daune sau vătămări cauzate de o astfel de utilizare necorespunzătoare. Vă rugăm să rețineți că acest aparat nu a fost proiectat pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu va fi valabilă dacă echipamentul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

SPECIFICAȚII TEHNICE

	GROSIMEA MAXIMĂ A CRENGII	2.5cm
	GREUTATE	0.82kg
	TEMPERATURA DE OPERARE	-10°C până la +45°C
BATERIE:		
	TIP BATERIE	Li-ion
	TENSIUNE BATERIE	7.2V
	CAPACITATE BATERIE	1.5Ah
	TIMP DE ÎNCĂRCARE	3 - 5h
ÎNCĂRCĂTOR		
	TENSIUNE/FRECVENȚĂ	230V/50Hz
	TENSIUNE DE IEȘIRE	9V
	CURENT DE IEȘIRE	400mA

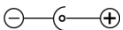
DESCRIEREA PRODUSULUI

	
1 Lamă – mobilă 2 Lamă - fixă 3 Declanșator 4 Buton de blocare	8 Șaibă 9 Șaibă 10 Știft de siguranță 11 Piuliță

	
12 Cablu de conectare 13 Mâner telescopic 14 Buton de blocare	15 Declanșator 16 Racord 17 Buton de eliberare pentru reglarea înclinării
	5 Capac de protecție lamă
	6 Baterie
	7 Încărcător

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

	Avertisment general de pericol.
	Citiți toate precauțiile și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea măsurilor de precauție și a instrucțiunilor de siguranță poate duce la șoc electric, incendiu și / sau vătămări grave. Păstrați toate instrucțiunile de siguranță pentru referințe ulterioare.
	Nu folosiți foarfecele electric în timpul ploii și nu îl expuneți la ploaie.
	Pericol datorită lamei rotative. Țineți-vă mâinile departe de proximitatea lamelor de tăiere.
	Purtați mănuși de protecție.
	Folosiți ochelari de protecție.
	Purtați o cască de protecție.
	Produsul respectă directivele europene aplicabile și a fost efectuată o evaluare a conformității cu aceste directive.
	Purtați încălțăminte antiderapantă când lucrați.
	Există riscul de a proiecta obiecte, cum ar fi pietre mici, care pot pune în pericol alte persoane. Avertisment: mențineți o distanță sigură față de dispozitiv în timpul funcționării.
	Clasă de protecție III
	Grad de protecție IPX0.

	Nu eliminați împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, contactați centrele de reciclare și eliminați-l într-un mod ecologic. Vă rugăm să urmați principiile de protecție a mediului.
	O contribuție financiară pentru preluare și reciclarea ulterioară a fost plătită pentru acest ambalaj.
	Polaritate adaptor AC
	Produs reciclabil
	Nivel garantat de putere acustică.
	Nu expuneți bateria la temperaturi peste 50°C!
	Asigurați-vă că bateria nu intră în contact cu apa!
	Nu aruncați bateriile în toaletă.
	Nu aruncați bateriile în foc.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULELE ELECTRICE

1) SIGURANȚA LOCULUI DE MUNCĂ

- Locul de muncă trebuie păstrat curat și bine iluminat. Zonele aglomerate și întunecate pot provoca accidente.
- Nu folosiți scule electrice în zonele în care există riscul de explozie sau în care sunt prezente lichide, gaze sau praf inflamabil. În scula electrică sunt generate scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu permiteți accesul copiilor și al altor persoane la scula electrică. Dacă sunteți disturbat, este posibil să pierdeți controlul asupra activității dvs..

2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Fișa cablului de alimentare a sculei trebuie să se potrivească la priza electrică. Nu modificați niciodată cablul de alimentare electrică. Nu folosiți niciodată o sculă electrică cu un știft de protecție pe fișa cablului de alimentare cu un prelungitor sau un adaptor. Fișele nedeteriorate și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare. Cablurile de alimentare deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare nou, care poate fi obținut de la producător sau distribuitor.
- Operatorul nu trebuie să atingă obiecte împământate, cum ar fi conducte, carcasă de încălzire centrală, sobe și frigidere. Riscul de electrocutare este mai mare în cazul în care corpul dvs. este împământat.
- Nu expuneți scule electrice la ploaie, umezeală sau apă. Nu atingeți niciodată sculele electrice cu mâinile ude. Nu spălați niciodată scula electrică sub jet de apă și nu o scufundați în apă.
- Nu supraîncărcați cablul. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta scula electrică. Cablul nu trebuie expus la căldură, ulei, margini ascuțite sau părți mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Nu lucrați niciodată cu scule care au un cablu sau o fișă deteriorată sau care a căzut la sol și a fost deteriorat în orice fel.
- Când utilizați scule electrice în aer liber, utilizați un prelungitor potrivit pentru uz exterior. Utilizarea unui cablu potrivit pentru uz exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizați scule electrice în zone umede, utilizați o sursă de alimentare protejată RCD. Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul de electrocutare. Termenul "dispozitiv de curent rezidual (RCD)" poate fi înlocuit cu "întrerupător de circuit de siguranță (GFCI)" sau "întrerupător de scurgere la pământ (ELCB)".

- Țineți scula electrică numai de suprafețele sale de prindere izolate, deoarece accesoriile de tăiere sau de foraj pot intra în contact cu fire ascunse sau cu propriul cablu în timpul funcționării.

3) SIGURANȚA PERSONALĂ

- Când utilizați scule electrice, fiți atenți și acordați o atenție deosebită activității pe care o desfășurați. Concentrează-te pe activitatea dvs.. Nu folosiți scule electrice dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Chiar și o neatenție momentană în timp ce utilizați scule electrice poate duce la vătămări corporale grave. Atunci când lucrați cu scule electrice, nu mâncați, nu beți și nu fumați.

- Folosiți îmbrăcăminte de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Folosiți echipament de protecție adecvat tipului de muncă pe care îl desfășurați. Echipamentele de protecție precum masca de respirat, încălțăminte antiderapantă, casca sau căștile de protecție, utilizate în conformitate cu condițiile de muncă, reduc riscul de vătămare corporală.

- Evitați pornirea neintenționată a sculelor electrice. Nu transportați scula electrică conectată la rețea cu degetul de pe comutator sau declanșator. Asigurați-vă că întrerupătorul sau declanșatorul se află în poziția „off” înainte de a conecta la sursa de alimentare. Transportul sculei electrice cu un deget pe întrerupător sau conectarea fișei de alimentare în priză cu întrerupătorul pornit poate provoca vătămări grave.

- Înainte de a porni scula electrică, scoateți toate cheile și instrumentele de reglare. O cheie de reglare sau un instrument care rămâne atașat de partea rotativă a sculei electrice poate provoca vătămări personale.

- Mențineți întotdeauna o postură și echilibru stabile. Lucrați numai în zone în care puteți ajunge în siguranță. Nu vă supraestimați niciodată propria forță. Nu folosiți scula electrică dacă sunteți obosit.

- Purtați haine potrivite. Folosiți îmbrăcăminte de protecție. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Asigurați-vă că părul, îmbrăcăminte, mânușile sau orice alte părți ale corpului dvs. nu se apropie prea mult de părțile rotative sau fierbinți ale sculei electrice.

- Conectați scula electrică la extracția prafului. Dacă scula electrică poate fi conectată la echipamente de colectare sau extracție a prafului, asigurați-vă că este conectată și utilizată corespunzător. Utilizarea unui astfel de echipament poate reduce riscurile datorate prafului.

- Fixați bine piesa de prelucrat. Utilizați o clemă sau o menghină pentru a fixa piesa de prelucrat.

- Nu folosiți nicio sculă dacă sunteți sub influența alcoolului, drogurilor, medicamentelor sau a altor substanțe narcotice sau dependente.) - Mașina nu este destinată utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

4) UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA SCULEI ELECTRICE

- În cazul în care există probleme în timpul funcționării, înaintea oricărei lucrări de curățare sau întreținere, de fiecare dată când vă deplasați sau opriți utilizarea sculei electrice, deconectați-o de la sursa de alimentare / rețea! Nu lucrați niciodată cu scula electrică dacă este deteriorată în vreun fel.

- Dacă scula electrică începe să producă un sunet sau miros anormal, încetați utilizarea sa imediat.

- Nu supraîncărcați scula electrică. Scula electrică va funcționa mai bine și mai în siguranță dacă lucrați cu acesta la viteza (rpm) pentru care a fost proiectată. Folosiți scula potrivită pentru lucrarea pe care o efectuați. O sculă adecvată va efectua munca pentru care a fost realizată bine și în siguranță.

- Nu folosiți scule electrice care nu pot fi pornite și oprite în siguranță cu întrerupătorul de control. Folosirea unei astfel de scule este periculoasă. Un întrerupător deteriorat trebuie reparat de un centru de service autorizat.

- Deconectați scula electrică înainte de a face reglaje, înainte de schimbarea accesoriilor sau de reparații. Această măsură va reduce riscul de declanșare accidentală.

- Scula electrică neutilizată nu trebuie să fie la îndemâna copiilor și a persoanelor neautorizate. O sculă electrică în mâinile utilizatorilor neexperimentați poate fi periculoasă. Scula electrică trebuie să fie

depozitată într-un loc uscat și sigur.

- Mențineți cu atenție scula electrică în stare bună. Verificați periodic piesele mobile și mobilitatea acestora. Verificați dacă există deteriorări la apărători sau alte piese care pot compromite funcționarea în siguranță a sculei electrice. Dacă scula este deteriorată, asigurați-vă că este reparată înainte de utilizare. Multe răni sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare a unei scule electrice.

- Mențineți sculele de tăiere ascuțite și curate. Sculele corect întreținute și ascuțite facilitează munca, reduc riscul de rănire și controlul acestora este mai ușor. Utilizarea altor accesorii decât cele specificate în instrucțiunile de exploatare sau recomandate de importator poate provoca deteriorarea sculei și poate provoca vătămări.

- Scula electrică, accesoriile sale, instrumentele de lucru etc. sunt utilizate în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul prevăzut pentru scula electrică specială, ținând cont de condițiile de lucru și de tipul de activitate care trebuie executată. Utilizarea sculei în alte scopuri decât cele pentru care a fost concepută poate duce la situații periculoase.

5) UTILIZAREA SCULELOR FĂRĂ FIR

- Înainte de a introduce bateria, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția: „0-off”. Introducerea bateriei în sculă atunci când este pornită poate duce la situații periculoase.

- Folosiți încărcătoarele specificate de producător pentru a încărca bateria. Utilizarea unui încărcător pentru un alt tip de baterie o poate deteriora și duce la incendiu.

- Folosiți numai bateriile destinate sculei. - Utilizarea altor tipuri de baterii poate fi cauza unui accident sau a unui incendiu.

- Dacă bateria nu este utilizată, păstrați-o separat de obiecte metalice, cum ar fi cleme, chei, șuruburi și alte obiecte metalice mici care ar putea provoca scurtcircuitarea bateriei. Scurtcircuitarea bateriei poate provoca vătămări, arsuri sau incendiu.

- Manevrați bateriile cu grijă. - Un tratament necorespunzător poate duce la scurgerea lichidului chimic din baterie. Evitați contactul cu acesta. Dacă există contact cu lichidul chimic, spălați zona afectată sub jet de apă. Dacă lichidul chimic intră în ochi, solicitați imediat asistență medicală. Lichidul chimic din baterie poate provoca vătămări grave.

- Bateria sau scula nu trebuie expuse la foc sau la temperaturi excesive. Expunerea la foc sau o temperatură mai mare de 130 ° C poate provoca o explozie.

- Bateria sau sculele deteriorate sau reconstruite nu trebuie utilizate. Bateriile deteriorate sau modificate pot funcționa într-un mod imprevizibil și, prin urmare, pot provoca incendiu, explozie sau vătămări.

6) REPARAȚIILE

- Duceți o sculă electrică la un tehnician de service calificat, dacă este necesar. Se pot folosi doar piese de schimb identice. Acest lucru asigură menținerea siguranței sculei electrice.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ĂENTRU FOARFECELE FĂRĂ FIR PENTRU TĂIEREA CRENGILOR

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Nu lăsați scula electrică la îndemâna copiilor și asigurați-vă că nu se joacă cu acesta.

- Nu permiteți copiilor să folosească scula electrică. Nu lăsați scula nesupravegheată și păstrați sculele nefolosite într-un loc sigur, nu la îndemâna copiilor.

- Risc de electrocutare! Păstrați o distanță de cel puțin 10 m față de liniile electrice aeriene și de cel puțin 15 m față de alte persoane.

- Nu folosiți scula electrică în ploaie și nu încărcați bateria în ploaie.

- Nu depozitați scule electrice în ploaie sau în alt mediu umed.

- Asigurați-vă că trecătorii sunt la o distanță sigură față de spațiul de lucru.

- Asigurați-vă că nu sunt plasate obiecte exterioare între lamele de tăiere. Dacă lama este blocată, opriți

scula imediat și eliminați cauza blocării.

- Aveți grijă să nu tăiați cabluri de alimentare sau cabluri ascunse.
- Păstrați mâna liberă la o distanță sigură de spațiul de lucru. - Nu atingeți lamele de tăiere. - Sunt foarte ascuțite și ați putea sfârși prin a vă tăia periculos.
- Aveți grijă când folosiți scule electrice și asigurați-vă că protejați degetele mâinii desfăcute de lame tăietoare ascuțite atunci când țineți crengile.
- Nu folosiți niciodată putere excesivă atunci când folosiți scula. - Ați putea aluneca și v-ați putea răni sau vă puteți tăia neintenționat.
- Verificați cu atenție lamele înainte de a începe lucrul.
- Manevrați lamele cu cea mai mare atenție pentru a evita să vă tăiați sau să provocați o altă vătămare.
- Purtați întotdeauna mănuși de lucru atunci când lucrați cu scula electrică și, de asemenea, atunci când o întrețineți sau o curățați.
- Nu folosiți scula pentru alte lucrări, cu excepția celor pentru care a fost concepută.
- Nu tăiați crengi al căror diametru este mai mare decât gama de utilizare a foarfecelui.
- Nu tăiați materiale din metal, piatră, etc., cu foarfecele fără fir. Nu folosiți clema de fixare de pe curea pentru a ține scule. Înlocuiți lama în cazul în care aceasta este uzată sau deteriorată.
- Păstrați întotdeauna scula curată. - Curățați foarfecele, bateria și încărcătorul cu o cârpă moale uscată sau umezită ușor (nu folosiți solvenți).
- Nu scufundați foarfecele fără fir, bateria și încărcătorul în apă sau alte lichide.
- Nu folosiți foarfecele fără fir în caz de deteriorare a foarfecelui, bateriei sau încărcătorului.
- Nu folosiți foarfecele fără fir dacă întrerupătorul este deteriorat și nu poate fi efectuată o operare sigură cu ajutorul foarfecelui.
- În cazul înlocuirii lamei sau a unei perioade mai lungi de neutilizare a foarfecelui fără fir, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „off”. - Această măsură de precauție previne pornirea accidentală a foarfecelui.
- Asigurați-vă că foarfecele fără fir este curățat întotdeauna după utilizare și îndepărtați murdăria de pe lame. Ungeți lamele cu ulei de lubrifiere pentru a le menține în stare perfectă și a prelungi durata de viață.

INSTRUCȚIUN DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERIE ȘI ÎNCĂRCĂTOR

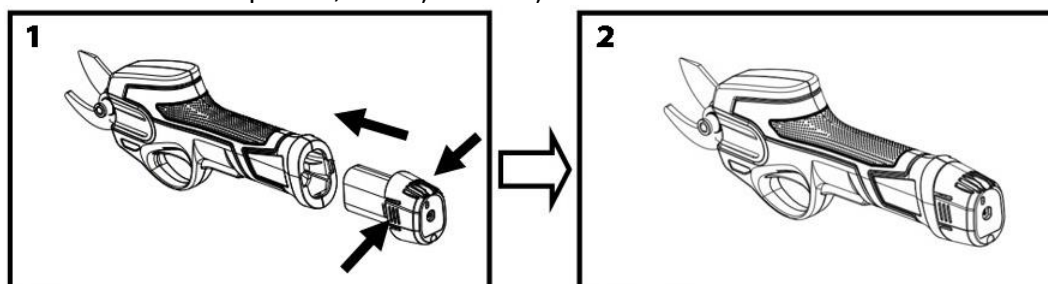
- Citiți cu atenție instrucțiunile de exploatare înainte de utilizarea inițială a bateriei și a încărcătorului.
 - Bateria este livrată în stare descărcată și trebuie încărcată înainte de prima utilizare.
1. Verificați dacă curentul electric disponibil în rețeaua dvs. este identic cu curentul încărcătorului de baterii.
 2. Nu permiteți umidității, ploii sau apei curgătoare să ajungă în zona de încărcare a bateriei.
 3. Nu încărcăți bateria atunci când temperatura este sub 0 °C sau peste 45 °C. Încărcarea bateriei la temperaturi extreme poate reduce durata de viață a acesteia.
 4. Tratați un acumulator deteriorat care nu mai poate fi încărcat ca deșeuri periculoase. Nu aruncați bateria în gunoi, foc sau apă.
 5. Folosiți numai bateria și încărcătorul aprobat de producător pentru utilizarea în dispozitivele date.
 6. Nu demontați niciodată bateria și nu încercați să o reparați.
 7. Nu folosiți o baterie scurtcircuitată.
 8. Nu folosiți o baterie deteriorată sau distorsionată.
 9. Nu încărcăți bateria lângă flăcări deschise, surse de căldură sau în lumina directă a soarelui.
 10. Nu dirijați cuie prin încărcător, nu îl deteriorați cu un ciocan, nu călcați pe el sau nu îl agitați.
 11. Nu conectați niciodată bateria direct la priza de încărcare sau la încărcătorul auto.
 12. Nu atingeți bateria cu mâinile goale.
- Nu introduceți bateria în recipiente de temperatură înaltă și de înaltă presiune, de ex. cuptoare cu microunde etc.
13. Nu folosiți o baterie care prezintă scurgeri.
 14. Asigurați-vă că bateria nu este la îndemâna copiilor.

15. Nu folosiți și nu expuneți bateria la lumina directă a soarelui. Poate provoca supraîncălzire sau incendiu, ceea ce ar duce la disfuncționalitatea sau la scurtarea ciclului său de viață.
16. Nu folosiți bateria în locații cu electricitate statică (mai mult de 64V).
17. Opiți imediat utilizarea bateriei și trimiteți-o înapoi la distribuitor în cazul în care o utilizați pentru prima dată și observați semnele de coroziune sau dacă puteți mirosi un miros neplăcut sau când apar alte evenimente neobișnuite.
18. În caz de contact cu pielea, hainele sau ochii, urmați aceste instrucțiuni:
 - Spălați zona afectată imediat cu apă, neutralizați-o cu un acid slab, de ex. suc de lămâie sau oțet.
 - În caz de contact cu ochii, clătiți timp de cel puțin 10 minute cu multă apă curată. Contactați medicul.
19. Nu depozitați niciodată bateria într-o stare descărcată.
20. Păstrați încărcătorul curat, ferit de praf și murdărie.
21. Evitați pericolul de explozie! Nu fumați în timp ce încărcați bateria sau în locul în care o depozitați. Bateriile defecte pot prezenta scurgeri de hidrogen cu gaz exploziv care se poate aprinde dintr-o flacără deschisă sau o scânteie.
22. În caz de incendiu, încercați să stingeți incendiul.
23. Bateria și încărcătorul se încălzesc ușor în timpul încărcării.

INSTALAREA ȘI UTILIZAREA

INSTALAREA/SCOATEREA BATERIEI (PIC. 1 și 2)

- Apăsați siguranțele de pe laterala bateriei și apoi introduceți bateria în dispozitiv, astfel încât siguranțele să se încadreze în orificiile corespunzătoare.
- Pentru a scoate bateria din dispozitiv, urmați instrucțiunile în ordine inversă.



ÎNCĂRCAREA BATERIEI

1. Scoateți bateria de pe mânerul dispozitivului. Pentru a elibera bateria, apăsați siguranțele pe ambele părți.

2. Conectați încărcătorul la baterie.

3. Conectați încărcătorul la o sursă de alimentare prin conectarea fișei la o priză electrică.

Rețineți: Înainte de a conecta fișă la o priză electrică, asigurați-vă că priza sau fișa nu este deteriorată, inclusiv cablul de alimentare și că tensiunea din priza electrică corespunde valorii indicate pe plăcuța de identificare a încărcătorului.

- Procesul de încărcare este indicat de indicatorul roșu. Când bateria este complet încărcată, procesul de încărcare este încheiat automat. Lumina roșie se stinge și lumina verde se aprinde.

- Bateria și încărcătorul se încălzesc ușor în timpul încărcării.

- Dacă bateria nu este încărcată, ambele lumini de semnalizare sunt iluminate simultan. În acest caz, verificați următoarele:

- tensiunea din priza electrică,
- contactele de reîncărcare și locația bateriei în încărcător.

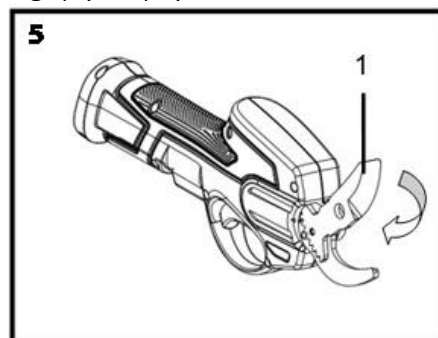
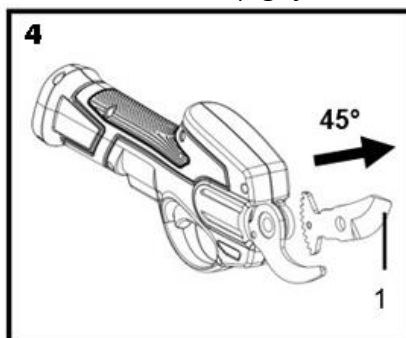
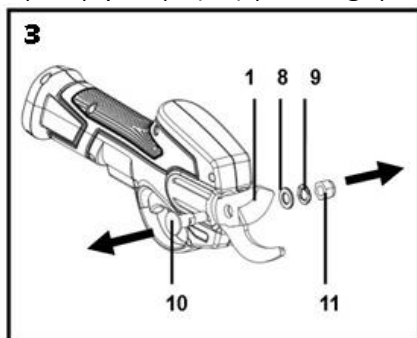
- Dacă bateria încă nu se încarcă, trimiteți încărcătorul și bateria pentru inspecție la un service autorizat.

SCHIMBAREA LAMEI (PIC. 3, 4 și 5)

- Opiți dispozitivul și scoateți bateria înainte de a începe lucrul.

- Purtați mănuși de protecție în timpul înlocuirii lamelor.

- Nu porniți niciodată dispozitivul fără lama montată!
- Respectați instrucțiunile pas cu pas, după cum urmează:
 1. Scoateți piulița (11) cu o cheie imbus (nu este prevăzută).
 2. Scoateți șaibele (8) și (9) și știftul de fixare (10).
 3. Scoateți lama mobilă (1).
 4. Înlocuiți lama mobilă (1) cu una nouă și ungeți-o cu ulei de lubrifiere înainte de a o introduce în dispozitiv.
 5. Introduceți lama mobilă în dispozitiv. Asigurați-vă că lama mobilă este introdusă corect în dispozitiv înainte de a o fixa pe dispozitiv. O lamă introdusă necorespunzător afectează dispozitivul.
 6. Puneți înapoi știftul de fixare (10) și șaibele (8) a (9).
 7. Așezați piulița (11) și strângeți-o cu cheia imbus. Aveți grijă să nu strângeți piulița prea mult.



MONTAREA MÂNERULUI TELESCOPIC

- Dacă este necesar, folosiți un mâner telescopic pentru a tăia crengile la înălțimi mai mari sau în locuri greu accesibile.
 1. Deșurubați șurubul de prindere pentru a ține foarfecele fără fir pe suport și deschideți clema.
 2. Fixați acoperișurile fără fir în suport.
 3. Închideți clema care ține foarfecele fără fir și strângeți șurubul.
 4. Conectați cablul de interconectare la baterie.
 5. Când demontați, continuați în ordine inversă.

REGLAREA ÎNCLINĂRII VERTICALE

1. Apăsăți butonul de eliberare a reglajului înclinării
2. Setăți unghiul de înclinare dorit. Există 4 setări de unghi, de la 0 ° la 90 °.
3. Eliberați butonul de eliberare a reglajului înclinării pentru a bloca foarfecele fără fir în unghiul stabilit.

REGLAREA ÎNCLINĂRII VERTICALE

1. Prindeți mânerul telescopic într-o mână și suportul în cealaltă.
2. Rotiți suportul în unghiul dorit, cuprins între -90 ° și 90 °.

UTILIZAREA

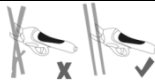
- Mențineți întotdeauna o postură și echilibru stabile. Lucrați numai în zone în care puteți ajunge în siguranță. Nu vă supraestimați niciodată propria forță. Nu folosiți scula electrică dacă sunteți obosit.
- Utilizați întotdeauna mănuși de lucru atunci când lucrați cu scula, precum și atunci când o reparați sau o curățați.
- Dispozitivul este echipat cu un buton de blocare care previne pornirea accidentală. Pentru a efectua tăierea efectivă, este necesar să apăsați simultan declanșatorul (3) și butonul de blocare (4).
- Eliberați declanșatorul (3) pentru a readuce lama în poziția deschisă.

UTILIZAREA MÂNERULUI TELESCOPIC

- Pentru a efectua tăierea efectivă este necesar să apăsați pe declanșator (15) și butonul de blocare (14)

- Eliberați declanșatorul (15) pentru a readuce lama în poziția deschisă.

RECOMANDĂRI UTILE

	Efectuați tăierea la o distanță de 8mm față de muguri. Cel mai mare diametru posibil al tăieturii este de aproximativ 25mm.		Nu lăsați mâinile în zona de tăiere în timpul tăierii și folosiți dispozitive de siguranță adecvate.
	Efectuați tăierea departe de muguri pentru a reduce pierderea de apă.		Nu tăiați crengi îndreptate de pe trunchi și muguri. Tăiați prin slabe și deteriorate.
	Nu efectuați tăierea prea aproape de trunchi, pentru a facilita vindecarea rănilor după tăiere.		Tăiați întotdeauna crengile pe rând, niciodată împreună.

ÎNTREȚINEREA

- Opriti dispozitivul și scoateți bateria înainte de a începe orice inspecție sau întreținere.
- Curățați bine foarfecele fără fir după fiecare utilizare. Pentru a curăța, utilizați o cârpă moale sau suflați murdăria cu un compresor (cu presiune joasă). Dacă impuritățile nu pot fi îndepărtate, utilizați o cârpă moale umezită cu apă cu detergent. Nu folosiți niciodată detergenți sau solvenți precum benzină, alcool, amoniac etc. Acești solvenți pot deteriora părțile din plastic ale produsului.
- Nu curățați niciodată aparatul sub jet de apă și nu îndepărtați murdăria cu ajutorul compresorului (cu presiune înaltă). Pericol de vătămare a utilizatorului și / sau daune ale echipamentului!
- Mențineți lamele ascuțite și curate pentru a obține cele mai bune rezultate de tăiere.
- Verificați aparatul în mod regulat și dacă constatați că unele componente sunt uzate sau deteriorate, înlocuiți-le pentru siguranța dvs. Piese uzate sau deteriorate ale mașinii pot fi schimbate numai într-un service autorizat sau asigurate de un distribuitor.
- Asigurați-vă că sunt utilizate piese de schimb originale.
- Depozitați dispozitivul într-un loc uscat și ferit de îngheț, nu la îndemâna copiilor.

PROTEJAREA MEDIULUI



Simbolul coșului de gunoi tăiat de pe produse sau documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice utilizate nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale. Pentru eliminarea, reînnoirea și reciclarea corespunzătoare, duceți aceste produse în punctele de colectare desemnate, unde vor fi acceptate gratuit. În mod alternativ, în unele țări puteți returna produsele dvs. la un distribuitor local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corespunzătoare a acestui produs va

contribui la păstrarea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea posibilelor impacturi negative asupra mediului și sănătății umane, ceea ce ar putea fi consecințele eliminării necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru detalii suplimentare, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeuri poate duce la aplicarea amenzi în conformitate cu normele naționale.



Li-Ion

Nu aruncați bateria împreună cu deșeurile obișnuite, ci transferați-o în locuri pentru a asigura reciclarea acesteia.



Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condițiile de garanție

1. Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
2. Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
3. Perioada de garanție se prelungește cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzători, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
4. Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
5. Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
6. Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeței de frecare a frânelor și ambreaj, dezinul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
7. Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare produs în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
8. Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
9. La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
10. Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplutură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preîntepe pe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.

SERVICIUL DE GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE EFECTUEAZĂ PRODUCĂTOR

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

PRODUCT DESCRIPTION

Cordless loppers for tree pruning are used mainly to prune tree branches in fruit orchards. Working with them is simple and convenient. Their pruning efficiency when compared with classic manual loppers is 8 to 10 times higher and the quality of the pruning is significantly improved.

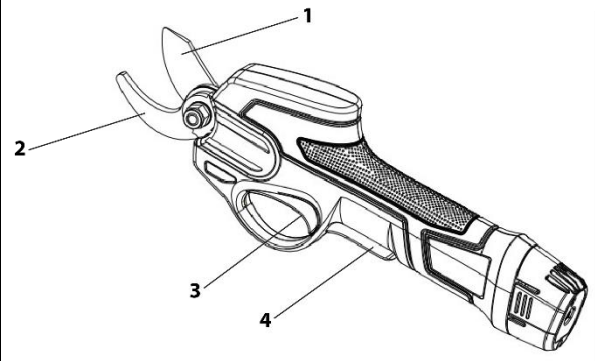
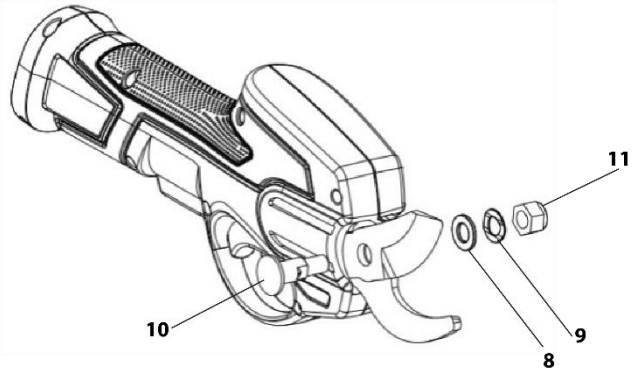
- safety lock.

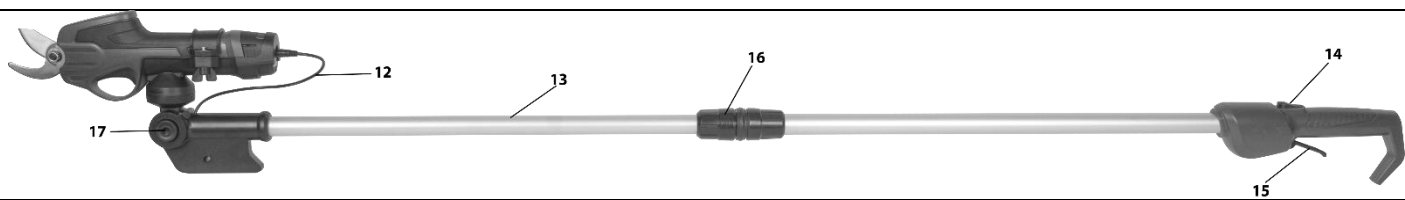
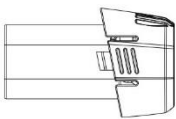
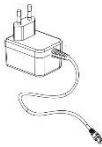
Use the device only for its intended purpose. Any other use is considered a misuse. The user/operator, not the manufacturer, shall be responsible for any damage or injury caused by such a misuse. Please note that this machine has not been designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid if the equipment is used for commercial, industrial or similar purposes.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

	MAXIMUM BRANCH THICKNESS	2.5cm
	WEIGHT	0.82kg
	OPERATING TEMPERATURE	-10°C to +45°C
BATTERY:		
	BATTERY TYPE	Li-ion
	BATTERY VOLTAGE	7.2V
	BATTERY CAPACITY	1.5Ah
	CHARGE TIME	3 - 5h
CHARGER		
	VOLTAGE/FREQUENCY	230V/50Hz
	OUTPUT VOLTAGE	9V
	OUTPUT CURRENT	400mA

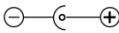
PRODUCT PARTS

			
1 Blade – Movable		8 Washer	
2 Blade - Non-movable		9 Washer	
3 Trigger		10 Securing pin	
4 Locking button		11 Nut	

	
12 Connecting cable 13 Telescopic handle 14 Locking button	15 Trigger 16 Socket 17 Tilt adjustment release knob
	5 Protecting blade cover
	6 Battery
	7 Charger

EXPLANATION OF SYMBOLS

	General hazard warning.
	Read all safety precautions and instructions. Failure to comply with safety precautions and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep all safety precautions and instructions for future reference.
	Do not use electric loppers during rain and do not expose them to rain.
	Rotating blade danger. Keep your hands away from the proximity of cutting blades.
	Wear protective gloves.
	Use safety goggles.
	Wear protective helmet.
	The product complies with applicable European directives and a method for assessing conformity with these directives was carried out.
	Wear shoes with non-slip soles when working.
	There is a risk of ejecting objects, such as small stones, that can endanger other people. Warning: Keep a safe distance from the device during operation.
	Protection class III
	Degree of protection IPX0.
	Do not dispose of as regular household waste. Instead, contact recycling centers and dispose of in an environmentally friendly way. Please follow the principles of environmental protection.

	A financial contribution for take-back and its further recycling was paid for this packaging.
	AC adapter polarity
	Recyclable product
	Guaranteed sound power level.
	Do not expose the battery to temperatures over 50°C!
	Make sure the battery does not get in contact with water!
	Do not dispose of batteries in the toilet.
	Do not dispose of the battery in a fire.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR ELECTRICAL TOOLS

1) WORKPLACE SAFETY

- The workplace must be kept clean and well lit. Clutter and dark spaces can cause accidents.
- Do not use power tools in areas where there is a risk of explosion or where flammable liquids, gases or dust are present. Sparks are generated in the power tool that can ignite dust or fumes.
- Do not allow children and other persons to access the power tool. If you are disturbed, you may lose control of your activity.

2) ELECTRICAL SAFETY

- The tool's power cord plug must match the power outlet. Never modify the electric power cord. Never use a power tool with a protective pin on its power cord plug with a power strip or adapter. Undamaged forks and matching sockets will reduce the risk of electric shock. Damaged or tangled power cords increase the risk of electric shock. If the power cord is damaged, it must be replaced with a brand new power cord that can be obtained from the manufacturer or its dealer.
- The operator must not touch grounded objects, such as pipes, central heating housing, stoves and refrigerators. The risk of electric shock is greater if your body is grounded.
- Do not expose power tools to rain, moisture or water. Never touch power tools with wet hands. Never wash the power tool under running water or immerse it in water.
- Do not overload the cable. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. The cable must not be exposed to heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cables increase the risk of electric shock.
- Never work with tools that have a damaged power cable or fork or that were dropped to the ground and damaged in any way.
- When using power tools outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock
- If you use power tools in damp areas, use a RCD-protected power supply. Use of the RCD reduces the risk of electric shock. The term "residual current device (RCD)" may be replaced by "ground-fault circuit interrupter (GFCI)" or "earth leakage circuit breaker (ELCB)".
- Hold the power tool only by its insulated gripping surfaces, as cutting or drilling accessories may come into contact with hidden wires or their own cord during operation.

3) PERSONAL SAFETY

- When using power tools, be alert and pay a particular attention to the work you are doing. Focus on your work. Do not operate power tools if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a momentary inattention while using power tools can result in serious personal injury. When working with power tools, do not eat, drink or smoke.
- Use safety clothing. Always wear eye protection. Use protective equipment appropriate to the type of work you are doing. Protective equipment such as respirator, non-skid safety shoes, headgear or hearing protection, used in accordance with working conditions, reduce the risk of personal injury.
- Avoid unintentionally turning on the power tools. Do not carry the power tool connected into mains with your finger on the switch or trigger. Make sure the switch or trigger is in the "off" position before connecting to the power supply. Carrying the power tool with a finger on the switch or connecting the power plug into the socket with the switch turned on can cause serious injury.
- Before you turn on the power tool, remove all adjusting keys and tools. An adjusting key or tool that remains attached to the rotating part of the power tool may cause personal injury.
- Always maintain a stable posture and balance. Only work in areas you can safely reach. Never overestimate your own strength. Do not use the power tool if you are tired.
- Wear suitable clothes. Use safety clothes. Do not wear loose clothing or jewelry. Make sure that your hair, clothing, gloves or any other part of your body does not get too close to the rotating or hot parts of the power tool.
- Connect the power tool to dust extraction. If the power tool can be connected to dust collection or extraction equipment, make sure it is properly connected and used. The use of such equipment may reduce risks due to dust.
- Fix the workpiece firmly. Use a joiner clamp or vice to fix the workpiece to be machined.
- Do not use any tools if you are under the influence of alcohol, drugs, medicines or other narcotic or addictive substances.) - The machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the machine.

4) USE AND MAINTENANCE OF THE POWER TOOL

- In case of any problem during operation, before any cleaning or maintenance work, every time you move or stop using the power tool, disconnect it from the power supply/mains! Never work with the power tool if it is damaged in any way.
- If the power tool starts to produce abnormal sound or smell, stop working immediately.
- Do not overload the power tool. The power tool will work better and safer if you work with it at the speed (rpm) it was designed for. Use the right tool for the job. A suitable tool will perform the work for which it was made well and safely.
- Do not use power tools that cannot be safely turned on and off with its control switch. Using such a tool is dangerous. A damaged switch must be repaired by a certified service center.
- Disconnect the power tool before making any adjustments, changing accessories, or servicing. This measure will reduce the risk of accidental triggering operation.
- Unused power tool shall be kept out of reach of children and unauthorized persons. A power tool in the hands of inexperienced users can be dangerous. Power tool shall be stored in a dry and safe place.
- Carefully maintain the power tool in good condition. Check the moving parts and their mobility regularly. Check for any damage to the guards or other parts that may compromise the safe operation of the power tool. If the tool is damaged, make sure it is repaired before use. Many injuries are caused by improper maintenance of a power tool.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained and sharpened tools make work easier, reduce the risk of injury and their control is easier. Use of accessories other than those specified in the operating instructions or recommended by the importer may cause damage to the tool and cause injury.

- Power tool, its accessories, work tools, etc. shall be used in accordance with these instructions and in the manner prescribed for the particular power tool, taking into account the working conditions and the type of work to be performed. Use of the tool for purposes other than those intended may result in hazardous situations.

5) USE OF CORDLESS TOOLS

- Before inserting the battery, make sure the power switch is in the : "0-off" position. Inserting the battery into the tool when it is switched on may result in dangerous situations.
- Only use the chargers specified by the manufacturer to charge the battery. Using a charger for another type of battery may damage it and lead to fire.
- Use only batteries intended for the tool. - Use of other battery types may be the cause of an accident or fire.
- If the battery is not used, store it separately from metallic objects such as clamps, keys, screws and other small metallic objects that could cause connection of one contact of the battery with the other. Short-circuit of the battery may cause an injury, burns or a fire.
- Handle the batteries with care. - Improper treatment may result in leakage of chemical fluid from the battery. Avoid contact with it. If there is contact with the chemical fluid, wash the affected area under the running water. If the chemical fluid gets in your eyes, seek medical assistance immediately. Chemical fluid from the battery may cause a serious injury.
- The battery or tool must not be exposed to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or a temperature higher than 130 ° C may cause an explosion.
- The battery or tools that are damaged or rebuilt must not be used. Damaged or modified batteries may operate in an unpredictable way and therefore may cause fire, explosion or injury.

6) SERVICE

- Have the power tool serviced by a qualified service technician, if needed. Only identical spare parts may be used. This ensures that the safety of the power tool is maintained.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR CORDLESS LOPPERS FOR TREE PRUNING

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Place the tool out of reach of children and ensure that they do not play with it.
- Do not allow children to use the tool. Do not leave the tool unattended and keep non-used tools in a safe place outside the reach of children.
- Risk of electric shock! Keep a distance of at least 10m from overhead electrical lines and at least 15m from other persons.
- Do not use the tools in the rain or charge the battery in the rain.
- Do not store tools in rain or any other damp environment.
- Make sure that people nearby have a safe distance from the workspace.
- Be sure that no external objects are placed between the cutting blades. If the blade gets blocked, turn the tool off immediately and remove the cause of the blocking.
- Be careful not to cut through hidden power cables or cords.
- Keep your free hand at a safe distance from the workspace. - Do not touch the cutting blades. - They are very sharp and you could end up cutting yourself dangerously.
- Be careful when using the tools and make sure to protect fingers of your loose hand from sharp cutting blades when holding the tree branches.
- Never use excessive power when operating the tool. - You could slip and get injured, or you could unintentionally cut something other than you intended.
- Check the blades carefully before starting work.

- Handle the blades with the utmost care to avoid cutting yourself or causing another injury.
- Always wear work gloves when working with the tool and also when treating or cleaning it.
- Do not use tool for other works except for those for which it is intended.
- Do not cut through branches whose diameter is larger than the range of loppers. - Do not cut materials from metal, stone, etc. with cordless loppers. Do not use the mounting clip on the strap to hold the instruments. Replace the blade in case of it becoming worn or damaged.
- Always keep the tool clean. - Clean the loppers, battery and charger with a soft dry or gently moistened cloth (do not use any solvents).
- Do not immerse the cordless loppers for tree pruning, the battery and the charger in the water or other liquids.
- Do not use the cordless loppers in case of damage caused to the loppers, battery or charger.
- Do not use the cordless loppers in any way if the switch is damaged and safe operation with the loppers cannot be performed.
- In case of replacement of the blade or longer period of non-usage of the cordless loppers for tree pruning, make sure the switch is in the "off" position. - This precautionary measure prevents accidental starting of loppers.
- Make sure to always clean the cordless loppers after use and remove the dirt from the blades. Lubricate the blades with lubrication oil to keep them in flawless condition and prolong their lifespan.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE BATTERY AND CHARGER

- Read the operating instructions carefully before initial use of the battery and charger.
 - The battery is supplied in a discharged state and must be charged before its first use.
1. Verify that the electrical current that is available on your network is identical to the current on the battery charger.
 2. Do not allow moisture, rain or running water to reach the area of the charging of the battery.
 3. Do not charge the battery when the temperature is below 0 °C or above 45 °C. Charging the battery at extreme temperatures can reduce its lifespan.
 4. Treat a damaged accumulator that can no longer be charged as hazardous waste. Do not dispose of the battery in rubbish, fire or water.
 5. Use only the battery and the charger approved by the manufacturer for use in the given devices.
 6. Never dismantle the battery and try not to repair it.
 7. Do not use a short-circuited battery.
 8. Do not use a damaged or distorted battery.
 9. Do not charge the battery near open flames, heat sources or in direct sunlight.
 10. Do not drive nails through the charger, do not damage it with a hammer, do not step on it or shake it.
 11. Never connect the battery directly to the charging outlet or the car charger.
 12. Do not touch the battery with bare hands.
- Do not insert the battery into high temperature and high pressure containers, e.g. microwave ovens, etc.
13. Do not use a leaking battery.
 14. Ensure that the battery stays out of reach of children.
 15. Do not use or expose the battery to direct sunlight. It could cause overheating or fire, which would result in its dysfunctionality or shortening of its life cycle.
 16. Do not use the battery in locations with static electricity (more than 64V).
 17. Stop using the battery immediately and send it back to the dealer in case you are using it for the first time and spot the corrosion marks, or if you can smell unpleasant odor or when other unusual events occur.
 18. In case of contact with the skin, clothes or eyes, follow these instructions:
 - Wash the affected area immediately with water, neutralize it with a weak acid, e.g. lemon juice or vinegar.
 - In case of contact with your eyes, rinse for at least 10 minutes with plenty of clean water. Contact your

doctor.

19. Never store the battery in a discharged state.

20. Keep the charger clean, away from dust and dirt.

21. Avoid explosion hazard! Do not smoke while charging the battery or at the place where you store it. The defective batteries may leak an explosive gas hydrogen which may ignite from an open flame or spark.

22. In the event of fire try to extinguish the fire.

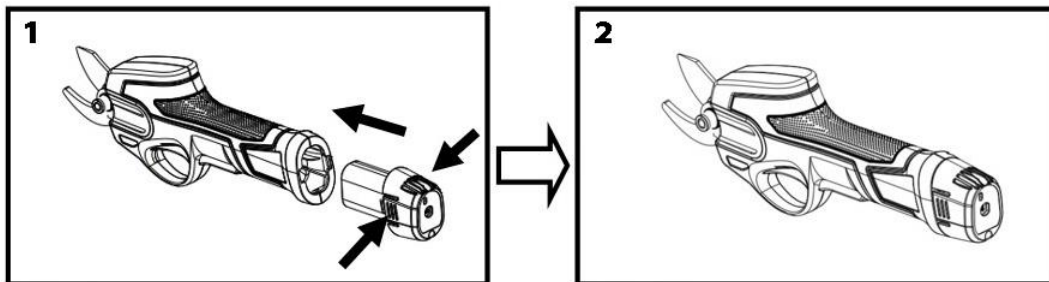
23. The battery and charger get slightly heated during charging.

INSTALLATION AND USE

INSTALLATION/REMOVING OF THE BATTERY (PIC. 1 and 2)

- Press the safety fuses on the battery side and then insert the battery into the device so that the safety fuses fit into the appropriate openings.

- To remove the battery from the device, follow the instructions in reverse order.



BATTERY CHARGE

1. Remove the battery from the device handle. To release the battery, press the safety fuses on both sides.

2. Connect the charger to the battery.

3. Connect the charger to a power source by plugging the plug into an electrical outlet.

Note: Before plugging the plug into an electrical outlet, make sure that the outlet or plug is not damaged, including the power cord, and that the voltage in the electrical outlet corresponds to the value stated on the charger's technical plate.

- The charging process is indicated by the red indicator. When the battery is fully charged, the charging process is automatically completed. The red light turns off and the green light turns on.

- The battery and charger get slightly heated during charging.

- If the battery is not charged, both signaling lights are illuminated simultaneously. In this case, check the following:

- the voltage in the electrical outlet,
- rechargeable contacts and battery location in the charger.

- If the battery is still not charging, send the charger and the battery for inspection to an authorized service.

BLADE CHANGE (PIC. 3, 4 and 5)

- **Switch the device off and remove the battery before starting work.**

- **Wear protective gloves during the replacement of the blades.**

- **Never switch the device on without the blade mounted in!**

- Proceed per instructions step by step as follows:

1. Remove the nut (11) using the Allen wrench (not supplied).

2. Remove the washers (8) and (9) and the securing pin (10).

3. Remove the movable blade (1).

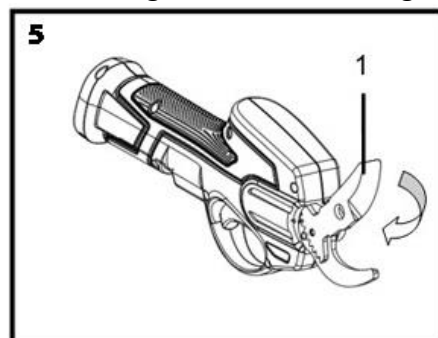
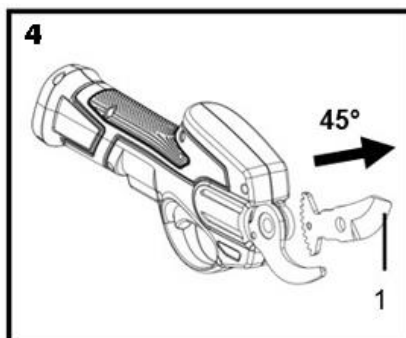
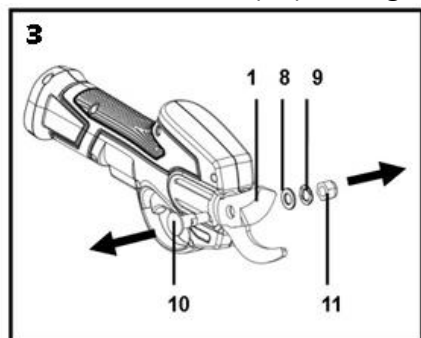
4. Replace the movable blade (1) with a new one and lubricate it with lubrication oil before inserting it into the device.

5. Insert the movable blade into the device. Make sure that the movable blade is properly inserted into the

device before you secure it on the device. An improperly inserted blade damages your device.

6. Place back the securing pin (10) and washers (8) a (9).

7. Place back the nut (11) and tighten it with the Allen wrench. Be careful not to tighten the nut too tightly.



MOUNTING THE TELESCOPIC HANDLE

- If necessary, use a telescopic handle to cut the branches at greater heights or in hard-to-reach places.

1. Unscrew the clamp screw for holding the cordless loppers on the holder and open the clamp.

2. Fasten the cordless loppers in the holder.

3. Close the clamp holding the cordless loppers and tighten the screw.

4. Connect the interconnecting cable to the battery.

5. When demounting, proceed in reverse order.

VERTICAL TILT ADJUSTMENT

1. Press the tilt adjustment release knob

2. Set the desired tilt angle. There are 4 angle settings available, from 0° to 90°.

3. Release the tilt adjustment release knob to lock the cordless loppers at the set angle.

HORIZONTAL TILT ADJUSTMENT

1. Grasp the telescopic handle in one hand and the holder in the other.

2. Rotate the holder to the desired angle ranging from -90° to 90°.

USE

- Always maintain a stable posture and balance. Only work in areas you can safely reach. Never overestimate your own strength. Do not use the power tool if you are tired.

- Always use work gloves when you are working with the tool, and also when you are treating or cleaning it.

- The device is equipped with a locking button that prevents accidental start-up. To perform the actual pruning it is necessary to press the trigger (3) and the locking button (4) simultaneously.

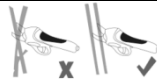
- Release the trigger (3) to return the blade to the open position.

USE WITH TELESCOPIC HANDLE

- To perform the actual pruning it is necessary to press the trigger (15) and the locking button (14)

- Release the trigger (15) to return the blade to the open position.

HELPFUL HINTS

	Perform the pruning at a distance of 8mm from the buds. The largest possible diameter of the cut is approximately 25mm.		Do not leave hands in the cutting area during pruning and use appropriate safety devices.
	Perform the cut away from the buds to reduce water loss.		Do not cut branches heading from the trunk and buds. Cut through weak and damaged branches.
	Do not perform the cut too close to the trunk as it is better for the wounds to heal after the cut.		Always cut branches one at a time, never together.

MAINTENANCE

- Switch the device off and remove the battery before starting any inspection or maintenance.
- Clean the cordless loppers thoroughly after each use. To clean, use a soft cloth or blow away the dirt with a compressor (using low pressure). If the impurities cannot be removed, use a soft cloth moistened with soapy water. Never use detergents or solvents like petrol, alcohol, ammonia, etc.! These solvents may damage the plastic parts of the product.
- Never clean the appliance under running water or remove dirt using the compressor (using high pressure). Danger of user injury and/or equipment damage!
- Keep the blades sharpened and clean to achieve the best pruning results.
- Check your device regularly and if you find that some components are worn out or damaged, replace them for your own safety. Worn or damaged parts of the machine can only be exchanged in an authorized service place or secured by a dealer.
- Ensure that original spare parts are used.
- Store the device in a dry and frost-proof place out of reach of children.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

The crossed-out wheeled-bin symbol on products or accompanying documents means that the electrical and electronic products used must not be added to the normal municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling, deliver these products to the designated collection points, where they will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you can return your products to a local retailer when buying an equivalent new product. The proper disposal of this product will help preserve valuable natural resources and help prevent potential negative impacts on the environment and human health, which could be the consequences of improper waste disposal. For further details, contact your local authority or nearest collection point. The improper disposal of this type of waste may result in fines being imposed in accordance with national rules.



Do not dispose of the battery in regular waste, but transfer it to places to ensuring its recycling.

Sicherheitshinweise und Anwendungsgebiet

Beim Einsatz der akkubetriebenen Astschere für den Baumschnitt ist es von größter Bedeutung, sich vorab mit den notwendigen Sicherheitsmaßnahmen und dem spezifischen Anwendungsbereich des Werkzeugs vertraut zu machen. Diese speziell für den Schnitt von Baumzweigen in Obstplantagen entwickelte Schere ermöglicht eine handliche und komfortable Nutzung. Im direkten Vergleich mit herkömmlichen manuellen Astscheren zeichnet sich die akkubetriebene Variante durch eine 8 bis 10-fach höhere Schnittleistung sowie eine merklich verbesserte Schnittqualität aus.

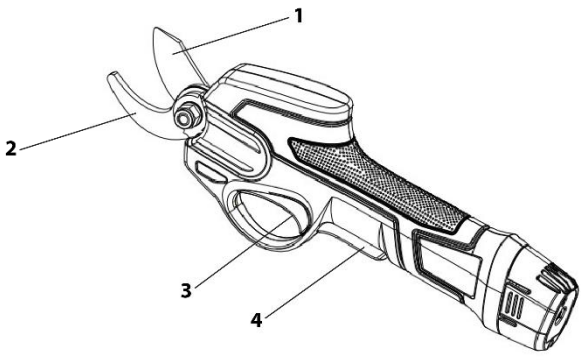
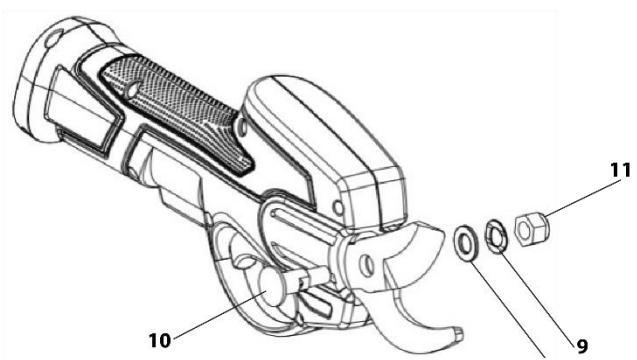
- safety lock.

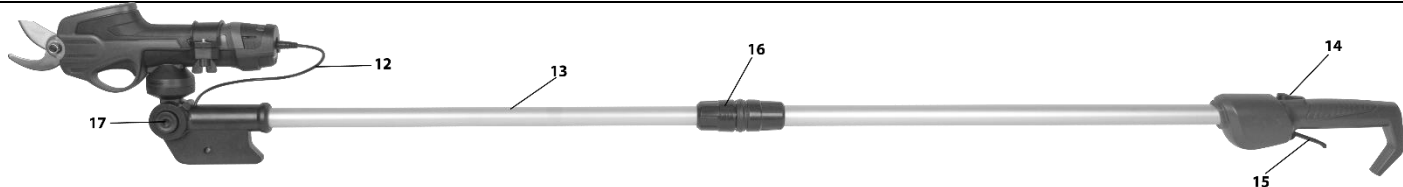
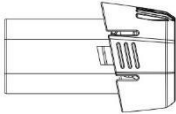
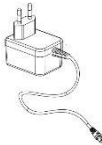
Dieses Gerät ist ausschließlich für den angegebenen Zweck – den Schnitt von Baumästen – zu verwenden. Jegliche andere Verwendung wird als Fehlanwendung betrachtet. Im Falle von Schäden oder Verletzungen, die durch eine solche Fehlanwendung entstehen, liegt die Verantwortung beim Benutzer und nicht beim Hersteller. Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät nicht für den Einsatz in gewerblichen oder industriellen Umgebungen ausgelegt ist. Die Garantieansprüche verfallen, wenn das Gerät zu kommerziellen, industriellen oder ähnlichen Zwecken genutzt wird.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

	MAXIMALE ASTSTÄRKE	2,5 cm
	GEWICHT	0,82 kg
	BETRIEBSTEMPERATUR	-10 °C bis +45 °C
AKKU:		
	AKKUTYP	Li-Ion
	AKKUSPANNUNG	7,2 V
	AKKUKAPAZITÄT	1,5 Ah
	LADEZEIT	3 - 5 Stunden
LADEGERÄT		
	SPANNUNG/FREQUENZ	230 V/50 Hz
	AUSGANGSSPANNUNG	9 V
	AUSGANGSSTROM	400 mA

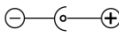
TEILE DES PRODUKTS

	
1 Klinge – beweglich 2 Klinge – feststehend 3 Auslöser 4 Verriegelungsknopf	8 Unterlegscheibe 9 Unterlegscheibe 10 Sicherungstift 11 Mutter

	
12 Verbindungskabel 13 Teleskopstiel 14 Verriegelungsknopf	15 Auslöser 16 Steckverbindung 17 Verstellknopf für Neigungseinstellung
	5 Schutzabdeckung für die Klinge
	6 Akku
	7 Ladegerät

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

	Allgemeine Sicherheitswarnung
	Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anleitungen sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anleitungen kann zu elektrischem Schlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anleitungen zur zukünftigen Referenz auf.
	Verwenden Sie die elektrischen Astscheren nicht im Regen und setzen Sie sie nicht dem Regen aus.
	Gefahr durch rotierende Klingen. Halten Sie Ihre Hände fern vom Schneidbereich der Klingen.
	Tragen Sie Schutzhandschuhe.
	Benutzen Sie Schutzbrillen.
	Tragen Sie einen Schutzhelm.
	Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien und ein Verfahren zur Bewertung der Konformität mit diesen Richtlinien wurde durchgeführt.
	Tragen Sie beim Arbeiten Schuhe mit rutschfesten Sohlen.
	Es besteht die Gefahr, dass Objekte wie kleine Steine herausgeschleudert werden, die andere Personen gefährden können. Warnung: Halten Sie während des Betriebs einen sicheren Abstand zum Gerät.
	Schutzklasse III
	Schutzgrad IPX0.

	Entsorgen Sie das Produkt nicht als normalen Haushaltsabfall. Wenden Sie sich stattdessen an Recyclingzentren und entsorgen Sie es auf umweltfreundliche Weise. Bitte beachten Sie die Grundsätze des Umweltschutzes.
	Für diese Verpackung wurde ein finanzieller Beitrag für die Rücknahme und das weitere Recycling geleistet.
	Polarität des AC-Adapters
	Recyclbares Produkt
	Garantierter Schallleistungspegel
	Setzen Sie den Akku keinen Temperaturen über 50 °C aus!
	Stellen Sie sicher, dass der Akku nicht mit Wasser in Kontakt kommt!
	Entsorgen Sie Akkus nicht in der Toilette.
	Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTRISCHE WERKZEUGE

1) ARBEITSPLATZSICHERHEIT

- Der Arbeitsplatz muss sauber und gut beleuchtet sein. Unordnung und dunkle Stellen können Unfälle verursachen.
- Elektrowerkzeuge dürfen nicht in Bereichen eingesetzt werden, in denen Explosionsgefahr besteht oder brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub vorhanden sind. Funken, die vom Elektrowerkzeug erzeugt werden, können Staub oder Dämpfe entzünden.
- Kinder und andere Personen dürfen keinen Zugang zum Elektrowerkzeug haben. Bei Ablenkungen könnten Sie die Kontrolle über Ihre Tätigkeit verlieren.

2) ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Der Stecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Elektrokabelstecker darf niemals verändert werden. Verwenden Sie niemals ein Elektrowerkzeug mit einem Schutzstift am Kabelstecker mit einer Mehrfachsteckdose oder einem Adapter. Unbeschädigte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages. Beschädigte oder verwickelte Stromkabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch ein neues Stromkabel ersetzt werden, das vom Hersteller oder dessen Händler bezogen werden kann.
- Der Bediener darf keine geerdeten Objekte berühren, wie Rohre, Gehäuse der Zentralheizung, Öfen und Kühlschränke. Das Risiko eines elektrischen Schlages ist größer, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Elektrowerkzeuge nicht Regen, Feuchtigkeit oder Wasser aussetzen. Berühren Sie niemals Elektrowerkzeuge mit nassen Händen. Waschen Sie das Elektrowerkzeug niemals unter fließendem Wasser ab oder tauchen Sie es in Wasser ein.
- Überlasten Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Abstecken des Elektrowerkzeugs. Das Kabel darf nicht Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen ausgesetzt werden. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Arbeiten Sie niemals mit Werkzeugen, die ein beschädigtes Stromkabel oder eine beschädigte Gabel haben oder die auf den Boden gefallen und auf irgendeine Weise beschädigt wurden.
- Wenn Sie Elektrowerkzeuge im Freien verwenden, verwenden Sie ein für den Außenbereich geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

- Wenn Sie Elektrowerkzeuge in feuchten Bereichen verwenden, nutzen Sie eine Stromversorgung, die durch einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) gesichert ist. Die Verwendung des RCD verringert das Risiko eines elektrischen Schlages. Der Begriff „Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD)“ kann durch „Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI)“ oder „Fehlerstrom-Leitungsschutzschalter (ELCB)“ ersetzt werden.
- Halten Sie das Elektrowerkzeug nur an den isolierten Griffen, da Schneid- oder Bohrzubehör während des Betriebs mit verdeckten Leitungen oder dem eigenen Kabel in Kontakt kommen kann.

3) PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Seien Sie beim Einsatz von Elektrowerkzeugen stets aufmerksam und konzentrieren Sie sich besonders auf die Arbeit. Fokussieren Sie auf Ihr Werk. Bedienen Sie keine Elektrowerkzeuge, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Selbst eine momentane Unachtsamkeit beim Umgang mit Elektrowerkzeugen kann zu schweren persönlichen Verletzungen führen. Vermeiden Sie es, während der Arbeit mit Elektrowerkzeugen zu essen, zu trinken oder zu rauchen.
- Verwenden Sie Schutzkleidung. Tragen Sie stets Augenschutz. Nutzen Sie Schutzausrüstungen, die der Art der Arbeit angemessen sind. Schutzausrüstungen wie Atemschutzmasken, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Kopfschutz oder Gehörschutz, die den Arbeitsbedingungen entsprechend verwendet werden, verringern das Risiko persönlicher Verletzungen.
- Vermeiden Sie ein unbeabsichtigtes Einschalten der Elektrowerkzeuge. Tragen Sie das mit dem Stromnetz verbundene Elektrowerkzeug nicht mit dem Finger am Schalter oder Auslöser. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter oder Auslöser vor dem Anschließen an die Stromversorgung in der „Aus“-Position ist. Das Tragen des Elektrowerkzeugs mit dem Finger am Schalter oder das Einstecken des Netzsteckers in die Steckdose mit eingeschaltetem Schalter kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstellschlüssel und Werkzeuge. Ein am rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibender Einstellschlüssel oder ein Werkzeug kann zu persönlichen Verletzungen führen.
- Bewahren Sie stets eine stabile Haltung und Balance. Arbeiten Sie nur in Bereichen, die Sie sicher erreichen können. Überschätzen Sie niemals Ihre eigene Kraft. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Nutzen Sie Schutzkleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Achten Sie darauf, dass Ihre Haare, Kleidung, Handschuhe oder jegliche andere Körperteile nicht in die Nähe rotierender oder heißer Teile des Elektrowerkzeugs gelangen.
- Schließen Sie das Elektrowerkzeug an eine Staubabsaugung an. Wenn das Elektrowerkzeug an eine Staubabsaugung oder -erfassung angeschlossen werden kann, stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß angeschlossen und verwendet wird. Der Einsatz solcher Geräte kann das Risiko durch Staub verringern.
- Spannen Sie das Werkstück fest ein. Verwenden Sie eine Schraubzwinde oder einen Schraubstock, um das zu bearbeitende Werkstück zu fixieren.
- Verwenden Sie keine Werkzeuge, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen, Medikamenten oder anderen betäubenden oder suchterzeugenden Substanzen stehen. - Die Maschine ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden bei der Verwendung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Maschine spielen.

4) BENUTZUNG UND WARTUNG DES ELEKTROWERKZEUGS

- Trennen Sie das Elektrowerkzeug bei jedem Problem während des Betriebs, vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten, jedes Mal, wenn Sie es bewegen oder die Benutzung beenden, von der Stromversorgung ab! Arbeiten Sie niemals mit dem Elektrowerkzeug, wenn es beschädigt ist.
- Wenn das Elektrowerkzeug ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche entwickelt, stellen Sie die Arbeit sofort ein.
- Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Das Elektrowerkzeug arbeitet zuverlässiger und sicherer, wenn

Sie es mit der Geschwindigkeit (U/min) benutzen, für die es konzipiert wurde. Verwenden Sie das richtige Werkzeug für die jeweilige Aufgabe. Ein geeignetes Werkzeug wird die Arbeit, für die es gemacht wurde, gut und sicher ausführen.

- Benutzen Sie keine Elektrowerkzeuge, die nicht sicher mit ihrem Schalter ein- und ausgeschaltet werden können. Die Benutzung eines solchen Werkzeugs ist gefährlich. Ein beschädigter Schalter muss von einem zertifizierten Servicezentrum repariert werden.
- Trennen Sie das Elektrowerkzeug vor jeglichen Einstellungen, dem Wechsel von Zubehör oder der Wartung vom Stromnetz. Diese Maßnahme reduziert das Risiko einer unbeabsichtigten Betätigung.
- Unbenutzte Elektrowerkzeuge sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen aufbewahrt werden. Ein Elektrowerkzeug in den Händen unerfahrener Benutzer kann gefährlich sein. Elektrowerkzeuge sollten an einem trockenen und sicheren Ort gelagert werden.
- Pflegen Sie das Elektrowerkzeug sorgfältig und halten Sie es in gutem Zustand. Überprüfen Sie regelmäßig die beweglichen Teile und deren Beweglichkeit. Kontrollieren Sie auf Schäden an Schutzvorrichtungen oder anderen Teilen, die den sicheren Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Wenn das Werkzeug beschädigt ist, stellen Sie sicher, dass es vor der Benutzung repariert wird. Viele Verletzungen werden durch unsachgemäße Wartung eines Elektrowerkzeugs verursacht.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Ordentlich gewartete und geschärfte Werkzeuge erleichtern die Arbeit, verringern das Verletzungsrisiko und ihre Kontrolle ist einfacher. Die Verwendung von Zubehör, das nicht in der Bedienungsanleitung angegeben oder vom Importeur empfohlen wird, kann zu Beschädigungen des Werkzeugs und zu Verletzungen führen.
- Das Elektrowerkzeug, sein Zubehör, Arbeitshilfsmittel usw. müssen gemäß diesen Anweisungen und auf die für das spezielle Elektrowerkzeug vorgesehene Weise unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der Art der auszuführenden Arbeit verwendet werden. Die Verwendung des Werkzeugs für andere als die vorgesehenen Zwecke kann zu gefährlichen Situationen führen.

5) VERWENDUNG VON AKKU-WERKZEUGEN

- Stellen Sie vor dem Einsetzen des Akkus sicher, dass der Ein-/Ausschalter auf „0-aus“ steht. Das Einsetzen des Akkus in das Werkzeug, wenn es eingeschaltet ist, kann gefährliche Situationen verursachen.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Ladegeräte zum Aufladen des Akkus. Die Verwendung eines Ladegeräts für einen anderen Akkutyp kann diesen beschädigen und zu einem Brand führen.
- Verwenden Sie nur für das Werkzeug vorgesehene Akkus. - Die Verwendung anderer Akkutypen kann Ursache für einen Unfall oder Brand sein.
- Wenn der Akku nicht verwendet wird, lagern Sie ihn getrennt von metallischen Gegenständen wie Klemmen, Schlüsseln, Schrauben und anderen kleinen metallischen Objekten, die eine Verbindung eines Kontakts des Akkus mit dem anderen verursachen könnten. Ein Kurzschluss des Akkus kann Verletzungen, Verbrennungen oder einen Brand verursachen.
- Behandeln Sie die Akkus sorgfältig. - Unsachgemäßer Umgang kann dazu führen, dass chemische Flüssigkeit aus dem Akku austritt. Vermeiden Sie Kontakt damit. Bei Kontakt mit der chemischen Flüssigkeit spülen Sie die betroffene Stelle unter fließendem Wasser. Wenn chemische Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf. Chemische Flüssigkeit aus dem Akku kann schwere Verletzungen verursachen.
- Der Akku oder das Werkzeug dürfen nicht dem Feuer oder übermäßigen Temperaturen ausgesetzt werden. Die Exposition gegenüber Feuer oder einer Temperatur von über 130 °C kann eine Explosion verursachen.
- Akkus oder Werkzeuge, die beschädigt oder umgebaut sind, dürfen nicht verwendet werden. Beschädigte oder modifizierte Akkus können auf unvorhersehbare Weise arbeiten und daher Brand, Explosion oder Verletzungen verursachen.

6) WARTUNG

- Lassen Sie das Elektrowerkzeug bei Bedarf von einem qualifizierten Servicetechniker warten. Es dürfen nur identische Ersatzteile verwendet werden. Dies gewährleistet die Sicherheit des Elektrowerkzeugs.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKU-ASTSCHEREN ZUM BAUMSCHNITT

- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Benutzung des Geräts unterwiesen. Bewahren Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf und stellen Sie sicher, dass sie nicht damit spielen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Werkzeug arbeiten. Lassen Sie das Werkzeug nicht unbeaufsichtigt und bewahren Sie unbenutzte Werkzeuge an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Gefahr eines elektrischen Schlages! Halten Sie einen Mindestabstand von 10 m zu Überlandleitungen und von 15 m zu anderen Personen.
- Benutzen Sie die Werkzeuge nicht im Regen und laden Sie den Akku nicht im Regen auf.
- Bewahren Sie die Werkzeuge nicht im Regen oder in einer anderen feuchten Umgebung auf.
- Stellen Sie sicher, dass Personen in der Nähe einen sicheren Abstand zum Arbeitsbereich haben.
- Stellen Sie sicher, dass keine externen Objekte zwischen den Schneidklingen platziert sind. Wenn die Klinge blockiert wird, schalten Sie das Werkzeug sofort aus und entfernen Sie die Ursache der Blockierung.
- Seien Sie vorsichtig, um keine versteckten Stromkabel oder -schnüre zu durchtrennen.
- Halten Sie Ihre freie Hand in sicherem Abstand zum Arbeitsbereich. - Berühren Sie die Schneidklingen nicht.
- Sie sind sehr scharf und Sie könnten sich gefährlich schneiden.
- Seien Sie vorsichtig beim Gebrauch der Werkzeuge und schützen Sie die Finger Ihrer losen Hand vor scharfen Schneidklingen, wenn Sie die Baumzweige halten.
- Verwenden Sie niemals übermäßige Kraft beim Bedienen des Werkzeugs. - Sie könnten ausrutschen und sich verletzen oder unbeabsichtigt etwas anderes durchschneiden als beabsichtigt.
- Überprüfen Sie die Klingen sorgfältig, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Behandeln Sie die Klingen mit äußerster Vorsicht, um sich nicht zu schneiden oder eine andere Verletzung zu verursachen.
- Tragen Sie immer Arbeitshandschuhe beim Arbeiten mit dem Werkzeug und auch beim Behandeln oder Reinigen.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht für andere Arbeiten als die, für die es vorgesehen ist.
- Schneiden Sie keine Äste durch, deren Durchmesser größer als der Bereich der Astschere ist. - Schneiden Sie keine Materialien aus Metall, Stein usw. mit der Akku-Astschere. Verwenden Sie den Befestigungsclip am Gurt nicht, um die Instrumente zu halten. Ersetzen Sie die Klinge, falls sie abgenutzt oder beschädigt ist.
- Halten Sie das Werkzeug immer sauber. - Reinigen Sie die Astscheren, den Akku und das Ladegerät mit einem weichen, trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch (keine Lösungsmittel verwenden).
- Tauchen Sie die Akku-Astschere zum Baumschnitt, den Akku und das Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie die Akku-Astschere nicht, wenn Beschädigungen an der Astschere, dem Akku oder dem Ladegerät vorliegen.
- Verwenden Sie die Akku-Astschere in keiner Weise, wenn der Schalter beschädigt ist und ein sicherer Betrieb mit der Astschere nicht durchgeführt werden kann.
- Im Falle eines Klingen Wechsels oder bei längerer Nichtbenutzung der Akku-Astschere zum Baumschnitt, stellen Sie sicher, dass der Schalter in der „Aus“-Position ist. - Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert ein unbeabsichtigtes Starten der Astschere.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Akku-Astschere nach jedem Gebrauch reinigen und den Schmutz von den Klingen entfernen. Schmieren Sie die Klingen mit Schmieröl, um sie in einwandfreiem Zustand zu halten und ihre Lebensdauer zu verlängern.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN AKKU UND DAS LADEGERÄT

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Akku und das Ladegerät erstmalig verwenden.

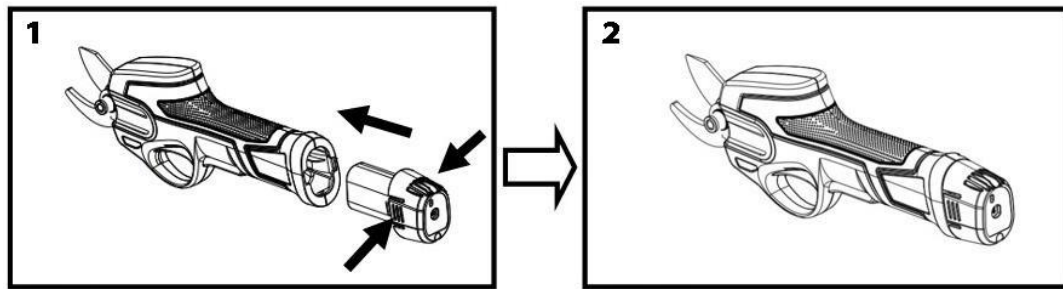
- Der Akku wird entladen geliefert und muss vor der ersten Verwendung aufgeladen werden.

1. Stellen Sie sicher, dass der verfügbare elektrische Strom in Ihrem Netzwerk mit dem Strom des Ladegeräts übereinstimmt.
 2. Verhindern Sie, dass Feuchtigkeit, Regen oder fließendes Wasser in den Bereich des Ladens des Akkus gelangen.
 3. Laden Sie den Akku nicht auf, wenn die Temperatur unter 0 °C oder über 45 °C liegt. Das Laden des Akkus bei extremen Temperaturen kann seine Lebensdauer verkürzen.
 4. Behandeln Sie einen beschädigten Akkumulator, der nicht mehr geladen werden kann, als gefährlichen Abfall. Entsorgen Sie den Akku nicht im Hausmüll, Feuer oder Wasser.
 5. Verwenden Sie nur den Akku und das Ladegerät, die vom Hersteller für die Verwendung in den gegebenen Geräten genehmigt wurden.
 6. Demontieren Sie den Akku niemals und versuchen Sie nicht, ihn zu reparieren.
 7. Verwenden Sie keinen kurzgeschlossenen Akku.
 8. Verwenden Sie keinen beschädigten oder verformten Akku.
 9. Laden Sie den Akku nicht in der Nähe offener Flammen, Wärmequellen oder im direkten Sonnenlicht auf.
 10. Schlagen Sie keine Nägel durch das Ladegerät, beschädigen Sie es nicht mit einem Hammer, treten Sie nicht darauf oder schütteln Sie es nicht.
 11. Schließen Sie den Akku niemals direkt an die Ladebuchse oder das Autoladegerät an.
 12. Berühren Sie den Akku nicht mit bloßen Händen.
- Setzen Sie den Akku nicht hohen Temperaturen und hohem Druck aus, z. B. in Mikrowellenöfen etc.
13. Verwenden Sie keinen auslaufenden Akku.
 14. Stellen Sie sicher, dass der Akku außerhalb der Reichweite von Kindern bleibt.
 15. Verwenden oder lagern Sie den Akku nicht im direkten Sonnenlicht. Dies könnte zu Überhitzung oder Feuer führen, was seine Funktionsfähigkeit beeinträchtigen oder seine Lebensdauer verkürzen könnte.
 16. Verwenden Sie den Akku nicht an Orten mit statischer Elektrizität (mehr als 64V).
 17. Stellen Sie die Verwendung des Akkus sofort ein und senden Sie ihn zurück an den Händler, falls Sie ihn zum ersten Mal verwenden und Korrosionsmarkierungen feststellen, einen unangenehmen Geruch wahrnehmen oder andere ungewöhnliche Ereignisse auftreten.
 18. Bei Kontakt mit der Haut, Kleidung oder den Augen befolgen Sie diese Anweisungen:
 - Spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser und neutralisieren Sie sie mit einer schwachen Säure, z. B. Zitronensaft oder Essig.
 - Bei Kontakt mit Ihren Augen spülen Sie diese mindestens 10 Minuten lang mit reichlich sauberem Wasser. Kontaktieren Sie Ihren Arzt.
 19. Lagern Sie den Akku niemals im entladenen Zustand.
 20. Halten Sie das Ladegerät sauber, frei von Staub und Schmutz.
 21. Vermeiden Sie Explosionsgefahr! Rauchen Sie nicht beim Laden des Akkus oder am Aufbewahrungsort. Defekte Akkus können das explosive Gas Wasserstoff auslaufen lassen, das durch eine offene Flamme oder Funken entzündet werden kann.
 22. Im Falle eines Brandes versuchen Sie, das Feuer zu löschen.
 23. Der Akku und das Ladegerät werden beim Laden leicht erwärmt.

INSTALLATION UND GEBRAUCH

INSTALLATION/ENTNAHME DES AKKUS (BILD 1 UND 2)

- Drücken Sie die Sicherheitsverriegelungen an der Seite des Akkus und setzen Sie dann den Akku so in das Gerät ein, dass die Sicherheitsverriegelungen in die entsprechenden Öffnungen passen.
- Um den Akku aus dem Gerät zu entfernen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.



AKKULADUNG

1. Entnehmen Sie den Akku aus dem Griff des Geräts. Um den Akku zu lösen, drücken Sie die Sicherheitsverriegelungen auf beiden Seiten.

2. Verbinden Sie das Ladegerät mit dem Akku.

3. Schließen Sie das Ladegerät an eine Stromquelle an, indem Sie den Stecker in eine Steckdose stecken.

Hinweis: Stellen Sie vor dem Einstecken des Steckers in die Steckdose sicher, dass die Steckdose oder der Stecker nicht beschädigt sind, einschließlich des Stromkabels, und dass die Spannung in der Steckdose dem auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Wert entspricht.

- Der Ladevorgang wird durch die rote Anzeige angezeigt. Wenn der Akku vollständig geladen ist, wird der Ladevorgang automatisch abgeschlossen. Die rote Lampe erlischt und die grüne Lampe leuchtet auf.

- Der Akku und das Ladegerät werden beim Laden leicht erwärmt.

- Wenn der Akku nicht geladen wird, leuchten beide Signallampen gleichzeitig. Überprüfen Sie in diesem Fall Folgendes:

- die Spannung in der Steckdose,
- die wiederaufladbaren Kontakte und die Position des Akkus im Ladegerät.

- Wenn der Akku weiterhin nicht lädt, senden Sie das Ladegerät und den Akku zur Überprüfung an einen autorisierten Service.

KLINGEN WECHSEL (BILD 3, 4 UND 5)

- **Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Akku, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.**

- **Tragen Sie während des Austauschs der Klingen Schutzhandschuhe.**

- **Schalten Sie das Gerät niemals ein, ohne dass die Klinge eingebaut ist!**

- Gehen Sie schrittweise nach den Anweisungen vor, wie folgt:

1. Entfernen Sie die Mutter (11) mit dem Inbusschlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten).

2. Entfernen Sie die Unterlegscheiben (8) und (9) sowie den Sicherungsstift (10).

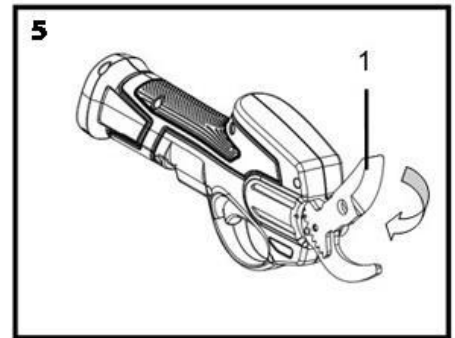
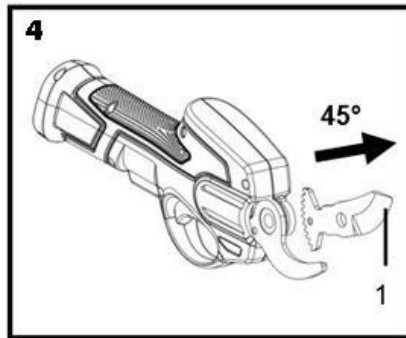
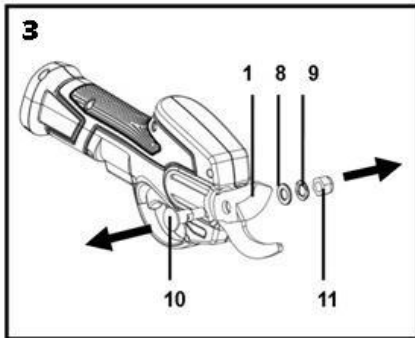
3. Entfernen Sie die bewegliche Klinge (1).

4. Ersetzen Sie die bewegliche Klinge (1) durch eine neue und schmieren Sie sie vor dem Einsetzen in das Gerät mit Schmieröl.

5. Setzen Sie die bewegliche Klinge in das Gerät ein. Stellen Sie sicher, dass die bewegliche Klinge richtig in das Gerät eingesetzt ist, bevor Sie sie am Gerät sichern. Eine falsch eingesetzte Klinge kann Ihr Gerät beschädigen.

6. Setzen Sie den Sicherungsstift (10) und die Unterlegscheiben (8) und (9) wieder ein.

7. Setzen Sie die Mutter (11) wieder ein und ziehen Sie sie mit dem Inbusschlüssel fest. Achten Sie darauf, die Mutter nicht zu fest anzuziehen.



MONTAGE DES TELESKOP GRIFFS

- Verwenden Sie bei Bedarf einen Teleskopgriff, um die Zweige in größerer Höhe oder an schwer zugänglichen Stellen zu schneiden.

1. Lösen Sie die Klemmschraube, um die akkubetriebenen Astscheren im Halter zu halten, und öffnen Sie die Klemme.
2. Befestigen Sie die akkubetriebenen Astscheren im Halter.
3. Schließen Sie die Klemme, die die akkubetriebenen Astscheren hält, und ziehen Sie die Schraube fest.
4. Verbinden Sie das Verbindungskabel mit dem Akku.
5. Gehen Sie beim Abbau in umgekehrter Reihenfolge vor.

EINSTELLUNG DER VERTIKALEN NEIGUNG

1. Drücken Sie den Knopf zur Freigabe der Neigungseinstellung.
2. Stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel ein. Es stehen vier Winkelooptionen zur Verfügung, von 0° bis 90°.
3. Lassen Sie den Knopf zur Freigabe der Neigungseinstellung los, um die akkubetriebenen Astscheren im eingestellten Winkel zu arretieren.

EINSTELLUNG DER HORIZONTALNEIGUNG

1. Halten Sie den Teleskopgriff in einer Hand und den Halter in der anderen.
2. Drehen Sie den Halter auf den gewünschten Winkel im Bereich von -90° bis 90°.

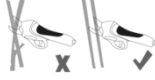
GEBRAUCH

- Bewahren Sie stets eine stabile Haltung und Balance. Arbeiten Sie nur in Bereichen, die Sie sicher erreichen können. Überschätzen Sie niemals Ihre eigene Kraft. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind.
- Tragen Sie immer Arbeitshandschuhe, wenn Sie mit dem Werkzeug arbeiten, sowie auch bei der Behandlung oder Reinigung desselben.
- Das Gerät ist mit einem Sperrknopf ausgestattet, der eine versehentliche Inbetriebnahme verhindert. Um den tatsächlichen Schnitvorgang durchzuführen, ist es notwendig, den Auslöser (3) und den Sperrknopf (4) gleichzeitig zu drücken.
- Lassen Sie den Auslöser (3) los, um die Klinge in die offene Position zurückzukehren.

GEBRAUCH MIT TELESKOP GRIFF

- Um den tatsächlichen Schnitvorgang durchzuführen, ist es notwendig, den Auslöser (15) und den Sperrknopf (14) zu drücken.
- Lassen Sie den Auslöser (15) los, um die Klinge in die offene Position zurückzukehren.

HILFREICHE HINWEISE

	Führen Sie den Schnitt 8 mm von den Knospen entfernt durch. Der größtmögliche Durchmesser des Schnitts beträgt etwa 25 mm.		Halten Sie die Hände während des Schneidens nicht im Schneidebereich und verwenden Sie geeignete Schutzausrüstungen.
	Führen Sie den Schnitt entfernt von den Knospen durch, um den Wasserverlust zu reduzieren.		Schneiden Sie keine Äste, die vom Stamm und den Knospen weg zeigen. Durchtrennen Sie schwache und beschädigte Äste.
	Führen Sie den Schnitt nicht zu nah am Stamm durch, da es besser ist, wenn die Wunden nach dem Schnitt heilen können.		Schneiden Sie immer nur einen Ast nach dem anderen, niemals zusammen.

WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Akku, bevor Sie mit einer Inspektion oder Wartung beginnen.
- Reinigen Sie die akkubetriebenen Astscheren nach jedem Gebrauch gründlich. Zum Reinigen verwenden Sie ein weiches Tuch oder blasen Sie den Schmutz mit einem Kompressor weg (niedriger Druck). Wenn die Verunreinigungen nicht entfernt werden können, verwenden Sie ein mit Seifenwasser befeuchtetes weiches Tuch. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniak usw.! Diese Lösungsmittel können die Kunststoffteile des Produkts beschädigen.
- Reinigen Sie das Gerät niemals unter fließendem Wasser oder entfernen Sie den Schmutz mit einem Kompressor (hoher Druck). Gefahr von Verletzungen des Benutzers und/oder Beschädigung der Ausrüstung!
- Halten Sie die Klingen geschärft und sauber, um die besten Schnittergebnisse zu erzielen.
- Überprüfen Sie Ihr Gerät regelmäßig und falls Sie feststellen, dass einige Komponenten abgenutzt oder beschädigt sind, ersetzen Sie diese zu Ihrer eigenen Sicherheit. Abgenutzte oder beschädigte Teile des Geräts können nur in einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht oder durch einen Händler gesichert werden.
- Stellen Sie sicher, dass Originalersatzteile verwendet werden.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und frostfreien Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

UMWELTSCHUTZ

Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern auf Produkten oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht zum normalen kommunalen Abfall hinzugefügt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung, Erneuerung und Recycling geben Sie diese Produkte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab, wo sie kostenlos angenommen werden. Alternativ können Sie in einigen Ländern Ihre Produkte bei Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts

an einen lokalen Einzelhändler zurückgeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts wird dazu beitragen, wertvolle natürliche Ressourcen zu bewahren und potenzielle negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, die die Folge einer unsachgemäßen Abfallentsorgung sein könnten. Weitere Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrer lokalen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß nationalen Vorschriften zu Bußgeldern führen.



Li-Ion

Entsorgen Sie den Akku nicht im regulären Abfall, sondern übergeben Sie ihn an Stellen, die sein Recycling sicherstellen.

OPIS IZDELKA

Akumulatorske škarje se uporabljajo predvsem za rezanje drevesnih vej v sadovnjakih. Delo z njimi je preprosto in priročno. Njihova učinkovitost rezanja je 8- do 10-krat večja kot pri klasičnih ročnih škarjah, kakovost reza vej pa je bistveno boljša.

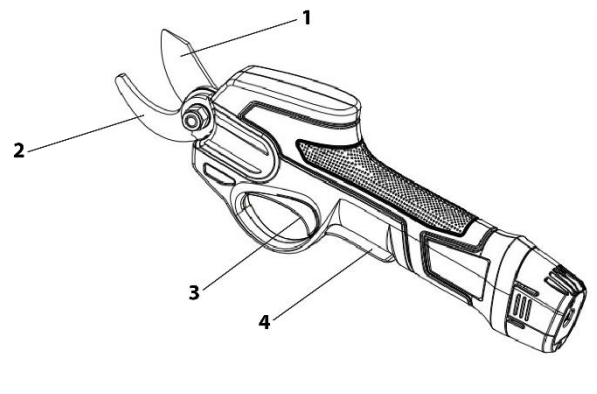
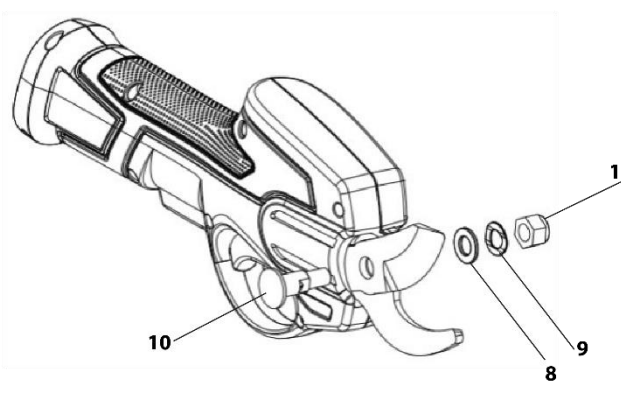
- varovalka.

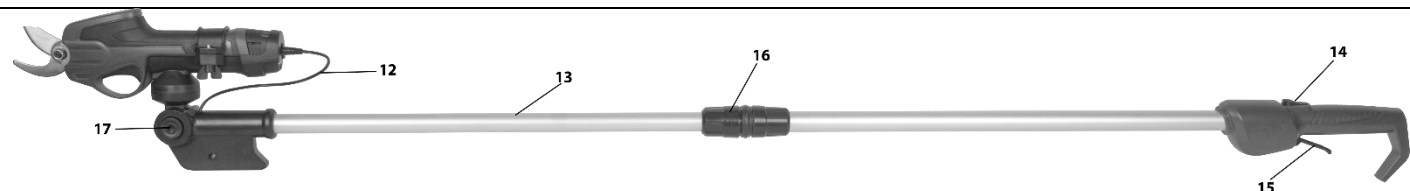
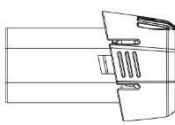
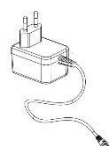
Napravo uporabljajte samo za predvideni namen. Vsaka drugačna uporaba se šteje za nenamensko uporabo. Uporabnik/upravljalavec in ne proizvajalec bo odgovoren za kakršno koli škodo ali poškodbe, ki jih povzroči ta napačna uporaba. Upoštevajte, da ta naprava ni zasnovana za komercialno ali industrijsko uporabo. Garancija ne bo veljavna, če se naprava uporablja v komercialne, industrijske ali podobne namene.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

	MAKSIMALNA DEBELINA VEJ	2,5 cm
	TEŽA	0,82 kg
	DELOVNA TEMPERATURA	-10°C do +45°C
BATERIJA		
	VRSTA BATERIJE	Li-ion
	NAPETOST AKUMULATORJA	7,2 V
	KAPACITETA BATERIJE	1,5 Ah
	ČAS POLNJENJA	3-5 ur
POLNILEC		
	NAPETOST / FREKVENCA	230V / 50Hz
	IZHODNA NAPETOST	9V
	IZHODNI TOK	400 mA

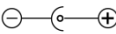
SESTAVNI DELI IZDELKA

	
1 rezilo – premično 2 rezilo - fiksno 3 Sprožilec 4 Gumb za zaklepanje	8 Pralni stroj 9 Pralni stroj 10 Zaklepni zatič 11 Matica

	
12 Povezovalni kabel 13 Teleskopski ročaj 14 Gumb za zaklepanje	15 Sprožilec 16 ročaj 17 Gumb za sprostitve nastavitve naklona
	5 Ščitnik za rezilo
	6 Baterija
	7 Polnilnik

POJASNILO SIMBOLOV

	Splošno opozorilo o nevarnosti.
	Preberite vse varnostne predpise in navodila. Neupoštevanje varnostnih predpisov in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali resne poškodbe. Shranite vse varnostne predpise in navodila za prihodnjo uporabo.
	Električnih škarij ne uporabljajte med dežjem in jih ne izpostavljajte dežju.
	Nevarnost zaradi vrtečega se rezila. Med delovanjem orodja ne približujte rok.
	Nosite zaščitne rokavice.
	Nosite zaščitna očala.
	Nosite varnostno čelado.
	Izdelek je v skladu z veljavnimi evropskimi direktivami in izvedena je bila metoda ugotavljanja skladnosti teh direktiv.
	Pri delu nosite neдрsečo obutev.
	Obstaja nevarnost odmetavanja predmetov, kot je npr majhne kamenčke, ki lahko ogrozijo operaterja in druge ljudi. Opozorilo: med delovanjem bodite na varni razdalji od naprave.
	Zaščitni razred III
	Stopnja zaščite IPX0.
	Ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Namesto tega je okolju prijazen način, da se obrnete na centre za recikliranje. Prosimo, poskrbite za varstvo okolja.

	Za to embalažo je bil plačan finančni prispevek za njeno vrnitev in nadaljnjo predelavo z reciklažo.
	Polarnost napajalnika
	Izdelek, ki ga je mogoče reciklirati
	Zagotovljena raven akustične učinkovitosti.
	Baterije ne izpostavljajte temperaturam nad 50 °C!
	Izogibajte se stiku baterije z vodo!
	Ne odlagajte baterij v stranišče.
	Baterije ne mečite v ogenj.

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA ZA ELEKTRIČNO ORODJE

1) VARNOST DELOVNEGA OKOLJA

- Delovno mesto mora biti čisto in dobro osvetljeno. Nered in temni prostori pogosto povzročijo nesreče.
- Električnega orodja ne uporabljajte v eksplozivnem okolju, v bližini vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Električna orodja ustvarjajo iskre, ki lahko vnamejo prah ali hlape.
- Med uporabo električnega orodja ne približujte otrok in drugih oseb. Če ste raztreseni, lahko izgubite nadzor nad dejavnostjo, ki jo izvajate.

2) ELEKTRIČNA VARNOST

- Vtič napajalnega kabla električnega orodja se mora ujemati z električno vtičnico. Nikoli na noben način ne spreminjajte električnega sistema. napajalni kabel. Orodja, ki ima na vtiču napajalnega kabla zaščitni zatič, nikoli ne povezujte s spojko ali drugim adapterjem. Nepoškodovani vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšajo nevarnost električnega udara. Poškodovani ali zapleteni napajalni kabli povečajo tveganje električnega udara. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim napajalnim kablom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovem serviserju.
- Operater se s telesom ne sme dotikati ozemljenih predmetov, kot npr cevi, radiatorji za centralno ogrevanje, štedilniki in hladilniki. Nevarnost električnega udara je večja, če je vaše telo ozemljeno.
- Električnega orodja ne izpostavljajte dežju, vlagi ali vodi. Električnega orodja se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami. Električnega orodja nikoli ne umivajte pod tekočo vodo ali ga potaplajte v vodo.
- Kabel ne sme biti preobremenjen. Nikoli ne uporabljajte kabla za prenašanje, vleko ali izklapljanje električnega orodja. Kabel ne sme biti izpostavljen vročini, olju, ostrim robom ali gibljivim delom. Poškodovani ali zapleteni kabli povečajo tveganje električnega udara.
- Nikoli ne delajte z orodjem, ki ima poškodovan električni kabel. kabel oz vilice ali je padel na tla in je kakor koli poškodovan.
- Pri uporabi električnega orodja na prostem uporabite podaljšek, primeren za uporabo na prostem. Uporaba kabla, primerne za uporabo na prostem, zmanjša nevarnost električnega udara.
- Pri uporabi električnega orodja na vlažnem mestu uporabite napajalnik z zaščito na diferenčni tok (RCD). Uporaba RCD zmanjša nevarnost električnega udara. Izraz "naprava na diferenčni tok (RCD)" se lahko nadomesti z izrazom "odklopnik tokokroga zaradi zemeljske napake (GFCI)" ali "odklopnik tokokroga zaradi uhajanja ozemljitve (ELCB)".
- Drži moč. Električno orodje držite samo za izolirane prijemalne površine, ker se lahko rezalni ali vrtni pribor med delovanjem dotakne skrite napeljave ali lastnega kabla.

3) OSEBNA VARNOST

- Pri uporabi električnih orodij bodite previdni in bodite čim bolj pozorni na delo, ki ga opravljate. Osredotočite se na delo. Ne uporabljajte električnega orodja, če ste utrujeni ali pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči resne telesne poškodbe. Pri delu z elektriko. Med uporabo orodja ne jejte, pijte ali kadite.
- Uporabljajte zaščitno opremo. Vedno nosite zaščito za oči. Uporabljajte zaščitno opremo, primerno vrsti dela, ki ga opravljate. Zaščitna oprema kot npr Respirator, nedrseči varnostni čevlji, pokrivala ali zaščita za sluh, ki se uporabljajo v skladu z delovnimi pogoji, zmanjšajo tveganje za telesne poškodbe.
- Izogibajte se nenamernemu vklopu električnega toka. orodja. Ne prenašajte elektrike. električno orodje, ki je priključeno na vir napajanja s prstom na stikalu ali sprožilcu. Pred priključitvijo na električno napetost se prepričajte, da je stikalo ali sprožilec v položaju "off". Prenos električne energije. orodje s prstom na stikalu ali priključite vtič na napajalnik. Priključitev električnega orodja v električno vtičnico, ki ima vklopljeno stikalo, lahko povzroči resne poškodbe.
- Pred vklopom elektrike. Odstranite vse nastavitvene ključe in orodja z orodja. Ključ ali ključ, ki je pritrjen na vrteči se del električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.
- Vedno ohranite stabilno držo in ravnotežje. Delajte samo tam, kjer lahko varno dosežete. Nikoli ne precenjujte svoje moči. Ne uporabljajte električnega orodja, ko ste utrujeni.
- Primerno se oblecite. Nosite delovna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Prepričajte se, da se vaši lasje, oblačila, rokavice ali kateri koli drug del telesa ne približajo vrtečim se ali vročim električnim delom. orodja.
- Priključite napajanje. orodje za odstranjevanje prahu. Če ima elektriko. Če orodje omogoča povezovanje naprave za zbiranje ali odsesavanje prahu, se prepričajte, da je pravilno priključeno in uporabljeno. Uporaba takih naprav lahko omeji nevarnosti, ki jih predstavlja prah.
- Trdno pritrdite obdelovanec. Za pritrditev obdelovanca, ki ga boste obdelovali, uporabite mizarsko spono ali primež.
- Ne uporabljajte nobenega orodja, če ste pod vplivom alkohola, mamil, zdravil ali drugih opojnih snovi ali snovi, ki povzročajo odvisnost.) Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila glede uporabe naprave. Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo.

4) UPORABA IN VZDRŽEVANJE ELEKTRIČNEGA ORODJA

- Električni. Orodje vedno izključite iz vira napajanja. omrežja v primeru kakršnih koli težav med delovanjem, pred kakršnim koli čiščenjem ali vzdrževanjem, med kakršnim koli premikanjem in ob koncu delovanja! Nikoli ne delajte z elektriko. orodje, če je kakor koli poškodovano.
- Če začne orodje oddajati neobičajen zvok ali vonj, takoj prenehajte z delom.
- Ne preobremenjujte električnega orodja. Električna orodja bodo delovala bolje in varneje, če jih boste uporabljali pri hitrosti, za katero so bila zasnovana. Uporabljajte ustrezna orodja, ki so zasnovana za delo. Pravo orodje bo delo, za katerega je bilo narejeno, opravilo dobro in varno.
- Ne uporabljajte električnega orodja, ki ga ni mogoče varno vklopiti in izklopiti s krmilnim stikalom. Uporaba takih orodij je nevarna. Poškodovano stikalo mora popraviti pooblaščen servis.
- Pred kakršnimi koli nastavitvami, menjavo dodatkov ali kakršnim koli vzdrževanjem orodje odklopite iz vira napajanja. Ta ukrep bo omejil tveganje nenamernega zagona.
- Neuporabljena električna orodja hranite izven dosega otrok in nepooblaščenih oseb. Električna orodja so lahko nevarna v rokah neizkušenih uporabnikov. Električna orodja hranite na suhem in varnem mestu.
- Skrbno vzdržujte električna orodja v dobrem stanju. Redno preverjajte nastavitve gibljivih delov in njihovo gibljivost. Preverite morebitne poškodbe zaščitnih pokrovov ali drugih delov, ki bi lahko ogrozili varno delovanje električnega orodja. Če je orodje poškodovano, ga dajte popraviti pred nadaljnjo uporabo. Veliko nesreč povzroči nepravilno vzdrževanje električnih orodij.
- Rezalna orodja naj bodo ostra in čista. Pravilno vzdrževana in nabrušena orodja olajšajo delo, zmanjšajo

možnost poškodb in omogočajo boljši nadzor nad delom. Uporaba dodatne opreme, ki ni navedena v navodilih za uporabo ali priporočena s strani uvoznika, lahko poškoduje orodje in povzroči telesne poškodbe.

- Električno orodje, pribor, delovna orodja itd. Uporabljajte v skladu s temi navodili in na način, ki je predpisan za posamezno električno orodje, ob upoštevanju delovnih pogojev in vrste dela, ki ga nameravate opraviti. Uporaba orodja za namene, ki niso predvideni, lahko povzroči nevarne situacije.

5) UPORABA BREZŽIČNEGA ORODJA

- Preden vstavite baterijo, se prepričajte, da je stikalo v položaju "0-off". Vstavljanje baterije v orodje, ki je vklopljeno, lahko povzroči nevarno situacijo.

- Za polnjenje baterije uporabljajte samo polnilce, ki jih je določil proizvajalec. Uporaba polnilnika za drugo vrsto baterije lahko povzroči poškodbo baterije in nevarnost požara.

- Uporabljajte le baterije, namenjene za orodje. Uporaba drugih baterij lahko povzroči poškodbe ali požar.

- Ko baterije ne uporabljate, jo hranite stran od kovinskih predmetov, kot so sponke, ključi, vijaki in drugi majhni kovinski predmeti, ki bi lahko povzročili, da se en terminal baterije poveže z drugim. Kratek stik baterije lahko povzroči poškodbe, opekline ali požar.

- Z baterijami ravnajte previdno. Ob neprevidnem ravnanju lahko iz baterije izteče kemična snov. Izogibajte se stiku z njo. Če pride do stika s to kemikalijo, prizadeto mesto sperite s tekočo vodo. Če vam kemikalija pride v oči, takoj poiščite zdravniško pomoč. Kemikalije iz baterije lahko povzročijo resne poškodbe.

- Baterije ali orodja ne smete izpostavljati ognju ali prekomerni vročini. Izpostavljenost ognju ali temperaturam nad 130 °C lahko povzroči eksplozijo.

- Baterije ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno, ne smete uporabljati. Poškodovane ali spremenjene baterije se lahko obnašajo nepredvidljivo in lahko povzročijo požar, eksplozijo ali poškodbe.

6) SERVIS

- Električno orodje naj servisira usposobljen serviser. Uporabiti je dovoljeno le enake nadomestne dele. S tem je zagotovljena varnost električnega orodja.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BREZŽIČNE ŠKARJE ZA VEJE

- Izdelek ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila glede uporabe aparata. Pazite na otroke in se prepričajte, da se ne igrajo z izdelkom.

- Ne dovolite, da bi orodje uporabljali otroci. Orodja ne puščajte brez nadzora in neuporabljena orodja shranite na varno mesto izven dosega otrok.

- Nevarnost električnega udara! Ohranjajte razdaljo najmanj 10 m od nadzemnih električnih vodov in najmanj 15 m od drugih ljudi.

- Orodja ne uporabljajte v dežju in ne polnite baterije v dežju.

- Orodja ne shranjujte na dežju ali v drugem mokrem okolju.

- Prepričajte se, da so ljudje v bližini na varni razdalji od delovnega območja.

- Pazite, da med rezila ne pridejo tujki. Če se rezilo zagozdi, takoj izklopite orodje in odstranite vzrok za zagozditev.

- Pazite, da ne prerežete skritih električnih kablov ali kablov.

- Prosto roko imejte na varni razdalji od delovnega območja. Ne dotikajte se rezil. So zelo ostri in lahko povzročijo nevarne ureznine.

- Pri uporabi orodja bodite previdni in pazite, da zaščitite prste svoje proste roke, ki drži veje, pred ostrimi rezili.

- Pri delu z orodjem nikoli ne uporabljajte prekomerne sile. Lahko zdrsneš in se poškoduješ ali pa bi morda ste nehote odrezali nekaj drugega, kot ste nameravali.

- Pred začetkom dela natančno preglejte rezila.

- Rezilom se približujte skrajno previdno, da se izognete urezninam ali drugim poškodbam.

- Pri delu z orodjem, kot tudi pri vzdrževanju ali čiščenju vedno nosite delovne rokavice.
- Orodja ne uporabljajte za nobeno drugo delo kot za delo, za katerega je bilo predvideno.
- Ne režite vej, katerih premer je večji od dosega škarij. Ne uporabljajte električnih škarij za rezanje materialov iz kovine, kamna itd. Za pritrditev orodja ne uporabljajte zaponke za pritrditev traku. Zamenjajte rezilo, če je obrabljeno ali poškodovano.
- Napravo vzdržujte čisto. Striznike, baterijo in polnilec čistite z mehko, suho ali rahlo navlaženo krpo (ne uporabljajte topil).
- Akumulatorskega strižnika, baterije in polnilnika ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Akumulatorskih škarij ne uporabljajte, če so škarje, baterija ali polnilnik poškodovani.
- Nikoli ne uporabljajte akumulatorskih škarij za obrezovanje, če je stikalo kakor koli poškodovano in škarij ni mogoče varno upravljati.
- Ko menjate rezilo ali dlje časa ne uporabljate akumulatorskega rezalnika, se prepričajte, da je stikalo v položaju "izklop". Ta varnostni ukrep bo preprečil nenamerno sprožitev škarij.
- Akumulatorske rezalnike po uporabi vedno očistite, odstranite umazanijo z rezil. Namažite rezila z mazalnim oljem, da jih ohranite v popolnem stanju in podaljšate njihovo življenjsko dobo.

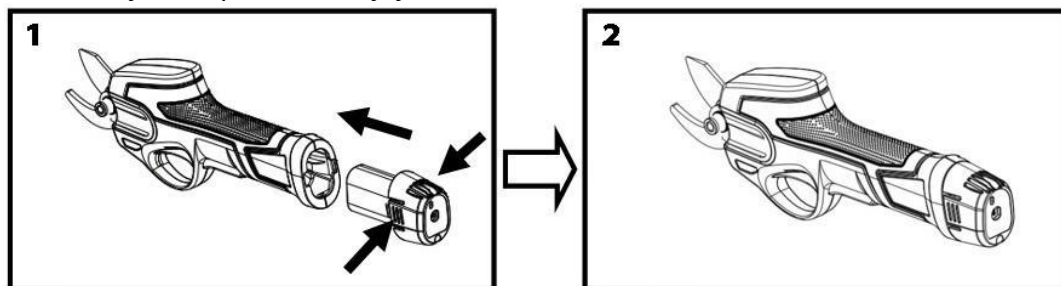
VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJO IN POLNILEC

- Pred prvo uporabo baterije in polnilnika natančno preberite navodila za uporabo.
- Baterija je dobavljena v izpraznjenem stanju in jo je treba pred prvo uporabo napolniti.
- 1. Preverite, ali je električni tok, ki je na voljo v vašem omrežju, enak toku, ki je naveden na polnilniku baterije.
- 2. Ne dovolite, da bi vlaga, dež ali brizgajoča voda dosegli območje polnjenja baterije.
- 3. Ne polnite baterije, ko je temperatura pod 0°C ali nad 45°C. Polnjenje baterije pri ekstremnih temperaturah lahko skrajša njeno življenjsko dobo.
- 4. S poškodovano baterijo, ki je ni več mogoče polniti, ravnajte kot z nevarnim odpadkom. Baterije ne mečite v smeti, ogenj ali vodo.
- 5. Uporabljajte samo baterijo in polnilnik, ki ju je odobril proizvajalec za uporabo v napravah.
- 6. Nikoli ne razstavljajte ali poskušajte popraviti baterije.
- 7. Ne uporabljajte baterije v kratkem stiku.
- 8. Ne uporabljajte poškodovane ali deformirane baterije.
- 9. Baterije ne polnite v bližini odprtega ognja, virov toplote ali na neposredni sončni svetlobi.
- 10. V polnilec ne zabijajte žebeljev, ga ne poškodujte s kladivom, ne stopajte nanj ali ga mečite.
- 11. Baterije nikoli ne priključite neposredno na polnilno vtičnico ali avtomobilski polnilnik.
- 12. Ne dotikajte se baterije z golimi rokami.
- Baterije ne postavljajte v posode z visoko temperaturo in visokim pritiskom, npr. mikrovalovna pečica itd.
- 13. Ne uporabljajte iztekle baterije.
- 14. Otroci naj ne bodo v bližini baterije.
- 15. Baterije ne uporabljajte in je ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Lahko se pregreje ali vname, kar bi povzročilo njegovo okvaro ali skrajšalo njegovo življenjsko dobo.
- 16. Baterije ne uporabljajte na mestih s statično elektriko (več kot 64 V).
- 17. Takoj prenehajte uporabljati baterijo in jo vrnite prodajalcu, če jo uporabljate prvič in postane zarjavela, ima neprijeten vonj ali se pojavijo kakršni koli drugi neobičajni dogodki.
- 18. V primeru stika s kožo, oblačili ali očmi sledite tem navodilom:
 - Prizadeto mesto takoj sperite z vodo, nevtralizirajte s šibko kislino, npr. limonin sok ali kis.
 - V primeru stika z očmi jih spirajte z obilo čiste vode vsaj 10 minut. Posvetujte se z zdravnikom.
- 19. Nikoli ne shranjujte baterije v izpraznjenem stanju.
- 20. Polnilnik naj bo čist, stran od prahu in umazanije.
- 21. Izogibajte se nevarnosti eksplozije! Med polnjenjem baterije ali v skladišču ne kadite. Okvarjene baterije lahko sproščajo eksploziven vodikov plin, ki ga lahko vname odprt ogenj ali iskra.
- 22. V primeru požara poskusite ogenj pogasiti.
- 23. Baterija in polnilnik se med polnjenjem nekoliko segrejeta.

MONTAŽA IN UPORABA

SESTAVLJANJE / RAZSTAVLJANJE BATERIJE (SL. 1 in 2)

- Pritisnite varnostne ključavnice ob strani baterije in nato vstavite baterijo v napravo, tako da se varnostne ključavnice prilegajo ustreznim luknjam.
- Za odstranitev baterije iz naprave nadaljujte v obratnem vrstnem redu namestitve.

**POLNJENJE BATERIJE**

1. Odstranite baterijo iz ročaja naprave. Za sprostitev baterije pritisnite varnostni zapah na obeh straneh.
2. Polnilnik priključite na baterijo.
3. Polnilnik priključite na vir napajanja tako, da vtič vstavite v električno vtičnico.

Opomba: Preden vtaknete vtič v električno vtičnico, preverite, da vtičnica ali vtič nista poškodovana, vključno z napajalnim kablom, in da vrednost napetosti v električni vtičnici ustreza vrednosti, navedeni na ploščici s tehničnimi podatki polnilnika.

- Postopek polnjenja je označen z rdečo lučko. Ko je baterija popolnoma napolnjena, se postopek polnjenja samodejno prekine. Rdeča lučka bo ugasnila in prižgala se bo zelena.
- Baterija in polnilnik se lahko med polnjenjem nekoliko segrejeta.
- Če baterija ni napolnjena, bosta hkrati svetili obe indikatorski lučki. V tem primeru preverite naslednje:
 - Ali je v električni vtičnici napetost?
 - kontakte za polnjenje in namestitev baterije v polnilnik
- Če se baterija še vedno ne polni, pošljite polnilec in baterijo na pregled v pooblaščen servis.

ZAMENJAVA REZILA (SLIKE 3, 4 in 5)

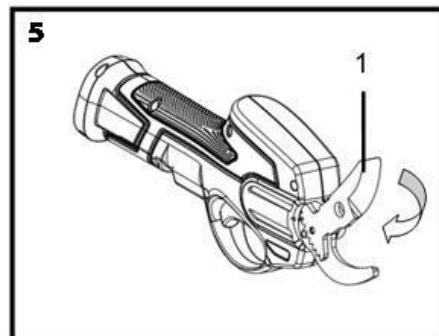
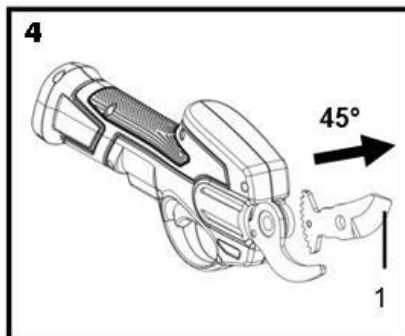
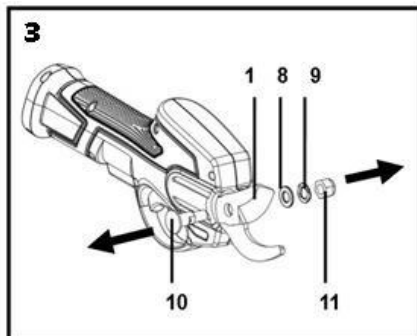
- **Pred začetkom dela izklopite napravo in odstranite baterijo.**

- **Pri menjavi rezila nosite zaščitne rokavice.**

- **Nikoli ne vklopite naprave brez nameščenega rezila!**

- Sledite spodnjim navodilom korak za korakom:

1. Z imbus ključem (ni priložen) odvijte matico (11).
2. Odstranite podložki (8) in (9) ter zaklepni zatič (10).
3. Odstranite premično rezilo (1).
4. Premično rezilo (1) zamenjajte z novim in ga namažite z mazalnim oljem, preden ga vstavite v napravo.
5. Vstavite premično rezilo v napravo. Prepričajte se, da je premično rezilo pravilno vstavljeno v napravo, preden ga zaskočite. Nepravilno vstavljeno rezilo poškoduje vašo napravo.
6. Ponovno namestite zaklepni zatič (10) in podložki (8) in (9).
7. Ponovno namestite matico (11) in jo privijte z imbus ključem. Pazite, da matice ne zategnete preveč.



MONTAŽA TELESKOPSKEGA ROČAJA

- Če morate rezati veje na višjih višinah ali na težko dostopnih mestih, uporabite teleskopski ročaj.
- 1. Odvijte vijak nastavka za pritrditev akumulatorskih škarij na držalo in odprite nastavek.
- 2. Akumulatorske škarje pritrdite na držalo.
- 3. Zaprite držalo sponke za baterijo in privijte vijak.
- 4. Povežite premostitveni kabel z baterijo.
- 5. Za razstavljanje nadaljujte v obratnem vrstnem redu.

NASTAVITEV NAVPIČNEGA NAGIBA

- 1. Pritisnite gumb za sprostitvev nastavitve naklona.
- 2. Nastavite želeni kot nagiba. Na voljo so 4 nastavitve kota, od 0° do 90°.
- 3. Spustite gumb za sprostitvev nastavitve nagiba, da zaklenete akumulatorski rezalnik pod nastavljenim kotom.

NASTAVITEV VODORAVNEGA NAGIBA

- 1. V eni roki primite teleskopski ročaj, v drugi pa držalo.
- 2. Zasukajte držalo na želeni kot od -90° do 90°.

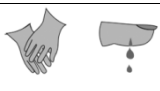
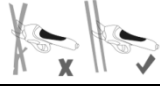
UPORABA

- Vedno ohranite stabilno držo in ravnotežje. Delajte samo tam, kjer lahko varno dosežete. Nikoli ne precenjujte svoje moči. Ne uporabljajte električnega orodja, ko ste utrujeni.
- Pri delu z napravo, kot tudi pri vzdrževanju ali čiščenju vedno nosite delovne rokavice.
- Naprava je opremljena z gumbom za zaklepanje, ki preprečuje nenamerni zagon. Za rez pritisnite sprožilec (3) in gumb za zaklepanje (4) hkrati.
- Za vrnitev rezila v odprt položaj spustite sprožilec (3).

UPORABA S TELESKOPSKIM ROČAJEM

- Za rezanje istočasno pritisnite sprožilec (15) in zaklepni gumb (14).
- Za vrnitev rezila v odprt položaj spustite sprožilec (15).

KORISTNI NASVETI

	Zarežite 8 mm od popkov. Največji možni premer reza je približno 25 mm.		Med rezanjem držite roke proč od območja rezanja in uporabljajte ustrezno varnostno opremo.
	Rez naredite stran od brstov, da zmanjšate izgubo vode.		Ne režite vej, usmerjenih stran od debla in popkov. Odrežite šibke in poškodovane veje.
	Ne naredite reza preblizu debla, rane se po rezu bolje celijo.		Veje vedno režite eno za drugo, nikoli skupaj.

VZDRŽEVANJE

- Pred začetkom kakršnega koli pregleda ali vzdrževanja izklopite napravo in odstranite baterijo.
- Po vsaki uporabi temeljito očistite akumulatorski rezalnik. Uporabite mehko krpo za čiščenje ali izpihavanje umazanije s kompresorjem (z nizkim pritiskom). Če umazanije ni mogoče odstraniti, uporabite mehko krpo, navlaženo z milnico. Nikoli ne uporabljajte čistilnih sredstev ali topil, kot so bencin, alkohol, amoniak itd.! Ta topila lahko poškodujejo plastične dele izdelka.
- Naprave nikoli ne čistite pod tekočo vodo in z nje ne odstranjujte umazanije s kompresorjem (z visokim pritiskom). Obstaja nevarnost poškodbe uporabnika ali poškodbe naprave.
- Za najboljše rezultate rezanja naj bodo rezila ostrá in čista.

- Redno preverjajte svojo napravo in če ugotovite, da so kateri koli deli obrabljeni ali poškodovani, jih zamenjajte zaradi lastne varnosti. Obrabljene ali poškodovane dele stroja lahko zamenja samo pooblaščen servis ali prodajalec.
- Prepričajte se, da so uporabljeni originalni nadomestni deli.
- Napravo shranjujte na suhem mestu, zaščitenem pred zmrzaljo, izven dosega otrok.

VARSTVO OKOLJA



Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelkih ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete mešati med splošne gospodinjske odpadke. Za pravilno odlaganje, predelavo in recikliranje oddajte te izdelke na določena zbirna mesta, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. Druga možnost je, da v nekaterih državah ob nakupu enakovrednega novega izdelka svoje izdelke vrnete lokalnemu prodajalcu. S pravilnim odlaganjem tega izdelka boste pripomogli k ohranjanju dragocenih naravnih

virov in pomagali preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi sicer lahko nastale zaradi neustreznega odlaganja odpadkov. Za nadaljnje podrobnosti se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Za nepravilno odlaganje te vrste odpadkov so lahko naložene globe v skladu z nacionalnimi predpisi.



Baterije ne mečite v smeti, temveč jo oddajte v obrat za recikliranje.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Le forbici a batteria sono usate principalmente per tagliare rami di alberi nei frutteti. Lavorare con loro è facile e comodo. Rispetto alle forbici manuali tradizionali, l'efficienza di taglio è da 8 a 10 volte maggiore e la qualità di taglio del ramo è molto migliore.

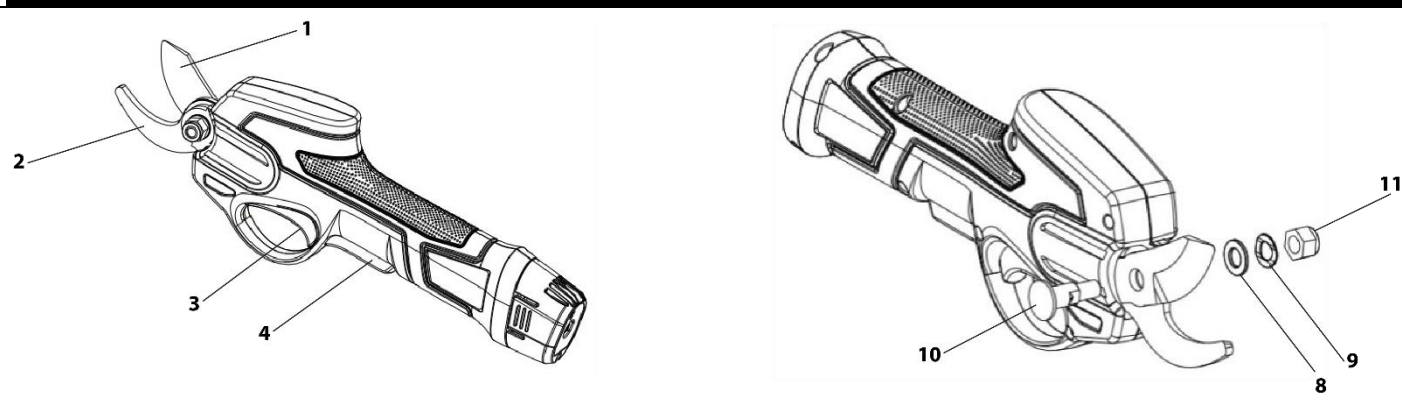
- perno di sicura.

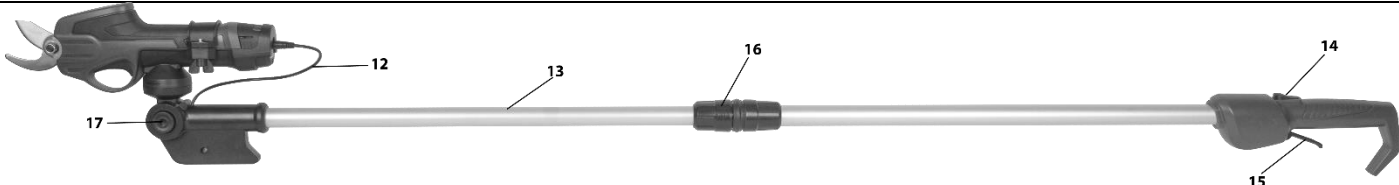
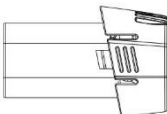
Utilizzare l'apparecchio solo per le finalità previste. Qualsiasi altro utilizzo è considerato un caso di uso improprio. L'utilizzatore/operatore e non il fabbricante sono responsabili per eventuali danni o lesioni causati da questo uso improprio. Tieni presente che questo dispositivo non è progettato per scopi commerciali o industriali. La garanzia non si applica qualora il dispositivo sia utilizzato per scopi commerciali, industriali o simili.

PARAMETRI TECNICI

	MASSIMO CAPACITÀ DI TAGLIO	2,5 cm
	PESO	0,82 kg
	TEMPERATURA DI ESERCIZIO	-10°C až +45°C
	BATTERIA	
	TIPO DI BATTERIA	Li-ion
	BATTERIA TENSIONE	7,2 V
	CAPACITÀ DELLA BATTERIA	1,5 Ah
	TEMPO DI RICARICA	3-5 h
	CARICABATTERIE	
	TENSIONE/FREQUENZA	230 V / 50 Hz
	TENSIONE DI USCITA	9 V
	CORRENTE DI USCITA	400 mA

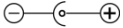
PARTI DEL PRODOTTO

	
1 Lama - mobile	8 Rondella
2 Lama - fissa	9 Rondella
3 Grilletto	10 Perno di sicurezza
4 Pulsante di blocco	11 Dado

	
12 Cavo di connessione 13 Manico telescopico 14 Pulsante di bloccaggio	15 Grilletto 16 Fermo dell'asta telescopica 17 Pulsante di sblocco per la regolazione dell'inclinazione
	5 Copertura protettiva della lama
	6 Batteria
	7 Caricabatterie

NOTA : SIMBOLOGIA

	Avviso generico di pericolo.
	Leggere tutte le regole e le istruzioni sulla sicurezza. Il mancato rispetto delle norme e delle istruzioni di sicurezza può dar luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Conservare tutte le norme e le regole di sicurezza e le istruzioni per la consultazione futura.
	Non utilizzare o esporre la forbice elettrica in condizioni di pioggia
	Pericolo derivante dalla rotazione della lama. Non avvicinare mai le mani all'area di taglio della forbice elettrica durante le operazioni.
	Indossare protezioni per le mani
	Indossare occhiali di sicurezza
	Indossare elmetto di protezione
	Il prodotto è conforme alle direttive europee applicabili ed è stato effettuato un metodo di valutazione della conformità di tali direttive.
	Indossare scarpe antiscivolo durante il lavoro.
	Esiste il rischio di lanciare oggetti come, ad es. piccole pietre che possono costituire un pericolo per l'operatore e altre persone. Attenzione: mantenere la distanza di sicurezza dal dispositivo durante l'uso.
	Classe di protezione III
	Grado di protezione IPX0.

	Non smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Rivolgiti invece ai centri di riciclaggio in modo accettabile dal punto di vista ambientale. Si prega di fare attenzione a proteggere l'ambiente.
	È stato versato un contributo finanziario per questi imballaggi ai fini della raccolta e dell'ulteriore trattamento mediante riciclo.
	La polarità del convertitore di rete.
	Prodotto riciclabile
	Livello di prestazione acustica garantito.
	Non esporre la batteria a temperature che superano i 50°C!
	Evitare che la batteria entri in contatto con l'acqua!
	Non buttare la batteria in bagno.
	Non gettare la batteria nel fuoco.

AVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA PER UTENSILI ELETTRICI

1) SICUREZZA SUL POSTO DI LAVORO

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.
- Non utilizzare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici creano scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.
- Tenere lontani bambini e astanti durante il funzionamento di un utensile elettrico. Le distrazioni possono farti perdere il controllo.

2) SICUREZZA ELETTRICA

- Le spine dell'utensile elettrico devono corrispondere alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori con prese elettriche con utensili elettrici con messa a terra. Spine non modificate e prese corrispondenti ridurranno il rischio di scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo di alimentazione separato che può essere ottenuto dal costruttore o dal suo rappresentante.
- Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra, come tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi. Esiste un rischio maggiore di scosse elettriche se il corpo è collegato a terra o a terra.
- Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o all'umidità. Non toccare mai l'utensile elettrico con le mani bagnate. Non lavare mai gli utensili elettrici sotto l'acqua corrente non immergerlo in acqua.
- Non abusare del cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Non lavorare mai con strumenti che hanno danneggiato il cavo o la presa elettrica o sono caduti a terra e sono stati danneggiati in qualche modo.
- Quando si utilizza un utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga adatta per l'uso all'aperto. L'uso di un cavo adatto per uso esterno riduce il rischio di scosse elettriche.
- Se si utilizza un utensile elettrico in adamp posizione è inevitabile, utilizzare un'alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche. Il termine "dispositivo di corrente residua (RCD)" può essere sostituito dal termine "interruttore principale (GFCI)" o "interruttore di corrente di dispersione (ELCB)".

- Tenere el. utensili manuali esclusivamente per superfici isolate destinate alla presa, perché durante il funzionamento gli accessori di taglio o foratura possono entrare in contatto con il conduttore nascosto o con il suo stesso cordone.

3) SICUREZZA PERSONALE

- Quando usate utensili elettrici, siate attenti e vigili, prestate la massima attenzione all'attività che state svolgendo. Concentratevi sul lavoro. Non utilizzate utensili elettrici se siete stanchi, o sotto l'influenza di droghe, alcol o medicinali. Anche una breve disattenzione durante l'uso di utensili elettrici può portare a gravi lesioni. Non mangiate, non bevete e non fumate durante l'uso di utensili elettrici.
- Usare uno strumento di protezione. Usare sempre la protezione per gli occhi. Usare dispositivi di protezione adatti al tipo di lavoro che state svolgendo. Dispositivi di protezione come ad esempio il respiratore, le scarpe di sicurezza con suola antiscivolo, il copricapo o la protezione dell'udito, utilizzati in conformità con le condizioni di lavoro, riducono il rischio di lesioni.
- Impedire l'avvio involontario. Non trasportate utensili elettrici collegati alla rete elettrica con il dito sul pulsante o sull'interruttore. Prima di collegare l'utensile alla rete elettrica, assicuratevi che l'interruttore o il pulsante siano in posizione "spento". Il trasporto di utensili elettrici con il dito sull'interruttore o l'alimentazione di utensili elettrici con l'interruttore acceso può provocare incidenti. - Prima di accendere gli utensili elettrici, rimuovete tutte le chiavi di regolazione e gli attrezzi. Una chiave di regolazione o un attrezzo lasciato attaccato a una parte rotante dell'utensile elettrico può causare lesioni.
- Mantenete sempre una posizione stabile ed equilibrata. Lavorate solo in luoghi che potete raggiungere in sicurezza. Non sopravvalutate mai la vostra forza. Non utilizzate utensili elettrici se siete stanchi.
- Vestitevi in modo appropriato. Usate abbigliamento da lavoro. Non indossate vestiti larghi o gioielli. Assicuratevi che i vostri capelli, vestiti, guanti o altre parti del corpo non siano troppo vicini alle parti rotanti o calde dell'utensile elettrico.
- Collegate gli utensili elettrici all'aspirazione della polvere. Se vengono forniti dispositivi per il collegamento di impianti di aspirazione e raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso della raccolta della polvere può ridurre i rischi legati alla polvere.
- Fissate saldamente il pezzo da lavorare. Utilizzate una morsa o un morsetto per fissare il pezzo che state lavorando.
- Non utilizzate alcun utensile se siete sotto l'influenza di alcol, droghe, medicinali o altre sostanze stupefacenti o dipendenze. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

4) USO E MANUTENZIONE DEGLI UTENSILI ELETTRICI

- Scollegate sempre l'utensile elettrico dalla rete elettrica in caso di qualsiasi problema durante il lavoro, prima di ogni pulizia o manutenzione, durante ogni spostamento e alla fine dell'attività! Non utilizzate mai utensili elettrici se sono in qualche modo danneggiati.
- Se l'utensile inizia a emettere suoni o odori anomali, interrompete immediatamente il lavoro.
- Non sovraccaricate gli utensili elettrici. Gli utensili elettrici funzioneranno meglio e in modo più sicuro se usati alle velocità per cui sono progettati. Utilizzate gli utensili appropriati per l'attività specifica. Gli utensili idonei eseguiranno il lavoro per cui sono stati progettati in modo efficiente e sicuro.
- Non utilizzate utensili elettrici che non possono essere accesi e spenti in sicurezza con l'interruttore di controllo. L'uso di tali utensili è pericoloso. L'interruttore danneggiato deve essere riparato da un centro di assistenza certificato.
- Scollegate l'utensile dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi regolazione, sostituzione degli accessori o manutenzione. Questa precauzione riduce il rischio di avviamenti accidentali.
- Conservate gli utensili elettrici non utilizzati fuori dalla portata dei bambini e delle persone non

autorizzate. Gli utensili elettrici in mano a utenti inesperti possono essere pericolosi. Conservate gli utensili elettrici in un luogo asciutto e sicuro.

- Mantenete gli utensili elettrici in buone condizioni. Controllate regolarmente la regolazione delle parti mobili e la loro libertà di movimento. Verificate che non vi siano danni alle protezioni o ad altre parti che potrebbero compromettere la sicurezza dell'utensile elettrico. Se l'utensile è danneggiato, assicuratevi che venga riparato prima di utilizzarlo nuovamente. Molti incidenti sono causati da una manutenzione impropria degli utensili elettrici.
- Mantenete gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili correttamente mantenuti e affilati facilitano il lavoro, riducono il rischio di lesioni e sono più controllabili durante l'uso. L'uso di accessori diversi da quelli indicati nel manuale d'uso o raccomandati dal costruttore può causare danni agli utensili e aumentare il rischio di incidenti.
- Utilizzate gli utensili elettrici, gli accessori, gli strumenti di lavoro, ecc. in conformità con queste istruzioni e nel modo previsto per ciascun utensile elettrico, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del tipo di attività svolta. L'uso degli utensili per scopi diversi da quelli previsti può portare a situazioni pericolose.

5) USO E CURA DEGLI UTENSILI A BATTERIA

- Prima di inserire la batteria, assicuratevi che l'interruttore sia nella posizione „0-spento“. Inserire la batteria in un utensile acceso può causare situazioni pericolose.
- Utilizzate solo caricabatterie prescritti dal produttore per caricare la batteria. L'uso di un caricabatterie per un tipo diverso di batteria può causare danni e provocare un incendio.
- Utilizzate solo batterie destinate per l'utensile in questione. L'uso di altre batterie può causare lesioni o incendi.
- Quando la batteria non è in uso, conservatela separatamente da oggetti metallici come fermagli, chiavi, viti e altri piccoli oggetti metallici che potrebbero collegare un terminale della batteria con l'altro. Il cortocircuito della batteria può causare lesioni, ustioni o incendi.
- Maneggiate le batterie con cura. Una manipolazione scorretta può causare la fuoriuscita di sostanze chimiche dalla batteria. Evitate il contatto con queste sostanze. In caso di contatto, lavate la parte interessata con acqua corrente. Se la sostanza chimica entra in contatto con gli occhi, cercate immediatamente assistenza medica. Le sostanze chimiche delle batterie possono causare gravi lesioni.
- Non esporre un pacco batteria o uno strumento al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130 °C può causare esplosioni.
- Non utilizzate batterie o utensili danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono comportarsi in modo imprevedibile e causare incendi, esplosioni o rischi di lesioni.

6) SERVIZIO

- Fate riparare il vostro elettro utensile da un riparatore qualificato. Si devono utilizzare solo parti di ricambio identiche. Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza dell'utensile elettrico.

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA DELLE FORBICI DA POTATURA

- Il prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) la cui capacità fisica, sensoriale o mentale, o la mancanza di esperienza e conoscenza, impedisca loro di usare il prodotto in modo sicuro, a meno che non siano sorvegliate o istruite sull'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza. Sorvegliate i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Non permettete ai bambini di usare gli utensili. Non lasciate gli utensili incustoditi e riponete quelli non utilizzati in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- Pericolo di scosse elettriche! Mantenete una distanza minima di 10 m dalle linee elettriche aeree e di almeno 15 m da altre persone.
- Non utilizzate gli utensili sotto la pioggia, né ricaricate la batteria sotto la pioggia.
- Non conservate gli utensili sotto la pioggia né in altri ambienti umidi.
- Assicuratevi che le persone nelle vicinanze mantengano una distanza di sicurezza dall'area di lavoro.

- Fate attenzione a non far entrare corpi estranei tra le lame. In caso di bloccaggio delle lame, spegnete immediatamente l'utensile e rimuovete la causa del blocco.
- Fate attenzione a non tagliare cavi elettrici nascosti o cordoni.
- Tenete la mano libera a una distanza di sicurezza dall'area di lavoro. Non toccate le lame. Sono molto affilate e potreste tagliarvi gravemente.
- Durante l'uso dell'utensile, fate attenzione a proteggere le dita della mano libera che tiene i rami dalle lame affilate.
- Non usate mai troppa forza durante l'uso dell'utensile. Potreste scivolare e ferirvi, oppure tagliare accidentalmente qualcosa di diverso da quanto previsto.
- Prima di iniziare a lavorare, controllate attentamente le lame.
- Avvicinatevi alle lame con la massima cautela per evitare tagli o altre lesioni.
- Indossate sempre guanti da lavoro quando utilizzate l'utensile e anche durante la manutenzione o la pulizia.
- Non utilizzate l'utensile per lavori diversi da quelli per cui è stato progettato.
- Non tagliate rami di diametro superiore alla capacità delle cesoie. Non usate le cesoie per tagliare materiali come metallo o pietra. Non usate la clip di fissaggio del cinturino per fissare gli utensili. Sostituite la lama se è usurata o danneggiata.
- Mantenete l'utensile pulito. Pulite le cesoie, la batteria e il caricabatterie con un panno morbido e asciutto o leggermente umido (non usate solventi).
- Non immergete le cesoie a batteria, la batteria e il caricabatterie in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzate le cesoie a batteria se sono danneggiate, incluse la batteria o il caricabatterie.
- Non utilizzate le cesoie a batteria se l'interruttore è danneggiato e non è possibile controllarle in modo sicuro.
- Quando sostituite la lama o non utilizzate le cesoie a batteria per un lungo periodo, assicuratevi che l'interruttore sia in posizione "spento". Questa precauzione evita l'avvio accidentale delle cesoie.
- Pulite sempre le cesoie a batteria dopo l'uso, rimuovete lo sporco dalle lame. Lubrificate le lame con olio lubrificante per mantenerle in perfette condizioni e prolungarne la durata.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA BATTERIA E IL CARICABATTERIE

- Prima di utilizzare la batteria e il caricabatterie per la prima volta, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
 - La batteria viene fornita scarica e deve essere caricata prima del primo utilizzo.
1. Verificate che la corrente elettrica disponibile nella vostra rete sia conforme a quella indicata sul caricabatterie della batteria.
 2. Non permettete che umidità, pioggia o spruzzi d'acqua raggiungano l'area di ricarica della batteria.
 3. Non caricate la batteria quando la temperatura è inferiore a 0°C o superiore a 45°C. Caricare la batteria a temperature estreme può ridurne la durata.
 4. Gestite una batteria danneggiata che non può essere caricata come rifiuto pericoloso. Non gettate la batteria nei rifiuti, nel fuoco o nell'acqua.
 5. Utilizzate solo batterie e caricabatterie approvati dal produttore per l'uso nei dispositivi specificati.
 6. Non smontate mai la batteria né tentate di ripararla.
 7. Non utilizzate una batteria cortocircuitata.
 8. Non utilizzate una batteria danneggiata o deformata.
 9. Non caricate la batteria vicino a fiamme libere, fonti di calore o alla luce diretta del sole.
 10. Non infilate chiodi nel caricabatterie, non danneggiatelo con un martello, non ci camminate sopra e non lanciatelo.
 11. Non collegare mai la batteria direttamente a una presa di ricarica o a un caricabatterie per auto.
 12. Non toccate la batteria con le mani nude.
 13. Non inserite la batteria in contenitori ad alta temperatura e alta pressione come, ad esempio, un forno a microonde.

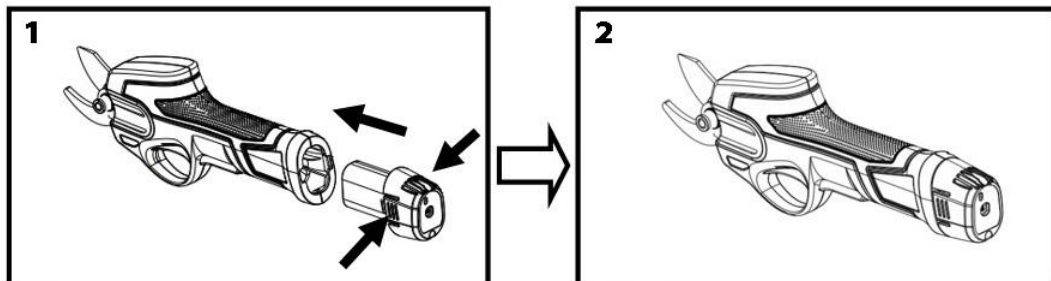
14. Non utilizzate una batteria che perde.
15. Evitate che i bambini vengano a contatto con la batteria.
16. Non utilizzate né esponete la batteria alla luce diretta del sole. Potrebbe surriscaldarsi o incendiarsi, causando un malfunzionamento o riducendo la sua durata.
17. Non utilizzate la batteria in luoghi con elettricità statica (superiore a 64 V).
18. Smettete immediatamente di utilizzare la batteria e restituirla al venditore se la usate per la prima volta e si verifica corrosione, si avverte un odore sgradevole o si verificano altri eventi insoliti.
19. In caso di contatto con la pelle, gli abiti o gli occhi, seguite queste istruzioni:
 - Sciacquate immediatamente la parte interessata con acqua e neutralizzate con un acido debole, come succo di limone o aceto.
 - In caso di contatto con gli occhi, sciacquate per almeno 10 minuti con abbondante acqua pulita. Consultate un medico.
20. Non conservate mai la batteria scarica.
21. Mantenete il caricabatterie pulito e lontano da polvere e sporco.
22. Evitate il rischio di esplosione! Non fumate durante la ricarica della batteria o nel luogo in cui è conservata. Le batterie danneggiate possono rilasciare gas esplosivo idrogeno, che può incendiarsi con fiamme libere o scintille.
23. In caso di incendio, cercate di spegnere il fuoco.
24. La batteria e il caricabatterie si riscaldano leggermente durante la ricarica.

MONTAGGIO E UTILIZZO

MONTAGGIO / SMONTAGGIO DELLA BATTERIA (FIG. 1 e 2)

Premere i fermi di sicurezza sul lato della batteria e inserire la batteria nel dispositivo in modo che i fermi di sicurezza si incastrino nelle apposite aperture.

Per rimuovere la batteria dal dispositivo, procedere in ordine inverso rispetto al montaggio.



CARICA DELLA BATTERIA

1. Rimuovere la batteria dall'impugnatura del dispositivo. Per sbloccare la batteria, premere i fermi di sicurezza su entrambi i lati.
2. Collegare il caricabatterie alla batteria.
3. Collegare il caricabatterie a una fonte di energia elettrica inserendo la spina nella presa elettrica.

Nota: Prima di inserire la spina nella presa elettrica, verificare che la presa o la spina non siano danneggiate, incluso il cavo di alimentazione, e che il valore della tensione nella presa corrisponda al valore indicato sull'etichetta tecnica del caricabatterie.

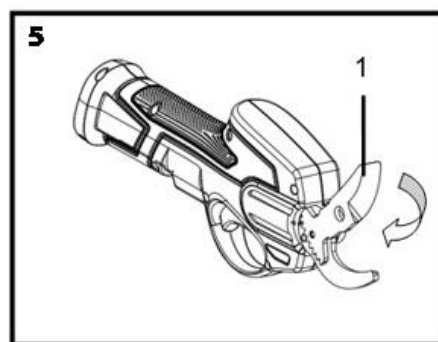
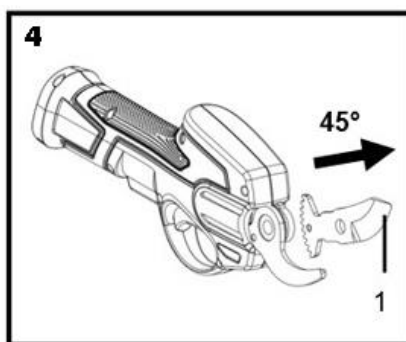
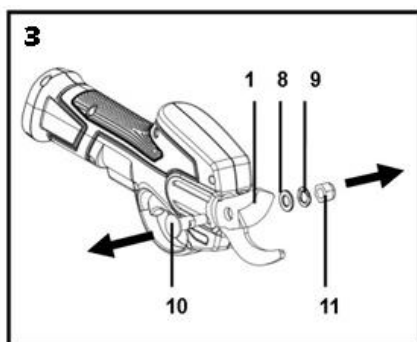
- Il processo di carica è segnalato da una spia rossa. Al termine della carica, il processo si interrompe automaticamente. La spia rossa si spegne e si accende la spia verde.
- Durante la carica, la batteria e il caricabatterie possono riscaldarsi leggermente.
- Se la batteria non si carica, entrambe le spie luminose si accenderanno contemporaneamente. In tal caso, verificare quanto segue:

- che la presa elettrica sia sotto tensione
- i contatti di carica e la posizione della batteria nel caricabatterie

- Se la batteria continua a non caricarsi, inviare il caricabatterie e la batteria a un centro di assistenza autorizzato per il controllo.

SOSTITUZIONE DELLA LAMA (FIG. 3, 4 e 5)

- Prima di iniziare, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.
- Durante la sostituzione della lama, indossare guanti da lavoro protettivi.
- Non accendere mai il dispositivo senza la lama montata!
- Seguire passo dopo passo le istruzioni riportate di seguito:
 1. Con una chiave a brugola (non inclusa), svitare il dado (11).
 2. Rimuovere le rondelle (8) e (9) e il perno di sicurezza (10).
 3. Rimuovere la lama mobile (1).
 4. Sostituire la lama mobile (1) con una nuova e lubrificarla con olio lubrificante prima di inserirla nel dispositivo.
 5. Inserire la lama mobile nel dispositivo. Assicurarsi che la lama mobile sia correttamente inserita nel dispositivo prima di fissarla. Una lama inserita in modo errato danneggerà il dispositivo.
 6. Rimontare il perno di sicurezza (10) e le rondelle (8) e (9).
 7. Rimontare il dado (11) e serrarlo con la chiave a brugola. Fare attenzione a non serrare eccessivamente il dado.



MONTAGGIO DEL MANICO TELESCOPICO

- Utilizzare il manico telescopico per tagliare rami ad altezze maggiori o in luoghi difficili da raggiungere.
 1. Svitare la vite della fascetta per fissare le cesoie elettriche al supporto e aprire la fascetta.
 2. Fissare le cesoie elettriche al supporto.
 3. Chiudere la fascetta per fissare le cesoie elettriche e avvitare la vite.
 4. Collegare il cavo di collegamento alla batteria.
 5. Per smontare, seguire i passaggi in ordine inverso.

REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE VERTICALE

1. Premere il pulsante di rilascio per la regolazione dell'inclinazione.
2. Impostare l'angolo di inclinazione desiderato. Sono disponibili 4 impostazioni di angolo, da 0° a 90°.
3. Rilasciando il pulsante di rilascio, bloccare le cesoie elettriche per rami nell'angolo impostato.

REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE ORIZZONTALE

1. Afferrare il manico telescopico con una mano e il supporto con l'altra.
2. Ruotare il supporto all'angolo desiderato da -90° a 90°.

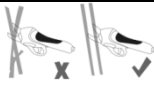
UTILIZZO

- Mantenere sempre una posizione stabile e l'equilibrio. Lavorare solo dove si può raggiungere in sicurezza. Non sovrastimare mai le proprie capacità. Non utilizzare utensili elettrici se si è stanchi.
- Indossare sempre i guanti da lavoro quando si utilizza l'attrezzatura e quando la si pulisce o si maneggia.
- L'attrezzatura è dotata di un pulsante di sicurezza che impedisce l'attivazione accidentale. Per effettuare il taglio, è necessario premere contemporaneamente il grilletto (3) e il pulsante di sicurezza (4).
- Per ritornare la lama nella posizione aperta, rilasciare il grilletto (3).

UTILIZZO CON MANICO TELESCOPICO

- Per effettuare il taglio, è necessario premere contemporaneamente il grilletto (15) e il pulsante di sicurezza (14).
- Per ritornare la lama nella posizione aperta, rilasciare il grilletto (15).

CONSIGLI UTILI

	Effettuate il taglio a una distanza di 8 mm dai nodi. Il diametro massimo di taglio possibile è di circa 25 mm.		Durante il taglio, non lasciate le mani nella zona di taglio e utilizzate gli appositi dispositivi di sicurezza.
	Tagliate nella direzione opposta al nodo per ridurre la perdita di acqua.		Non tagliate i rami che crescono verso il tronco e i nodi. Rimuovete i rami deboli e danneggiati.
	Non eseguire il taglio troppo vicino al tronco; le ferite da potatura guariscono meglio in questo modo.		Tagliare sempre un ramo alla volta, mai contemporaneamente.

MANUTENZIONE

- Prima di iniziare qualsiasi controllo o manutenzione, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.
- Dopo ogni utilizzo, pulire accuratamente le cesoie per rami. Utilizzare un panno morbido o soffiare via la polvere con un compressore a bassa pressione. Se non è possibile rimuovere lo sporco, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua e sapone. Mai utilizzare solventi o diluenti come benzina, alcol, acetone, ecc. Questi possono danneggiare le parti in plastica del prodotto.
- Non pulire il dispositivo con acqua corrente né rimuovere lo sporco con un compressore ad alta pressione. C'è il rischio di lesioni per l'utente o danni al dispositivo.
- Per ottenere i migliori risultati di taglio, mantenere le lame affilate e pulite.
- Controllare regolarmente il dispositivo e, se si notano componenti usurate o danneggiate, sostituirle preventivamente per la propria sicurezza. Le parti usurate o danneggiate possono essere sostituite solo presso un servizio autorizzato o dal rivenditore.
- Assicurarsi di utilizzare sempre componenti di ricambio originali.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e protetto dal gelo, fuori dalla portata dei bambini.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Il simbolo del contenitore barrato sui prodotti o sui documenti di accompagnamento indica che i prodotti elettrici ed elettronici utilizzati non dovrebbero essere eliminati nei normali rifiuti domestici. Per il corretto smaltimento, recupero e riciclo di questi prodotti, si prega di consegnarli presso i punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. Alternativamente, in alcuni paesi potete restituire i vostri prodotti al vostro rivenditore locale quando comprate un nuovo prodotto equivalente. Smaltendo

correttamente questo prodotto, aiuterai a preservare preziose risorse naturali e prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbero derivare da una gestione impropria dei rifiuti. Per maggiori informazioni, si prega di consultare il proprio ufficio locale o il punto di raccolta più vicino. Conformemente alla legislazione nazionale, l'eliminazione impropria di questo tipo di rifiuti può essere soggetta a sanzioni.



Li-Ion

Non gettare la batteria nei normali rifiuti, ma consegnarla in luoghi che ne garantiscano il riciclaggio.